

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . . .  
Administración **Costa, 2**  
Talleres . . . .  
**APARTADO CORREOS 140**  
**TELÉFONOS :**  
Redacción . . . . 1004  
Conferencias . . . . 1707  
Administración . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Domingo, 15 de noviembre de 1931

Núm. 1.914

DESDE MADRID

## El afán responsabilista está de moda

Algunos elementos extremistas de la Cámara parece ser que habían de pedir responsabilidades para quienes dejaron marchar a don Alfonso de Borbón al proclamarse la República.

—Los cargos que figuran en el acta de acusación contra el exrey—dicen—eran ya conocidos, porque de todos ellos se había hablado; ¿cómo se consintió que don Alfonso se marchara y no se le retuvo hasta ver qué pena había que aplicársele?

Los elementos moderados aducen, claro es, un sentimiento de noble generosidad, de amparo al vencido, que tiene la simpatía de cuantos no son capaces de llevar sus odios al extremo de poner en riesgo la vida de un semejante. Y, naturalmente, no hay que suponer que prospere esta nueva modalidad responsabilista que ataca a la tendencia moderada del Gobierno provisional.

Por otra parte, el pueblo madrileño, tan propenso siempre al donaire, empieza ya a enfilar la sátira hacia

el afán revisionista y responsabilista que ataca a los políticos en estos momentos, en los cuales todos los partidos extremos piden revisiones y responsabilidades, según su credo político. Y el efecto sensacional que unos y otros buscan empieza a convertirse en motivo de chiste, como ocurre en esas obras dramáticas en las que la escena más impresionante se repite, en cuya repetición el público, lejos de conmovirse, empieza a sonreír, y ríe de lleno como se repita una tercera vez.

A este trance se está trayendo ya el afán responsabilista. Este nuevo anuncio de exigir responsabilidades a quienes facilitaron la huida del destronado tiene ya todos los caracteres de una broma. Y, siguiendo así, nadie tomará en serio nada de cuanto se haga en sentido de responsabilidad; el afán de extremar las cosas suele llevar a los linderos del ridículo, y el ridículo es el mayor enemigo de toda obra seria y concienzuda.

D. L.

LAS RESPONSABILIDADES

## Mañana habrán de declarar treinta generales y coroneles

LOS QUE EN 1923 ERAN JEFES DE CUERPO

MADRID. — El próximo lunes, ante la subcomisión de Responsabilidades del golpe de Estado, y a petición del señor Marañón, prestarán declaración unos treinta coroneles y generales que en 1923, antes del golpe de Estado, eran jefes de Cuerpo.

NO HA LUGAR A LA REFORMA DEL AUTO DE PROCESAMIENTO

La subcomisión de Jaca ha dictaminado en sentido de que no ha lugar a reformar el auto de procesamiento contra el Consejo de guerra que fusiló a los capitanes Galán y García Hernández.

Se ha interpuesto una apelación subsidiariamente ante la Cámara.

El dictamen terminará el sábado y se expondrá durante cinco días para que los procesados propongan las pruebas que deseen.

EL CAPITAN IGLESIAS HABLA DE SU VIAJE

## Ni el barco se llama "Viento en popa" ni marcha en enero

SINO AL COMENZAR LA PRIMAVERA

MADRID. — El capitán Iglesias ha dicho a los periodistas que no era cierta la afirmación hecha por algunos periódicos de que el barco en el que tratarán de hacer el viaje a las fuentes del río Amazonas se llame "Viento en popa".

No tiene nombre todavía.

El viaje no se realizará en el mes

de enero, sino a comienzos de la próxima primavera.

El viaje tiene un presupuesto de cuatro millones de pesetas.

La duración de la exploración será de tres años.

El Comité de la expedición lo componen los señores Menéndez Pidal, Ortega y Gasset, Unamuno, Marañón, Pitaluga y otras personalidades.

## Quince veces concedieron a los sabios alemanes el premio Nobel de Química

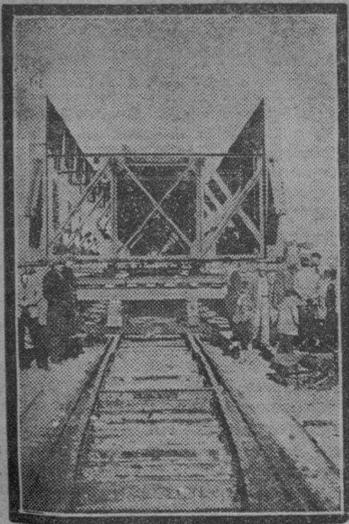
BERLIN. — Los periódicos subrayan el hecho de que el Premio Nobel de Química, que ha sido concedido 27 veces desde que se fundó, haya sido otorgado quince veces a personalidades alemanas.

Los dos laureados este año, doctor Federico Bergius y profesor Carlos

Bosch, son muy conocidos en el mundo de la Química; el primero por sus trabajos sobre el carbón líquido y el segundo por diversos descubrimientos.

El primero nació en 1884, en Goldschmunden (Silesia), y el segundo, en 1874, en Colonia.

## Cómo se cambia de lugar un puente de 120 toneladas



Este importante hecho que dice tanto en favor de la ingeniería española ha tenido lugar en la estación de Villaverde, y consistió en el corrimiento por elevación—sobre tres puentes—de uno metálico de 300 metros y de 2 lucas, con un peso de 120 toneladas, llevado a efecto por el servicio de ingenieros de vías y obras; operación completa en dos horas, tomando parte cuarenta hombres. La foto reproduce el emocionante momento en que la enorme masa de hierro pasa sobre los otros puentes gemelos, teniendo que quedar colocada a su nivel al lado opuesto, siendo la primera vez que se realiza en España una obra de esta importancia.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

EN BOLSA

## Como quedó la peseta en la sesión de ayer

LA SESION, OFICIALMENTE

MADRID. — El Centro Oficial de Contratación de Moneda ha facilitado hoy los siguientes cambios:

Francos, 45'30.  
Libras, 44.  
Dólares, 11'55.  
Marcos oro, 2'74.  
Francos suizos, 225'40.  
Francos belgas, 160'60.  
Liras, 59'60.  
Escudos, 40'40.

ENTRE VERDADES Y FANTASIAS

## Con motivo del pseudo-complot practicáronse detenciones de personas de calidad

Una de éstas fué detenida en San Sebastián. Veinte mil duros al fondo.—Reserva policiaca. Organización similar a la de los conspiradores del pasado siglo.—Algunos detalles reveladores de la inexperiencia de quienes pretendían organizar una especie de movimiento, cuya finalidad aún no está bien delimitada

EL SUPUESTO COMplot.—SEIS DETENCIONES.—UTILIZACION DE NOMBRES DE PERSONAS AJENAS AL MOVIMIENTO.—EN ESPERA DE UN CAREO

MADRID.—A las tres de la tarde recibió a los periodistas el director general de Seguridad.

Le preguntaron acerca de los rumores de un movimiento y sobre la calidad de los detenidos.

Dijo que se habían practicado seis detenciones y que lo ocurrido no tenía, por lo que conocía hasta ahora, la importancia que algunos, aun entre los detenidos, pretenden darle ante sus compañeros.

Se ve que los que pueden considerarse o se consideraban directivos de una organización de lo más compleja que en política puede sospecharse utilizaban nombres de algunos personajes no ya con su autorización, sino aun con la repulsa de los mismos cuando lo sepan y con quienes acaso no se hayan cruzado el saludo y decían estar en íntimo contacto con ellos.

No se trata de nada que deba alarmar, ni tampoco de lo que podía llamarse una "plancha" policiaca,

puesto que a estas horas, en las declaraciones firmadas, a pesar de haber estado incommunicados los detenidos, existen coincidencias que parece como si al declarar hubieran traído escritas sus manifestaciones, y no con evasivas, sino de confesión, aunque, como es natural, cada cual trata de demostrar que su participación era secundaria y mínima.

Le preguntaron si todos los detenidos eran paisanos y dijo que había algunos militares y que se daban nombres de personas que no habían sido detenidas.

También le preguntaron los reporteros si se había detenido a algún religioso, y dijo que, además del señor de Las Marías, estaba detenido un fraile mercedario.

Manifestó que a las cinco de la tarde facilitaría la lista de los detenidos, después de una diligencia de careo que quería llevar a cabo.

MOVIMIENTO EN LA DIRECCION DE SEGURIDAD.—SUPUESTAS DETENCIONES.—RESERVA INQUEBRANTABLE Y DESORIENTACION

Durante la madrugada última vol-

vió a notarse bastante movimiento en la Dirección general de Seguridad.

Al mismo tiempo circularon rumores de haberse practicado varias detenciones.

Se decía también que entre los detenidos había personas de cierto relieve, llegando a sonar nombres de algunos generales prestigiosos.

Esto, unido a la impenetrable reserva que se guardaba en los centros oficiales, llevó a la desorientación a los centros periodísticos.

Los diarios de la mañana publicaron, aunque veladamente, esta inquietud.

NO ERA DISCRETO HABLAR CLARAMENTE.—SEIS DETENCIONES

Los periodistas quisieron averiguar lo que pudiera haber de cierto y para ello interrogaron al director general de Seguridad.

Este se mostró reservadísimo y contestó que no era discreto decir nada hasta tener el asunto aclarado porque todavía se estaban tomando declaraciones.

Confirmó que se habían practicado

## Las nuevas enfermeras de la Cruz Roja de Madrid



MADRID. — Imposición de brazaletes a las nuevas enfermeras de la Cruz Roja. Nota destacada del acto fué la entrega de la medalla otorgada a la señorita Keller, como recompensa a una meritisima acción en la que tuvo la desgracia de fracturarse una pierna.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

seis detenciones, pero que el asunto, a su juicio, carecía de la importancia que se le quería dar.

Los periodistas insistieron habiéndole de la importancia de las detenciones y de la jerarquía de las personas detenidas, pues sonaban los nombres de algunos generales.

El señor Galarza negó que existieran detenciones de tal categoría.

LABOR PERIODISTICA.—DETUVIERON AL JEFE DE LA ORGANIZACION.—OTRAS PERSONALIDADES DETENIDAS

Los periodistas comenzaron a trabajar para averiguar datos, pero tropezaron con la gran reserva con que se llevaban las diligencias policiacas.

Sin embargo, no es aventurado suponer que ha sido detenido el jefe de la organización y también están detenidos un aristócrata y el tesoro de aquella organización.

Lo que sí parece cierto es que entre los detenidos están un religioso mercedario del convento de la calle de Silva, llamado José Miquel; el cajero de la sucursal del Monte de Piedad de la calle de Nú-



Como ya dijimos en nuestra edición de ayer, Miguel Fleita, el gran tenor aragonés, fué obsequiado con una cena íntima, de cuyos comensales es el grupo que publicamos. Terminado el banquete, Fleita tuvo la atención de hacer una visita a nuestra Casa, donde nos hizo presente su gratitud por las atenciones de que ha sido objeto durante su estancia en nuestra ciudad. (Foto. A. de la Barrera)

vez de Balboa, Martínez Carrera, y un capitán del Ejército cuyo nombre no ha sido posible averiguar.

**NO HAY DETENIDAS PERSONAS DE GRAN JERARQUÍA**

No parece cierto que se hallen complicadas las personas de alta jerarquía de quienes se ha hablado y más fácil será que sus nombres sonaran por la participación que han podido tener en el esclarecimiento de este hecho.

**VOLVIERON A DETENERLE, POR UNA TARJETA**

El cajero de la sucursal del Monte de Piedad fué detenido desde el primer momento en virtud de ciertas manifestaciones hechas por el sacerdote señor de las Marías.

Logró, al parecer, demostrar su inculpabilidad y fué libertado. Más tarde, en virtud de un registro que se practicó en su domicilio, fué hallada una tarjeta del señor las Marías presentándole a un individuo diciendo: "Le envíe a ese valioso elemento... y basta".

**VEINTE MIL DUROS DE FONDO. HABIAN SIDO OCULTADOS. — DESCONFIANZA**

Parece que la organización contaba con un fondo de unos veinte mil duros.

Hace algún tiempo, habiendo con otros compañeros, se jactaba de que cuando llegó la policía a practicar un registro escondió el dinero en la chimenea y que luego, al ir a buscarlo, no lo había encontrado.

Parece que muchos de los afiliados desconfiaban porque se hablaba de armas y de elementos que no se veían por parte alguna.

El cajero de la sucursal del Monte de Piedad fué detenido a las diez y media de la noche en su domicilio, en la plaza de los Ministerios.

**DE OTRA DETENCION**

La diligencia de la detención del fraile mercedario se llevó a efecto por un inspector y cuatro agentes, que se presentaron en el convento con mandamiento judicial para efectuar un registro y practicar una detención. Cumplida esta misión el religioso fué conducido a la Dirección general de Seguridad.

**¿LO DETUVIERON EN SAN SEBASTIAN?**

Algunos periódicos adelantan la sospecha de que el aristócrata sea un conde, propietario de una ganadería de reses bravas, cuya detención se ha llevado a cabo en San Sebastián.

**DONDE SE REUNIAN. — COMO EN CIERTAS LOGIAS**

Las reuniones se llevaban a cabo en el domicilio del comandante Rosales.

Las últimas reuniones no fueron muy cordiales, porque se habían mezclado elementos sospechosos.

La organización era similar a la de las logias masónicas. Se reunían por grupos de diez bajo la dirección de un jefe.

Para participar en las reuniones era preciso que uno, por lo menos, de los presentes, conociera el recién llegado.

Uno de los complicados ha lealrado que la organización no tenía otro objeto que defenderse mutuamente, sin intentar nada contra el régimen constituido.

En cuanto a la tenencia de armas parece que no sea sino promesa de algún desaprensivo para hacer distracciones de dinero.

**¿ES EL CONDE DE ALBAYDA?— QUIEN TIENE LA CLAVE**

Parece que el detenido aristócrata es el conde de Albayda.

No parece aventurado decir que la clave de la organización la posee el sacerdote señor las Marías y por este motivo se halla detenido e incommunicado.

**PIDA EN TODAS PARTES Oporto - Bandeira**

**DEL CAMINO El arte de viajar sin molestias**

No estamos seguros todavía del nombre que habremos de aplicar en definitiva a los grandes automóviles para viajeros. El vulgo suele llamarles "camionetas", pero camioneta es diminutivo de camión o carro para transportar grandes fardos, y se ha formado a través del diminutivo gallo "camionette" o pequeño carro para mercancías. Los españoles debiéramos decirle carretón al camión y carretoncito a la camioneta; y, en el caso de aceptar la palabra camión como española hemos debido hacer del pequeño camión el camioncito. Luego, cuando el progreso mecánico ha dado a estos vehículos la facultad de moverse por sí mismos, hubiera sido más propio llamarles, respectivamente, autocamión y autocamioncito. Pero de ninguna manera está bien que a los destinados al servicio de las personas viajeras se les apliquen las denominaciones correspondientes a aquellos vehículos que sólo sirven para transportar fardos; porque alguna diferencia hay, todavía, gracias a Dios, entre un ser humano y un saco de carbón, pongamos por bulto transportable.

Los vehículos automóviles para viajeros carecen aún de nombre apropiado. Se les empezó a llamar "autotocar", anglicismo que, al españolizarse, debió quedar en autocarro; lo que sin duda no ha ocurrido porque nuestro orgullo de viajeros no nos permite declarar que viajamos en carro. Después vino la denominación "autómnibus" o coche automóvil para todos, e, inmediatamente, "autobús", que es la misma aunque más corta, tal vez para dar más facilidades... Pero esta última denominación viene aplicándose en España nada más que a los grandes vehículos automóviles, destinados al transporte urbano de viajeros. De donde resulta que los interurbanos, —triunfadores de la distancia por carretera— no saben todavía cómo se llaman. Con razón pueden decir las Compañías ferroviarias, a las que hacen una competencia que empieza a ser inquietante para los accionistas, que un artefacto anónimo está reduciendo sus ingresos de un modo alarmante.

Por nuestra parte creemos que se les podría llamar, sin dificultad alguna, y sin daño para nadie, "autodiligencias", porque en realidad no son otra cosa que las antiguas diligencias, que, ante el dilema "renovarse o morir", resolvieron renovarse adoptando los progresos mecánicos para prescindir del lento arrastre a sangre, que era lo que las mataba. Y volvimos los viajeros a disfrutar el placer —en menor medida, naturalmente, por la breve duración de los viajes— de los clásicos recorridos pintorescos que dejaban tan honda huella en la literatura universal; con la circunstancia, digna de anotarse, de que estos vehículos (producidos por una civilización que presume de democrática) llevan en sí la desigualdad irritante de la clasificación de viajeros de primera y segunda, que le ha quitado al viaje los pintorescos encantos de la comunidad en ruta, que llenó de cuentos de camino el folk-lore del mundo.

Nosotros, que gustamos de ir siempre donde va el pueblo—por inclinación democrática y por curiosidad observadora— acabamos de rendir un viaje en la clase general de uno de esos vehículos, rivales temibles de los trenes. Estaba todo el departamento ocupado, momentos antes de emprender la marcha, con excepción de un solo asiento en el que vino a meterse con prisas una mujer aldeana, tan voluminosa que el espacio no era suficiente, ni con mucho, para contener la mole de su humanidad espesa en todas las acepciones del vocablo. Los compañeros de viaje se encogieron lo más posible, resignados a duras penas con la idea de viajar como sardinas en barrica. Pero la obesa viajera no pensó del mismo modo: tan pronto como se dió cuenta de la tortura a

que le sometía su volumen por lo que durase el viaje puso en juego su ingenio para obtener un máximo de comodidad y nos demostró que la picaresca clásica viajera sigue tan fragante y tan fina como en los tiempos de las diligencias y aun de las galeras aceleradas. Comenzó la aldeana por proferir un hondo suspiro ruidoso que llamó la atención de todos; y sin que nadie le preguntase nada explicó con ingenuidad, nada más que aparente, que estaba enferma y que le temía al viaje porque de seguro se marearía muchísimo. —"Y cuando me mareo—añadió— ya no soy dueña de mí... ¡Ay, señores, qué fatiguitas me entran! Sin poderlo remediar no me queda en el cuerpo ni señal de la primera papilla".

Al oír los viajeros la alarmante declaración fueron desfilando con disimulo y en silencio hacia el departamento de primera clase, dispuestos a pagar el sobreprecio, lo que siempre les saldría más barato que renovar la indumentaria, aparte el poco grato espectáculo que se veía en ella.

—Me mareo mucho —insistió la mujer— porque yo soy de este natural... No tengo más que decirles a ustedes que siempre que viajo me traigo un limón para olerlo cuando se me van la cabeza y el estómago; pero ni este remedio me sujeta.

Sacó un limón, efectivamente, y empezó a refregárselo con fruición por la nariz y suspirar con profundidad en los intervalos, sobre todo al ceñir el vehículo las curvas más cerradas de la carretera.

La mujer iba sola en el departamento de segunda; los demás viajeros, a salvo en la lejanía del otro departamento, esperamos, de un momento a otro, la iniciada catástrofe gastro-intestinal. No llegaba y todos dimos en reconocer la eficacia del limón contra el mareo. En una parada intermedia subió al departamento de segunda un nuevo viajero: un hombre joven, de aspecto rústico, que fué a sentarse al lado de la viajera del limón. Todos, al ver lo que hacía, le compadecimos y algunos pensaron hacerle señas de advertencia, pero les contuvo el temor de que las interpretase como aviso de la locura

cierta de la viajera solitaria y se arrojarse contra la cuneta. Esperamos.

Un nuevo y gran suspiro vino a poner en guardia al viajero reciente. —"Me mareo mucho—le dijo la mujer—; llevo la cabeza que no puedo con ella y cuando me pongo así tengo que recostarme hasta que se me pasa". Y se envolvió la cabeza en el mantón que rebujaba su cuerpo—dejando fuera solamente la nariz para seguir refregando el limón— y se echó sin más contemplaciones ni advertencias, sobre el hombro inmediato del recién llegado, que se prestó heroicamente a soportar el peso de aquella inesperada cabeza. Claro es que fué por poco tiempo, pues en la parada inmediata abandonó el asiento y se fué a hacerle compañía al chófer. Entonces observamos a la mujer del limón y pudimos darnos cuenta del paso fugaz por sus labios de una tenue sonrisa de triunfo. Señal por la que nos asaltó la sospecha de que la aldeana era una hábil simuladora con un magnífico temperamento de actriz capaz de fingir a la perfección un deprimente estado fisiológico para que la dejasen sola y realizara el viaje a sus anchas sin otra molestia que la de frotarse el limón por la nariz hasta sacarle brillo a la nariz y al limón.

Al terminar el viaje llevábamos todos el convencimiento de que esta era la realidad; y, entre decididos por matar a la viajera o dejarla vivir tan ladina, resolvimos perdonarla y aprovechar la lección que nos daba una tosca mujer del pueblo para viajar con comodidad en las estrecheces de las autodiligencias. Si al principio del viaje hubiéramos recordado, con el primer suspiro de la viajera voluminosa, que "en cojera de perro y males de mujer no hay que creer", habríamos efectuado el recorrido con absoluta tranquilidad.

Naturalmente que no hubiéramos obtenido enseñanza tan útil ni comprobado que esta nueva etapa de la diligencia remozada empieza a crear su pintoresquismo literario y su picaresca popular.

JOSE ANDRES VAZQUEZ

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

**Delegación del Ministerio de Trabajo**

**COMITE PARITARIO DE LA INDUSTRIA HOTELERA**

En la "Gaceta de Madrid" de 12 de los corrientes se publica orden del señor ministro de Trabajo disponiendo lo siguiente:

Primero. Que se renueven las representaciones patronal y obrera del Comité Paritario de la Industria Hotelera, patronos y camareros, y patronos y cocineros, de Zaragoza, el cual conservará la jurisdicción actual y seguirá estando integrado por cinco vocales efectivos e igual número de suplentes de cada representación y sección, continuando los actuales en el ejercicio de sus funciones hasta tanto que sean nombrados los nuevos representantes.

Segundo. Para la designación de las respectivas representaciones tendrán derecho de elección las entidades patronales y obreras inscritas en el Censo electoral social de este Ministerio, que en el plazo de veinte días, contados a partir del siguiente al de la publicación de esta orden en la "Gaceta de Madrid", soliciten tomar parte en las elecciones.

Una vez expirado el plazo a que se hace referencia se determinará la fecha en que habrán de celebrarse las elecciones, con especificación concreta de las entidades con derecho a tomar parte en las mismas.

**COMITE PARITARIO DE TRANSPORTES TERRESTRES (TRACCION MECANICA)**

Con objeto de proceder a la elección de tres vocales patronos suplentes en el Comité Paritario de Transportes Terrestres (tracción mecánica de Zaragoza), se convoca a todos los propietarios de automóviles para que asistan a la reunión que se celebrará en la Delegación Regional del Trabajo, instalada en la Diputación provincial, el día 17 del actual, a las cuatro de la tarde,

Por su parte, "A B O" dice: "Lo que con toda evidencia se demostró en los días del golpe de Estado es que, si para sostener lo insostenible, hubiera el Monarca resistido, supuesto que pudiera, es decir, si hubiera puesto frente a la Monarquía la rebelión militar, junto a la rebelión se habrían colocado inmediatamente para hundir el régimen todos los elementos revolucionarios que hoy le acusan. En 1923 el crimen de la Monarquía hubiera sido rechazar el golpe de Estado. En 1931 el crimen es no haber habérselo resistido."

**VOCES**

**Carteles y pasquines**

¿Por qué no pensar que la ciudad se expresa en esos papeles rojos, blancos, azules... que se fijan en las fachadas, en los pilares, en las farolas de las calles?

Su contenido impreso denuncia una característica del momento en la ciudad.

Con simpatía hemos leído muchas veces lo que anuncian algunos: conferencias culturales en un Centro obrero. La expresión es la misma para todos, forasteros e indígenas, que al levantar la vista los leen: esta es una ciudad de trabajadores que se instruyen, que sienten anhelos de cultura, que preparan una generación superior...

Con interés miramos profusión de esos papeles, halládoles analogía entre su color y significado: son llamamientos de Comités locales a Juntas de partido, asambleas, mítines o elecciones. Ellos reflejan una gran actividad política en la ciudad, vibración apasionada de ideales, vitalidad en la forja de nuevas estructuras...

Unos y otros están puestos con escalera y fijados en alto, como enarbolados con la serenidad de una idea que los redacta: son carteles ciudadanos, carteles de cultura cívica...

Pero hay en las fachadas, en los pilares, en las farolas de las calles, otros papeles impresos, muchos papeles, colocados allí apresuradamente, como quien los pega al descuido y se marcha.

De esos hay en cantidad extraordinaria que llevan direcciones de médicos, curadores de enfermedades específicas; tratamientos sobre las mismas; clínicas reservadas; medicamentos arsenicales y mercuriales. Es ingrata, deprimente, la visión de esos papeles. Sólo se anuncia un producto en la plaza en que se espera su consumo. Acuden los técnicos al lugar donde mayor es la industria. Esto da la impresión de que en la ciudad hay una gran epidemia...

Y aún faltan en esta clasificación unos papeles que gritan en los sitios donde los colocaron, sin permiso de nadie. Recortes de periódicos, portadas de revistas, papeles que airean vicios inconfesables, dibujos de escenas depravadas. Nos figuramos a quienes allí los colocaron moviendo con fruición una letrina. Si eso les agrada, bien que metan las narices en la boca de la misma, pero que no abaniquen los gases que de ella salgan, para que su repugnante olor nos llegue a todos.

A nadie se le ocurrió hasta ahora llevar los enfermos del Hospital al peseo, para descubrirnos allí sus llagas físicas. Nadie tuvo la desgraciada idea de fotografiar la podredumbre de muchos cuerpos enfermos, para hacer una exposición callejera. Para los sanatorios físicos están los hospitales, los sanatorios, las clínicas, a donde se llevan con discreción.

Para esos vicios están los tribunales, los manicomios, las cárceles, y cuando de ellos hay algunos atacados labor de ciudadanía es contribuir a que se les recluya, pero con la misma discreción que a los enfermos físicos.

Queremos respirar aire de honradez, aire limpio; pero para ello es preciso que nadie emponzoñe el ambiente. Que obren los equipos de desinfección.

Esos papeles que gritan dicen poco en favor de la ciudad: son pasquines de incultura.

ALFARO

**La situación política, según la Prensa**

"El Liberal" dice acerca del acta de acusación contra el exrey:

"Para los que tan manoseado tenemos este asunto no hay nada nuevo en la acusación de los comisionados de las constituyentes; pero todo ello es justo, y está bien pesado y bien medido en el documento histórico que suple la falta del que nos habla en la Historia de España de la abdicación del rey caballero, de don Amadeo de Saboya... Alfonso de Borbón y Habsburgo de Lorena no se creyó en el caso de abdicar al verse constitucionalmente destituido por el golpe de Estado del 13 de septiembre de 1923. Fué necesario echarle con la votación adversa del 12 de abril de 1931. Y se fué sin aportar a la crónica de aquel acontecimiento histórico el documento de renuncia a la corona de la Monarquía española. Hubiera sido, ciertamente, renunciar a la mano de doña Leonor; pero con ello se hubieran cubierto las formas y no fuera tan preciso como fué que las constituyentes redactaran un acta de acusación como la que ayer publicaron todos los periódicos. ¿Qué hacer con un rey de los más graves delitos que se despidió diciendo: "Hasta luego"? Era necesario juzgarle. Las Cortes actuales tiene que escribir la página de la Historia que él no escribió."

**CINE VICTORIA**

Hoy último día de la extraordinaria producción Fox, de gran éxito, **VAYA MUJERES!** por Victor Mc Laglen, Edmund Lowe, Greta Nissen y El Brendel

Mañana, lunes, emocionante estreno de **LA CASA DE LA FLECHA** Película de misterioso interés, de gran variedad y perfecta fotografía. Protagonistas: León Mathot y Alce Field.

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

**SAL VICHY-ÉTAT**

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insubstituable contra el artritis, reuma, diabetes, gota, etc.



LA HUMANIDAD ESTA LOCA

El nuevo negocio del baile indefinido

Ha terminado en Barcelona la primera prueba en España del negocio del baile indefinido que Cav. Mucci, empresario introductor, acaba de hacer con enorme éxito.

—Ahora a Madrid—ha dicho—y después quizás prolonguemos el recorrido español hasta exprimir la ubre de la novedad.

¿Novedad? Cav. Mucci ha hecho de un tema viejo un negocio nuevo, formidable, a juzgar por la taquilla barcelonesa.

El negocio nuevo de Cav Mucci es el viejo "recorrido" de duración de baile, prolongado hasta el infinito; hasta la "aburrición" de la población entera; hasta que muchachas, niños y militares con y sin graduación han pasado por la pista-escenario del complicado negocio.

A la vista del público se instala el ambigü y las camas que, con intermitencias calculadas, emplearán los bailarines, y después de propalar retos, premios y "records", comienza la original serie de los veinticinco días bailando, mientras en el exterior se suceden los conflictos, las cuestiones y la ingrata lucha por la vida...

Y lo curioso del caso es que la puesta en marcha del negocio Cav. Mucci ha sido fructífera en Barcelona. Sin dejar de crecer la animación se han desarrollado las jornadas de baile hasta la fecha estipulada. ¡Veinticinco días bailando y veinticinco días seguidos en que el ver bailar mal puede ser interesante!

Sin molestarnos en penetrar en crítica moral, ni en hacer deducciones o sacar consecuencias de una cosa que no la tiene y de un hecho que es tan banal, diremos, con el título, únicamente que la humanidad está loca.

No es preciso idear más complicados espectáculos. El baile, tan antiguo como el hombre, puede ser la moderna fuente de ingresos, unida a la estupidez humana.

Pero antes de ponernos filosóficamente cursis, queremos destacar lo más variado de este nuevo tinglado de Terpsicore.

Las "cuadras" de Cav. Mucci son variadas; cuatro parejas extranjeras campeonísimas: Ludovic-Sytle, Boby-Neltn, Werhoören-Gaurestzi y Ferrari Ferrari. Italianos, alemanes, suizos, franceses, todos ellos "recordmans" aisladamente de los días, las horas y los meses dando traspies.

En Barcelona, además Cav. Mucci ha tenido la habilidad de mezclar en competencia a su "cuadra" varios "pur-sang" de la Barceloneta; y el público bobalicon se ha interesado por el torneo. A los pocos días quedaron vencidos los "amateurs" y siguió la lucha de profesionales, que acabó como en las "greco-romanas", con el triunfo del que acapara las simpatías para que el desenlace sea como en las películas americanas.

Pero el tinglado del Olimpia tenía en Barcelona su perfecta organización escénica. Junto al ambigü y las camas citadas estaba el contador para que el público conociera los incidentes y el "speaker" que daba los últimos partes facultativos. Por cada hora de baile se abonaban en la ficha de la pareja minutos de neutralización, que ésta debe aprovechar para comer y descansar. Pero como comer se puede hacer bailando quedaba el curioso espectáculo del sueño de los danzarines que dormían en camas de treinta grados de inclinación con la cabeza hacia abajo, para que las piernas se descongestionaran. A un lado ellas y ellos al frente, y después del reposo convenido a bailar otra vez, todo a la vista del público.

—Observe—dijo al curioso el titulado facultativo de la "troupe"—que todo es cuestión de método. Cualquiera bien preparado puede hacer lo mismo. No veinticinco días, sino un año, o toda la vida. Vencidos los primeros días el sueño, después el poco reposo es suficiente, y además quedan horas durante el baile en que se descansa también. Vea esta pareja, cómo él lleva las puntas de sus zapatos apoyadas sobre los de ella y asido bien al cuerpo. Este hombre descansa bailando y luego se alternarán y lo hará ella.

Seiscientas horas de baile, en incansante movimiento, ¿para qué?

Para llenar los bolsillos del "intrépido" empresario y para crear un extraordinario y nuevo oficio de desocupados.

¡Seguirá próspero por tierras españolas el planteamiento de Cav. Mucci! Creemos que sí, por desgracia. Pensamos que irremediablemente somos despiotables los españoles y hay un de-

talle que guardamos para final, como corroborador de nuestro aserto.

Terminados los veinticinco días de baile en Barcelona, hubo un vencedor declarado campeón; pero el verdadero campeón fué un espectador, que pagó su entrada al comenzar el torneo y estoicamente aguantó las seiscientas horas, siguiendo el desarrollo de la lucha dancista.

He aquí un hombre que se merece una estatua. Al fin tenemos un sinttabajo por su gusto.

NARCISO HIDALGO

Se pide una subvención para las cantinas y roperos escolares

Se ha enviado un escrito a don Darío Pérez, diputado a Cortes y representante en Madrid del Ayuntamiento de Zaragoza, para que lo presente al ministro de Instrucción Pública.

Tiene por finalidad que conceda el ministro subvención para las cantinas y roperos escolares que funcionan en las escuelas de nuestra ciudad.

GENTE CONOCIDA



El diputado a Cortes doctor Algara y Gorbea, visto por nuestro compañero Bayo Martín.

UNA NOTA

La F. U. E. no se solidariza con la actitud de los cursillistas

"Ante la nota publicada por la Juventud Pedagógica en la Prensa del día 14 del actual, en la cual se expresa que un miembro de la F. U. E. ofreció que los asociados a ésta prestarían apoyo moral y material a los maestros cursillistas en su actitud, la directiva de esta Federación se cree en el deber de manifestar que el citado miembro se arroga una representación que no se le ha conce-

dido y que por ningún concepto tenía derecho a ostentar.

Sirve esto para aclarar que la F. U. E. no ha intervenido en este asunto y por lo tanto desautoriza la actitud que este miembro haya podido adoptar y los ofrecimientos que haya hecho en uno o en otro sentido. Por la Junta directiva, Luis Cortí Villás, secretario general.—Zaragoza 14 noviembre de 1931".

¡MENOS MAL!

La Comisión municipal de Abastos abarata la carne fresca

Anoche recibimos esta nota: "Reunida ayer tarde la Comisión de Abastos con el gremio de expendedores de carnes, acordó rebajar los precios de la de cerdo fresco que, a partir de mañana lunes, se expendirá conforme a la siguiente tarifa:

Lomo, a 6'80 pesetas el kilogramo; magro, a 5'60; tocino blanco y manteca, a 3; costilla, a 3'40; espinazo, a 1'80, y cabeza a 1'50; recordando a los expendedores la obligación que tienen de exponer a la vista del público, permanentemente, un cartel en el que, con caracteres gruesos y claros, se hagan constar los precios de cada uno de los diferentes tajos, cumplimentó de cuya obligación exigirán los agentes municipales, debiéndolo hacer también el público".

Las obras de ampliación del alcantarillado en las Delicias

Ayer, a las doce, tuvo lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial el acto de apertura de pliegos presentados para tomar parte en la subasta anunciada, por el tipo de 151.867'44 pesetas, para contratar las obras de ampliación del alcantarillado de la carretera de Madrid y construcción del que falta desde la calle de Sangeis hasta las de Monterde y Unceta.

Presidió dicho acto el teniente de alcalde don Eduardo Castillo Blasco, por delegación de la Alcaldía; don Eduardo Bozal Cativiela, que ostentó la representación de la Corporación municipal, con asistencia del notario don Ignacio Ansuátegui y del jefe del Negociado de Fomento, don Antonio Ponce.

Los dieciséis pliegos presentados en el Negociado de Fomento, hasta la hora de las trece del viernes último, contenían las proposiciones siguientes:

Pliego número 1, suscrito por don Roque Vicente Morales y don Antonio Martínez Estrada, comprometiéndose solidaria y mancomunadamente a realizar las obras por la cantidad de 106.231'28 pesetas; número 2, don Pedro Ferrer Lorente, 117.100; número 3, don José Marco Español, 109.344'78; número 4, don Pedro Domingo Giménez, 118.000; número 5, don Mariano Cebrián Sánchez, 114.999; número 6, don Luciano Mora Serrano, 129.953; número 7, don Celso Moreno Gracia, 129.995; número 8, don Isidro Beltrán Monzón, 117.000; número 9, don Eustaquio Casao Sebastián, 113.997; número 10, Fomento de Obras y Construcciones, 129.089'33; número 11, don Gregorio Lapuente Mañez, 118.970; número 12, don José Calvo y Hermano, 113.900; número 13, don José Muñoz Gracia, 118.456; número 14, don Luis Brun Saburit, 112.374'51; número 15, don Antonio Lalana Franco, 128.028, y número 16, don Miguel Martínez Pina, 116.860.

La adjudicación provisional fué hecha a la proposición número 1 en la cantidad de 106.231'28 pesetas, por ser la más ventajosa para los intereses municipales, consignando en acta las manifestaciones de los señores Calvo y Brun, relativas a dicha adjudicación.

Obtuvo, por tanto, el Ayuntamiento una baja, con relación al tipo que sirvió de base para esta subasta, de 45.636'16 pesetas.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La reanudación de las tareas legislativas en Bélgica

Han comenzado de nuevo en Bélgica las tareas legislativas.

En la Cámara de Diputados ha sido elegido presidente por segunda vez Jules Poncelet, diputado católico de Neufchateau, y en el Senado, por quinta vez, fué designado para ocupar su presidencia Charles Masnetto, senador liberal por Lieja, y ministro de Estado.

Las tareas parlamentarias tendrán ahora por finalidad principal conjurar la crisis económica y financiera que apesadumbra a la nación.

Reclaman los partidos de oposición se lleve a la práctica una política constructiva cuyo desarrollo permita realizar un plan de trabajos, tanto en Bélgica como en el Congo, que produzca inmediato alivio a la crisis de trabajo, y se muestran contrarios a la continuación de gastos estériles producidos por socorros a los obreros sin trabajo.

En la próxima semana en ambas Cámaras se presentarán interpelaciones, dando así ocasión al Gobierno belga para exponer su política y los medios que se propone adoptar para reducir los efectos de la crisis por carestía de trabajo.

GRECIA Y LA CUESTION DE CHIPRE

Continúa en Grecia siendo de actualidad la cuestión de Chipre.

En la República griega, el día conmemorativo del aniversario del armisticio será dedicado a los chipriotas.

Una delegación de estos isleños hará entrega al almirante Conduriotis de un libro denominado "Biblia nacional chipriota", que contiene las mociones votadas por todos los Ayuntamientos de la isla de Chipre, expresando los anhelos de unión a Grecia.

Asistirán a la entrega delegaciones de todos los Sindicatos y Asociaciones de Atenas y del Pireo, con sus banderas y estandartes.

Los estudiantes de la Universidad ateniense depositarán coronas al pie de la estatua de Gladstone, y en toda Grecia, durante un cuarto de hora, habrá cierre general de oficinas, fábricas, comercios y toda clase de establecimientos.

Un silencio de dos minutos se guardará en todos los establecimientos docentes, y por la tarde se repetirá esta manifestación en los espectáculos públicos.

Los diarios de la tarde publicarán una carta de un diputado de Chipre contra el terrorismo que ha implantado en la isla el gobernador inglés Storr.

Venizelos ha dirigido un manifiesto al pueblo griego pidiendo cese la campaña contra Inglaterra a propósito de Chipre, y el Gobierno ha dispuesto severas medidas para mantener el orden, porque no quiere dar pretexto, motivo ni ocasión para que se perturbe la buena amistad de Grecia con el Imperio británico. — S. S.

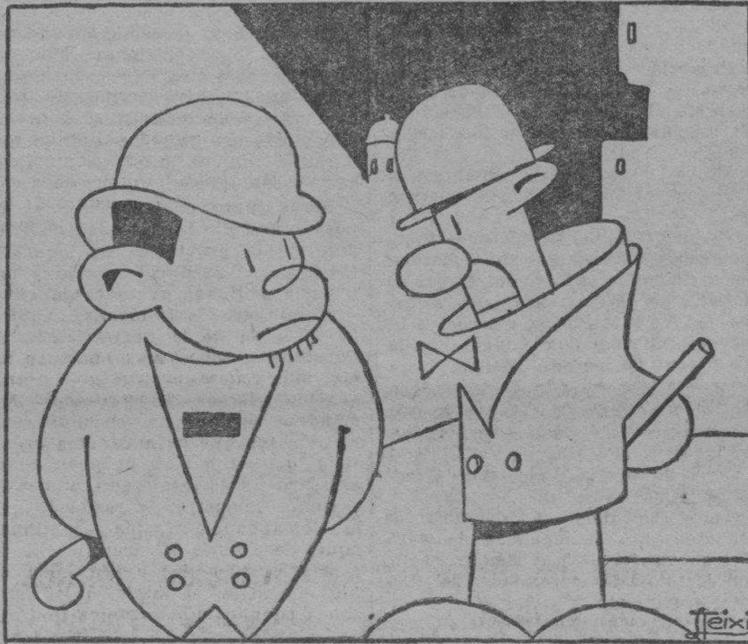
Proyecto de circular relacionada con la recogida de armas

Anunció ayer tarde el gobernador civil a los periodistas que proyectaba publicar una circular disponiendo que la entrega decretada de armas de fuego tenga lugar por sus tenedores en la Comandancia de la Guardia civil.

La circular precitada se hará pública tan pronto se haya promulgado el aludido decreto.

Conversando

Por "Teixi"



—¿Quiere usted que hablemos de los artículos de la futura Constitución?  
—Preferiría que hablásemos de los artículos de primera necesidad.

NOTAS DE ENSEÑANZA FIESTAS Y VELADAS

ASOCIACION PROVINCIAL DEL MAGISTERIO

Don Marcos Frechin nos ruega que publiquemos esta nota:

"Recibida la visita de la directiva de la Juventud Pedagógica, la que afirma de un modo rotundo y absoluto que la Confederación de entidades de maestros aspirantes no ha llevado a cabo ningún manejo con elementos extremistas ajenos a la clase, y que caso de que cursillistas aislados intentaran tales concomitancias la citada Junta dejaría de actuar, por tener el deseo vehemente de obrar siempre en el terreno profesional, la permanente de esta Asociación provincial quiere hacer saber a la opinión pública la satisfacción que experimenta por no ser cierto que las agrupaciones societarias de cursillistas estén en contacto con otras de carácter extremista y político, como se hizo constar en telegrama dirigido al señor ministro de Instrucción, recogiendo informaciones de distintas publicaciones periodísticas. — El presidente".

NORMALISTAS (AMBOS SEXOS)

Para su publicación, se nos remite la siguiente convocatoria:

"Hoy, domingo, a las once de la mañana, se celebrará en los locales de la Escuela Normal de Maestros una reunión para tratar de la apertura del curso. A ella se invita a todos los alumnos de segundo, tercero y cuarto cursos, esperando asistiréis puntualmente.—La Comisión".

EN EL CASINO DE CLASES

Hoy, domingo, desde las cinco y media a las ocho y media de la tarde, se celebrará en este Casino un baile familiar, al que se invita a los señores socios y familias.

CLUB TAURINO ZARAGOZANO

Nos envían esta nota:

"Se pone en conocimiento de los señores socios que el festival anunciado para hoy, en virtud del mal estado del ruedo y la incertidumbre del tiempo queda aplazado hasta el próximo domingo, día 22, a la misma hora, sirviendo las invitaciones que obran en poder de los señores socios, quedando subsistente el asalto y cena americana anunciados en honor de las bellísimas señoritas Miss Zaragoza y su Corte de honor, que tendrán lugar a las cinco de la tarde.—Zaragoza, 14 de noviembre de 1931".



# LA VIDA OBRERA

## ASOCIACION DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA (U. G. T.)

Se nos solicita la publicación de una nota que dice así:

"Compañeras y compañeros asociados: Se os convoca a una asamblea general que se celebrará el lunes próximo en nuestro domicilio social, Estébanes, 2, pral. izquierda, para leer y aprobar el contrato de trabajo que se ha de presentar al Comité Paritario, y ruegos y preguntas y proposiciones.

Se ruega a los no asociados que si alguno viene no intervenga en las discusiones, porque se le retirará el uso de la palabra.

Esperamos vuestra asistencia por la importancia de los asuntos que se han de tratar.—El Comité".

## OBREROS PINTORES (U. G. T.)

Ramón Jaso Lansaque presidió la reunión convocada.

Tras larga discusión acordaron mantener el boicot contra una casa mientras no satisfaga determinadas condiciones, que son la readmisión de un aprendiz y le abonen seis meses de jornal, tiempo que lleva parado.

Después eligieron nueva Directiva.

## SECCION DE GALLETEROS (CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO)

La reunión celebrada fué presidida por Pedro Burillo Escribano, que habló del conflicto pendiente. Afirmó haber convocado al gobernador a obreros y patronos. Abogó por la unión de todos los afiliados y expuso la situación de los obreros y obreras seleccionados.

Fuó leída una carta de los patronos galleteros, donde dirigen las peticiones de los obreros, aseverando se atienen a las disposiciones del Comité paritario y dicen admitirán a todos los obreros, para ocupar plazas vacantes, menos las que están ya ocupadas por orden gubernativa.

Acordaron iniciar una protesta por la intervención del gobernador civil y otras autoridades en asuntos de trabajo.

Designaron a los compañeros que han de ocupar el Comité, y se acordó contribuir con dos pesetas los hombres y una las mujeres para socorrer a los seleccionados.

## SINDICATO DEL RAMO DE LA PIEL (C. N. T.)

La Asamblea fué presidida por Jesús García Romero.

Se dió cuenta de los acuerdos tomados en el Pleno regional de Aragón-Rioja-Navarra y de los tomados en el Congreso de Madrid.

Los reunidos acordaron que el próximo Congreso Nacional se celebre en mayo de 1932, en Zaragoza.

Se trató del seguro de maternidad, acordando, tras largo debate, facilitar a todos los afiliados ejemplares de "Cultura y Acción", donde se trata de la cuestión, y facilitar a la Federación local para que convoque a una reunión a todas las trabajadoras sindicadas, para protestar nuevamente y negarse al pago de las cuotas establecidas.

Finalmente se leyeron estas conclusiones: supresión absoluta de las detenciones gubernativas. Apertura inmediata de los locales de los Sindicatos clausurados. Derogación de la ley de defensa de la República. Libertad inmediata de los presos por procesos políticos, en relación con las conspiraciones contra la Monarquía (caso el de Joaquín Aznar). Sobreseimiento inmediato y definitivo de dichos procesos. Libertad de propaganda y expresión de pensamiento, sin más límites que los impuestos por la propia conciencia.

## DEPENDIENTES DE COMERCIO Y BANCA (U. G. T.)

En el salón de actos de la Unión General de Trabajadores celebraron su anunciado mitin de propaganda de los Comités paritarios, que presidió Aurelio Ariño Salas.

Narciso Cortés Portera, de la sección de ferreteros, rogó a todos hicieran propaganda en favor de la Asociación.

Domingo Zaporta, de tejidos, hizo una crítica de la clase patronal. Federico Isábal Cajal, de tejidos, dió cuenta de la labor de organización realizada.

Jesús Rivera, sección del hierro, leyó unas cuartillas sobre labor y constitución de los Comités paritarios.

Ricardo Gómez, de tejidos, trató de la intransigencia patronal con la organización de la dependencia mercantil.

Pedro Sanz, de alimentación, habló del contrato de trabajo y del control obrero.

Fernán Franco disertó sobre la ley corporativa.

Luis Vitaller expuso consideraciones sobre la capacitación moral y profesional del dependiente de comercio.

Hizo el resumen del acto Aurelio Ariño, que estimuló a todos para prepararse a la lucha que dijo se avecinaba.

## SINDICATO METALURGICO

El Sindicato metalúrgico comunica a todos los delegados de taller pasen por secretaría el lunes y martes, para comunicarle un asunto de gran interés.—El Comité.

# NOTAS DE HACIENDA

Al objeto de resolver las reclamaciones presentadas a los repartos gremiales de los de pescados por menor y ultramarinos, con arreglo a lo dispuesto en la base 39 de la Ordenación de la Contribución Industrial, se hace público por el presente anuncio que la segunda Junta de agravios se celebrará en los locales de la Cámara de Comercio, Torre Nueva, 8, el día 20 del actual, la del gremio de pescados por menor, y el 21 del mismo mes, la del de ultramarinos, a las cuatro de la tarde, convocándose a ellas a todos los firmantes de los escritos y a los restantes, a fin de que puedan tener conocimiento de la modificación posible en sus cuotas. Haciendo muy presente que los acuerdos que recaigan en ambas Juntas serán firmes y únicamente recurribles ante el Tribunal Económico Administrativo provincial.

## DIPUTACION PROVINCIAL

# El período voluntario para la obtención de cédulas fina el 15 de diciembre

Ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión ordinaria la Comisión gestora.

Presidió el señor Montes, asistiendo los diputados señores Orensanz, Carceller, Artigas, Borao, Fernández Casas y Pellicer; presente el interventor de Fondos provinciales, señor Camón.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario, señor Falcó, fué aprobada por unanimidad.

El señor Carceller hizo el ruego de que para evitar la baja en lo recaudado por cédulas personales y poder atender debidamente a los fines benéficos y de fomento que competen a la Diputación, se exija eficazmente el puntual y exacto cumplimiento a todos de sus obligaciones contributivas.

El señor presidente manifestó que a tal objeto se incrementará la labor inspectora y se procederá sin tibieza en el cobro de los impuestos, haciendo constar, por lo que a cédulas se refiere, que estando actualmente abierto el período voluntario de cobranza, si se observase que por los habilitados o pagadores de personas no se ha exigido la cédula de la clase correspondiente para pago de haberes, se les exigirán las responsabilidades que el reglamento determina.

Recordó que el período voluntario correspondiente al ejercicio actual estará abierto hasta el día 15 de diciembre, y que contra quienes, una vez terminado dicho período no hayan obtenido cédula, se formarán a continuación los expedientes oportunos con toda severidad.

El señor Carceller presentó seguidamente una proposición solicitando se reconstruya la cubierta del dormitorio de niñas en la nave derecha del Hospicio, el arreglo de la sala número 4 del departamento de varones, cuyo piso se halla apuntalado, y otras obras que en total importan hasta cuarenta y cinco mil pesetas, todas ellas necesarias, con carácter de urgencia. La Comisión la aprobó con el carácter que solicitaba el señor Carceller.

A continuación el señor Artigas interesa se atienda una instancia del alcalde de Azuara solicitando el arreglo del camino vecinal que va desde dicha localidad a la estación de la misma. El señor Artigas dice haber visto el citado camino, que se encuentra en un estado lastimoso, por lo cual ha de producir enormes perjuicios a los laboriosos vecinos de Azuara, sobre todo en época como ésta, de recolección de remolacha, y en la que es necesario su transporte a la báscula, que se halla en la referida estación.

También solicita se atienda en sus

deseos al pueblo de Cadrete, completamente incomunicado por el río Huerva, y pide por ello que, bien a costa de la Diputación o por cuenta del pueblo, vaya el técnico municipal y realice el proyecto de tan necesario puente.

Interviene el señor Pellicer, interesando el arreglo del primero y segundo trozos del camino de La Zaida a Bujaraloz. A la vez pregunta en qué estado se halla la solicitud de Caspe respecto al Hospital de dicha ciudad. El presidente contesta a todos estos ruegos.

Entre los dictámenes contenidos en el orden del día se hallan los siguientes:

**Comisión de Beneficencia.** — Dictamen sobre prórroga por una anualidad del arriendo de la torre del Abejar solicitada por los arrendatarios salientes don Vicente Pinilla y esposa e hijos del fallecido don Andrés Pinilla, en el sentido que se deniega.

Idem sobre instancia presentada por el Sindicato Central de Aragón referente a cesión del arrendamiento de la Torre del Hospital y a disminución del precio del mismo. Quedó sobre la mesa.

Idem proponiendo la celebración de concurso para la adquisición de material de cirugía de uso más frecuente con destino a las necesidades del Hospital provincial.

Idem proponiendo la concesión de obras de reparación en las salas de San Joaquín, Madre Rafols y del Rey Alonso V del Hospital provincial.

Idem proponiendo la designación de don Tirso Sarasa para ocupar una vacante de maestro educador del Hospicio provincial.

Idem proponiendo se condone a la Empresa de la plaza de toros parte de la cantidad que viene obligada a satisfacer por la celebración de la corrida de Beneficencia. Quedó sobre la mesa.

Idem proponiendo la aprobación del proyecto de camino vecinal número 625 de Villar de los Navarros a Nogueras (Teruel).

### IRIS PARK

CINE—Su Majestad el Amor

BAILE—Desde las cuatro

# NOTAS DE SOCIEDAD

## RESTABLECIDO

Encuétrase completamente restablecido de la enfermedad que le retuvo varios días en cama el fiscal de esta Audiencia don Julio Díaz Sala.

Lo celebramos.

## VIAJES

Llegó de Barcelona el capitán de Intendencia don Carlos Morales.

—Don Luis Ortega Frisón ha salido para Daroca y Teruel.

—Procedentes de Madrid se encuentran en Zaragoza los marqueses de Urrea.

—Han regresado de Valencia don colás Bonéu y su distinguida hermana doña Dolores.

—Después de pasar una corta temporada con los señores de Lanzón han regresado a Huesca las encantadoras señoritas María Usieto de Castro y Maruja Castejón de Castro.

## UN TRASLADO

Nuestro buen amigo el odontólogo señor Machetti nos comunica el

traslado de su consulta a la calle de Alfonso I, 23.

## PETICION DE MANO

Por la señora viuda de Beltrán y para su hijo don Luis Beltrán Clércoles, funcionario de esta Sucursal del Banco Hispano Americano, ha sido pedida la mano de la encantadora y bella señorita Marina Talayero.

Entre los novios cruzáronse los regalos de rigor. La boda quedó concertada para los primeros días del próximo diciembre.

—Ha sido pedida la mano de la bella señorita Mercedes Aisa Sanmartín, hija de los señores Aisa (don Simón), para el joven industrial don José Urzola Delmás.

La boda se celebrará en los primeros días del próximo enero.

## MEJORIA

Encuétrase muy mejorado de la enfermedad que le ha retenido unos días en cama nuestro querido amigo don Joaquín Larripa.

Deseamos vivamente una franca convalecencia.

## DESDE JACA

# La cuestión de la Comandancia de Carabineros y otros asuntos altoaragoneses

Anoche llegó la comisión que fué a Madrid para gestionar diversos asuntos de interés para esta ciudad y hoy me he entrevistado con el alcalde a fin de saber qué es lo hecho y conseguido y he aquí lo que me dice, que por su interés me apresuro a comunicar.

Desde luego visitaron, con el diputado don Pío Díaz, que aun siéndolo de la provincia es jaqués y trabaja por Jaca con cariño y entusiasmos dignos de toda alabanza —al ministro de Hacienda, a quien le hablaron de la Comandancia de Carabineros con el fin de dar una total solución al asunto que tantos apasionamientos ha suscitado, haciéndole ver que no pretendían un favor a trueque de hacer una injusticia, que ni habían de pedir ni el ministro hubiese tolerado, sino únicamente demostrar la razón de que la Comandancia debía continuar aquí, derogando el decreto que lo contrario disponía, y acertadas de bió encontrar el ministro las razones cuando en el primer Consejo de ministros quedó solucionado el asunto según la petición hecha.

De la Dirección de Obras Públicas lograron la promesa de cambiar el firme de las carreteras—dos kilómetros en la de Francia y tres en la de Jaca a Sangüesa—siempre que pudieran incluirse en los presupuestos que para obras con carácter de urgentes están preparando en Fomento.

Ello es factible — dice el alcalde — pues a mi paso por Huesca estuve en la Jefatura de Obras Públicas, dándome la seguridad de que ello estaba pedido ya; de modo que obra de tal naturaleza puede considerarse lograda, cosa muy de agradecer al jefe e ingeniero, señor Méndez.

Hemos logrado la promesa de que en el segundo trimestre del año próximo se reanudarán las obras de la carretera en construcción de Jaca a Aisa, de tanto interés para la comarca.

Va incluido en presupuesto, el necesario para la construcción de una casa destinada a Correos y Telégrafos, la que no podrá comenzarse, gracias a los tres turnos que hay establecidos, hasta el año 32.

Hemos visto el proyecto de grupo escolar, magnífico, de 75 metros de largo por 10 de alto, con calefacción central y campos escolares que han de permitir, por su extensión, habilitar en ellos toda clase de deportes.

Deseosa está Jaca de demostrar su agradecimiento al señor Domingo—añade el señor Turrau—, como decía usted en el periódico; pero bien lo merece, pues con Jaca, si todos los ministros se portan demostrando gran interés, el de Instrucción Pública forma en primer lugar.

El señor Casares, afectuosísimo, ofreció su concurso, como siempre, para todo cuanto en justicia merezca Jaca, máxime si ello va en me-

diadas de higiene y Sanidad, y respecto a esto los dignísimos director general del ramo e inspector general del mismo dijeron que, de aprobarse el nuevo presupuesto de Sanidad, se creará en Jaca un Instituto secundario de Higiene.

Termina el alcalde su conversación rogándole haga presente las facilidades encontradas en todas partes, los carifios grandes y deseos de complacer a la comisión en los Centros, su agradecimiento en nombre de Jaca para todos, desde los ministros a los diputados que han sido sus acompañantes, y mostrando mi reconocimiento para con nuestra primera autoridad municipal por sus noticias doy por terminada nuestra entrevista. Las noticias recogidas en ella son para felicitara a la comisión y a Jaca entera.

Esta noche es esperado nuestro felloso y querido diputado don Pío Díaz, preparándosele un recibimiento cariñosísimo y una comida íntima para mañana, como homenaje a su labor fructífera y de tanto provecho para los intereses de nuestra ciudad.—DUMAS.

## Correos y Telégrafos

### EL SERVICIO Y HORARIO DE LAS ESTACIONES TELEGRAFICAS

Por orden del Ministerio de Comunicaciones se han modificado los artículos 507 y 508 del reglamento de servicio del Cuerpo de Telégrafos.

En su virtud las estaciones telegráficas se dividen en cinco clases: de servicio permanente, de servicio completo prolongado, de servicio completo, de servicio limitado y de servicio especial.

Las horas de servicio en las estaciones serán: permanentes, las veinticuatro horas; completas prolongadas, de las 8 a las 24 horas; completas, de 8 a 20, excepto los domingos y días feriados, que tendrán de servicio de 9 a 12 y de 17 a 19; limitadas, de 9 a 13 y de 17 a 19 durante los meses de octubre a abril inclusive, y de 8 a 12 y 17 a 19 durante los meses de mayo a septiembre, ambos inclusive, y los domingos y días feriados estarán abiertas solamente de 9 a 11 durante todos los meses del año; las estaciones de servicio especial ajustarán su horario a las conveniencias de su servicio oficial o público.

Los días feriados, además de los domingos serán únicamente el primero de enero, el 14 de abril, el primero de mayo, el 12 de octubre y el 25 de diciembre.

## TAXIS 0'40

TELEFONO 22-50

Servicio permanente

## GRAN HOTEL ZARAGOZA

(INAUGURADO EN 1929)

<b>200 HABITACIONES, TODAS CON BAÑO Y TELEFONO</b>	
Habitación exterior . . . . .	Una persona, de 10 a 18 ptas. Dos personas, de 16 a 32 id.
<b>PENSION COMPLETA con id.</b>	Una persona, de 20 a 35 id. Dos personas, de 36 a 66 id.
Habitación interior . . . . .	Una persona, de 8 a 16 id. Dos personas, de 12 a 28 id.
<b>PENSION COMPLETA con id.</b>	Una persona, de 18 a 30 id. Dos personas, de 35 a 56 id.

Estancia superior á diez dias y estables, precios especiales  
BANQUETES - BODAS - LUNCHS; Precios moderados  
CONCIERTO DURANTE LAS COMIDAS GRAN SALON DE FIESTAS

# INFORMACIONES DE MADRID

## MISCELANEA MINISTERIAL

### Hoy comenzarán a regir los preceptos para conocer las importaciones

Implantación de un registro.—El plazo para el estampillado de billetes queda prorrogado hasta el 31 de enero.—Pronto serán iniciadas conversaciones comerciales entre los Estados Unidos y España.—Para mejoras a las clases subalternas del Ejército.—Cuestiones sociales barcelonesas

#### En la Presidencia

##### PARA EL PROXIMO CONSEJO.—AGREGADO A UNA EMBAJADA

MADRID. — El señor Azaña recibió a los periodistas en el Ministerio de la Guerra, dándoles cuenta de su propósito de presentar al próximo Consejo de ministros el proyecto de ley relativo a las clases de segunda categoría, expresándose en iguales términos que lo había hecho en declaraciones anteriores.

Dijo que había sido nombrado agregado en la Embajada de España en el Quirinal el teniente coronel señor Sicar.

Añadió que le habían visitado los coroneles que asisten al curso de ascenso a generales y el general Goded.

##### CONFERENCIA CON UN EMBAJADOR.—VISITA DE ACEITEROS

Al llegar a la Presidencia recibió también a los periodistas y les dijo que había conferenciado con el embajador de Francia, que fué a visitarle con objeto de tratar sobre el "modus vivendi" recientemente firmado.

También recibió a una comisión de aceiteros de Jaén, que le expuso las dificultades con que tropiezan para la recolección.

##### EL SUPUESTO COMPLIT

Los periodistas le preguntaron qué noticias tenía del supuesto complot a que se refieren los periódicos de la mañana.

Contestó que nada sabía acerca de los detenidos porque no había podido hablar con el señor Galarza. Lo había intentado, pero el señor Galarza no pudo hablarle porque se hallaba practicando unas diligencias.

—Sólo sé—dijo al despedirse—que uno de los detenidos es un fraile.

#### En Gobernación

##### OFICIALES QUE SERAN CONFINADOS.—OTRAS DETENCIONES

El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que le habían comunicado que en Valencia se habían practicado las detenciones de dos oficiales que, desde luego, serían confinados.

Dijo que no quería dar sus nombres hasta que no conociera el lugar del confinamiento.

Entonces se dará el nombre de los detenidos y el lugar del confinamiento.

Dijo también que en Madrid se habían practicado otras detenciones.

#### En Estado

##### VIAJE DEL SEÑOR LERROUX.—PARA UNAS CONVERSACIONES COMERCIALES

Esta noche marcha a París el señor Lerroux, acompañado del señor Madariaga y del doctor señor Jiménez Encinas, y del señor Sánchez Fusto.

Recibió al nuncio, el señor Madariaga y al ministro de Venezuela, señor Urbaneja, que fué a verle en visita de despedida. Le mostró su agradecimiento por las atenciones de que ha sido objeto.

El embajador de los Estados Unidos espera el resultado de una consulta hecha a su Gobierno para el comienzo de los trabajos para el establecimiento de las relaciones comerciales con aquel país.

#### En Trabajo

##### CUESTIONES RELACIONADAS CON UNOS DESPIDOS.—TACTICA DESCUBIERTA

El ministro del Trabajo dijo a los periodistas que había recibido a una comisión de dependientes de Comercio y empleados de Banca de Barcelona, que le rogaron se active la tramitación de un expediente de recurso que hay en el Ministerio de Trabajo sobre las bases de trabajo que aprobó el Comité Paritario, porque

los patronos han comenzado los despidos.

El ministro le ha prometido activarlo, pues, como se aprecia, una táctica que emplean, por lo visto, las clases patronales es el despido de sus empleados y obreros en cuanto se aprueban las bases de trabajo por los Comités Paritarios.

El ministro dió cuenta de las huelgas resueltas, entre ellas una de obreros mineros de Mequinenza.

#### En Hacienda

##### LA COMANDANCIA DE CARABINEROS QUEDA EN JACA.—PARA LA CAMPSA

El ministro de Hacienda ha dictado una orden dejando sin efecto la que disponía el traslado de la Comandancia de Carabineros de Jaca a la capital.

Por lo tanto, la Comandancia continuará en Jaca.

Dijo que la "Gaceta" publicaba un concurso para la adquisición de dos barcazas de 1.000 toneladas con destino a la "Campsa".

##### AMPLIACION DEL PLAZO PARA ESTAMPILLAR BILLETES

Anunció también que se publicaría un decreto con los siguientes artículos:

Primero. El plazo señalado para las operaciones de estampillado de billetes se amplía hasta el día 31 de enero próximo.

Segundo. Se prorroga hasta el día once del mismo mes el cumplimiento de la obligación impuesta al Banco de España para entregar en sus pagos billetes estampillados.

Tercero. La fecha fijada para la admisión de billetes estampillados por las oficinas públicas será hasta el 20 del mismo mes.

##### COMIENZAN LOS SERVICIOS DEL REGISTRO DE IMPORTACIONES

El ministro de Hacienda ha entregado una nota diciendo que mañana publicará la "Gaceta" la orden implantando los servicios del Registro de Importaciones que funcionará desde el día 23.

Se reducen al mínimo las molestias con unos impresos que se facilitarán gratuitamente en las Cámaras de Comercio y en las Aduanas y la obligación consistirá en dar cuenta al registro de las compras que se van a efectuar en el extranjero.

Se pueden remitir por correo y en el inmediato se les devolverá con la autorización. El único gasto que originará será el reintegro de las certificaciones.

Las pequeñas importaciones quedan exentas de estos requisitos.



## ESTUFAS DE CALIDAD

Con un 20 por 100 más de calorías que las del modelo 1927, siendo de las mismas dimensiones.

¡EXITO CONCLUYENTE Y DEFINITIVO!

Calefacción por catalización. — Patentes 96.544 y 105.778  
Sin el más pequeño inconveniente.



PREMIADAS CON MEDALLA DE ORO

en la Exposición Internacional de Barcelona.

VERDADERAMENTE MARAVILLOSO

Sin fuego. Sin llama. Sin ceniza. Sin olor.

Precio del aparato completo: 120 pesetas.

CRIADORAS AVICOLAS "ISOTERMIS". — Precio: pesetas 90

Procedimiento científico operado a baja temperatura por la acción CATALITICA DEL PLATINO.

Funciona sin interrupción y sin peligro alguno, añadiéndole gasolina cada veinticuatro horas.

CONSUMO: CINCO CENTIMOS POR HORA

Exposición y venta: Viuda de José Alfonso

D. Jaime I, 54; D. Alfonso I, 6

Industria Española de Estufas ISOTERMIS

Aragón, 277. — BARCELONA

## DIVERSOS ASUNTOS

### Quieren formar un partido sobre la base del Grupo al Servicio de la República

Uno de los dirigentes será don Miguel Maura.—Marchó a París el señor Lerroux.—Los agricultores se creen perjudicados con el "modus vivendi" hispano-francés.—Temas para el próximo Congreso africanista

#### HA MARCHADO A PARIS EL SEÑOR LERROUX

MADRID. — Esta noche ha marchado a París el ministro de Estado, acompañado de los demás miembros de la representación de España en la Sociedad de Naciones.

La sesión se celebrará el próximo lunes, para tratar del conflicto entre China y Japón.

Fueron despedidos por amigos políticos y particulares

#### EL PROXIMO CONGRESO AFRICANISTA

Se ha publicado el Reglamento del próximo Congreso africanista.

Los temas son muy variados.

Entre ellos se pueden citar los siguientes:

Medios de favorecer el intercambio comercial con Africa.

Simplificación administrativa del protectorado.

Régimen para la intensificación de la agricultura.

Problema sanitario.

Y otros relacionados con la expansión del comercio y del turismo en Africa y con la administración y condiciones de las actividades de toda índole en la zona del protectorado español.

#### LOS VITICULTORES NO ESTAN CONFORMES CON EL "MODUS VIVENDI"

Se ha celebrado una reunión de elementos viticultores y exportadores de vinos, para tratar del convenio comercial recientemente firmado por Francia.

Se acordó pedir la inmediata denuncia del tratado, por entender que perjudica a sus intereses, y solicitar del Parlamento la no ratificación,

por ser lesivo para la economía nacional.

#### LOS "LIBRES" PROTESTAN CONTRA UNA PERSECUCION

Los Sindicatos Libres de Cataluña han entregado un escrito al jefe del Gobierno protestando contra la persecución de que son objeto desde el 14 de abril.

#### PARA PROVEER LOS CARGOS DE LAS CARRERAS JUDICIAL Y FISCAL

El ministro de Justicia ha entregado a la Comisión de la Cámara el proyecto de ley dictando normas para la provisión de cargos en las carreras judicial y fiscal.

El decreto tiende a desterrar el favoritismo en nombramientos y traslados.

#### QUIEREN ORGANIZAR UN PARTIDO SOBRE LA BASE DEL GRUPO AL SERVICIO DE LA REPUBLICA

Don José Ortega y Gasset, jefe de la minoría al Servicio de la República, está organizando un acto de política, al que se atribuye gran importancia.

Se sabe que tiene propósito de verificarlo en un teatro de Madrid, y que en él se trazarán normas si no de Gobierno, por lo menos que puedan servir para la formación de un partido político en el cual tengan acoplamiento las fuerzas republicanas dispersas.

Seguramente don Miguel Maura será uno de los dirigentes del partido.

En dicho acto sólo hará uso de la palabra don José Ortega y Gasset.

Todavía no se ha decidido si ha de tener lugar antes o después de la aprobación de la Constitución.

## EN EL PALACIO DEL SENADO

### Saludo oficial de las Cortes y del Gobierno al Congreso de Unión de Estudiantes Hispanos

Quiénes fueron en representación de las instituciones.—Examen del pasado y anhelos para el futuro.—"Los que antes fueron estímulo ahora deben ser labor", dijo don Marcelino Domingo

MADRID. — En el palacio del Senado se ha celebrado el acto de saludo oficial de las Cortes constituyentes y del Gobierno al Congreso de la Unión Federal de Estudiantes Hispanos.

El acto resultó brillantísimo.

Poco después de las cuatro de la tarde llegaron los ministros de Instrucción Pública, Justicia y Marina, éste como rector de la Universidad Central.

Les acompañaba una comisión de once diputados, presidida por don Salvador Madariaga.

Fueron recibidos en la puerta del edificio por los directivos de la F. U. E.

Presidió el acto el diputado señor Sbert.

El señor Madariaga comenzó su discurso expresando el agradecimiento de las Cortes por la colaboración de los estudiantes al advenimiento de la República.

Resalta la responsabilidad que tienen los estudiantes por haber triunfado. Dijo que el triunfo actual garantiza el triunfo de mañana.

Les exhortó a equilibrar la eficacia y la democracia.

Don Marcelino Domingo habló en nombre del Gobierno.

Dijo que éste no puede olvidarse de que el cambio de régimen se debe al entusiasmo de los estudiantes en aquellas horas de cobardía.

—Ellos—agrega—señalaron a España una ruta de redención.

Les prometió que las Cortes recogerán las aspiraciones de la clase escolar.

—Los que antes fueron estímulo deben ser ahora labor—afirmó.

Reconoció que es necesaria una ley de Instrucción pública y dijo que espera que los estudiantes la harán.

—Ellos—agregó—deben encauzar también el nuevo sentido de la civilización que avanza.

—Hemos destruido—terminó diciendo—la patria de nuestros padres. Seamos; los creadores de otra patria entre vosotros y nosotros y respondamos con leyes y realidades a las ilusiones que España puso en la República.

El discurso fué acogido con muestras de entusiasmo por los estudiantes.

Por último el señor Sbert pronunció frases de reconocimiento.

Prometió que los estudiantes seguirán laborando para mantener un régimen de libertad.

El acto terminó con vítores a España, a la República y a la F. U. E.

Despedidas las personalidades oficiales se reunieron las secciones del Congreso.

#### PARA CONVALECIENTES

Oporto - Bandeira

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## DEL PAIS VASCO

### Al llegar al puerto los tripulantes de los pesqueros declararon la huelga

Por solidaridad con sus compañeros de Gijón.-Al pasar el señor Lerroux.-Niños enviados al punto de su procedencia. Gravemente herido por un automóvil.-La falsa cojera de Da Silva.-Lluve torrencialmente

#### MARINEROS EN HUELGA POR SOLIDARIDAD CON LOS DE GIJON

SAN SEBASTIAN. — El gobernador, al recibir a los periodistas, les dijo que al llegar al puerto de Pasajes varios barcos se habían declarado en huelga las tripulaciones de los mismos como solidaridad con sus compañeros de Gijón.

Añadió el gobernador que había sostenido una conferencia con el comandante de Marina, señor Ferrer, y que después había recibido a una comisión de marineros, que representaba a las tripulaciones en tierra, con los que conversó extensamente para recoger antecedentes.

#### EL VIAJE DEL MINISTRO DE ESTADO

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil, señor Galarza, manifestó que mañana, por la mañana, pasaría el ministro de Estado con dirección a París.

No sabe si el señor Lerroux hará el viaje en tren o en automóvil.

Si lo hiciera en tren irán a la estación las autoridades para esperar al señor Lerroux, que será acompañado hasta el límite de la provincia por las autoridades y una comisión del partido radical.

#### EL VERGONZOSO TRAFICO DE NIÑOS PARA DESTINARLOS A LAS FABRICAS DE VIDRIO FRANCESAS

SAN SEBASTIAN. — El jefe de policía señor Ortiz, dió cuenta de la salida de siete niños que marchan a Santander acompañados por varios agentes.

Los niños fueron detenidos cuando intentaban pasar la frontera para trabajar en las fábricas de vidrio francesas, donde son inicuamente explotados.

Dijo el señor Ortiz que los niños serán entregados al gobernador de Santander, para que sean enviados a sus puntos de residencia en la provincia.

#### ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

SAN SEBASTIAN. — En el camino de Rentería un automóvil conducido por su propietario, Pedro Bea, arrolló al joven de 19 años, Jesús Cruz Larre, que sufrió heridas graves.

El accidente se produjo porque se interpuso un carro de basura que impidió ver al conductor del auto.

#### UN COJO QUE CORRÍA DEMASIADO

SAN SEBASTIAN. — El súbdito portugués Mariano Da Silva se dedicaba a la mendicidad, desde hace algún tiempo, exhibiendo una cojera muy aparatosa.

Cuando notó que se le acercaban los guardias para evitar que pidiese limosna Da Silva se dió a la fuga sin que diera muestras de tener la menor lesión.

Después de una larga carrera logró ser detenido.

#### LA ORQUESTA FILARMONICA DE MADRID

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde se ha celebrado, en el Gran Casino,

el segundo concierto de la Orquesta Filarmónica de Madrid, que dirige el maestro Pérez Casas.

La notable agrupación obtuvo un gran éxito.

#### LLUEVE COPIOSAMENTE

SAN SEBASTIAN. — Durante todo el día ha estado lloviendo con gran intensidad.

La temperatura es agradable.

#### DIVERSAS NOTICIAS

#### Destinaron a vivienda de familias que no la tienen un ex hotel de la Exposición de Sevilla

#### PARA TRASLADAR A LOS PRESOS SEVILLANOS

SEVILLA. — El gobernador conferenció con el presidente de la Audiencia para tratar del traslado de los presos que se encuentran en la cárcel a la de Puerto de Santa María, que reúne mejores condiciones.

#### DESTINO UTIL A UN HOTEL PERTENECIENTE AL ESTADO

SEVILLA. — El Hotel Eritaña, de la Exposición, que fué embargado por el Estado a la Empresa que lo explotaba, ha sido destinado para alojar a treinta y seis familias que carecían de vivienda. Estas familias son de guardias de Seguridad, Carabineros, tranviarios, etc.

Aprovechándose de un descuido del portero de la finca entraron varias familias, que colocaron sus muebles en aquellas habitaciones más de su agrado.

#### SATISFECHOS PORQUE LES VISITARA EL PRESIDENTE

ALICANTE. — Los periódicos se congratulan de la visita del presidente de la República a esta capital, que tendrá lugar el 10 de enero.

Piden que se le prepare alojamiento adecuado en el Club de Regatas.

#### RUMBO AL PENAL

LORCA. — Con dirección al penal de San Miguel de los Reyes han pasado por esta localidad cuatro cabos que se sublevaron en un cuartel de Sevilla.

#### PORQUE LOS GITANOS AGREDIERON A LA GUARDIA CIVIL

CORDOBA. — El alcalde de Bujalance, en vista de la agresión a la Guardia civil por unos gitanos, ha dictado un bando prohibiendo la formación de grupos.

Se han practicado algunas detenciones.

#### MITIN ANTICLERICAL

ALCAZAR DE SAN JUAN. — Se ha dado un mitin anticlerical en el que hicieron uso de la palabra los señores Soriano, Antonio de la Villa y Pérez Madrigal.

**Economizará Dinero en la "Sastrería" LA CONFIANZA**

Al público en general y en particular a todos los automovilistas, ponemos en su conocimiento que la gran STATION DE SERVICE presta los servicios que se relacionan con gran rapidez y en cualquier momento, teniendo en cuenta que puede efectuarse hasta un solo servicio y sin necesidad de ser abonado.

#### ALGUNOS DE LOS SERVICIOS DE STATION DE SERVICE DEL GRAN GARAGE

San Clemente, 7. Teléfono 14-90.

Por engrase general a presión en todas las articulaciones ..... 5'00 pts.  
Por limpieza a presión del motor ..... 1'00 "  
Lavado a presión de población ..... 3'00 "  
Lavado a presión de carretera ..... 4'00 "

Comprobación y limpieza del carter y diferencial sólo se cobra la valvulina que entre.

Comprobación de gomas, gratis.

#### ¡¡GRAN RAPIDEZ EN LOS SERVICIOS!!

Con los servicios de STATION SERVICE, que se hacen automáticamente, la duración de su coche será eterna.

Próximamente inauguración de nuevos e interesantes servicios de este Garage, que pondrá a disposición de los clientes.

## EN LA PRESIDENCIA

### Deliberó con gran amplitud la Junta dicaminadora del proyecto de reforma agraria

#### LA REUNION FUE MUY DURADERA. — LO QUE DIJO EL SEÑOR AZAÑA

MADRID. — Esta tarde se ha reunido en la Presidencia la Junta de reforma agraria.

La reunión se prolongó hasta las siete de la tarde.

Presidió el acto el jefe del Gobierno, señor Azaña.

Al salir éste fué interrogado por los periodistas, pero no dió detalles de la reunión.

Como había estado unos momentos en la Presidencia el ministro de Hacienda los informadores preguntaron al presidente acerca del objeto de la visita del señor Prieto.

El señor Azaña les dió que había estado para firmar el decreto prorrogando el plazo para el estampillado de billetes en el Banco de España, que venía mañana.

Uno de los reporteros preguntó al señor Azaña qué había de detenciones.

—¡Ah! No lo sé—contestó el jefe del Gobierno—, porque cuando he conferenciado con el señor Casares Quiroga éste no había podido entrevistarse con el director general de Seguridad.

## DE GUERRA

### El señor Azaña firmó ayer ascensos y nombramientos

#### ENUMERACION DE ELLOS

MADRID.—El ministro de la Guerra ha firmado decretos pasando a la reserva al general de división don Manuel Júlvez y al de brigada don Manuel Llanos.

Otro ascendiendo a general de división a don José Sánchez Ocaña.

Otro a brigada a don Nicolás Melero y a don Alejandro Angosto.

Nombrando general de la cuarta división al brigadier don Domingo Batet.

Idem de la Escuela Superior de Guerra al brigadier don Alejandro Angosto.

Idem a general de la séptima brigada a don Nicolás Melero.

Idem jefe de Estado Mayor de la tercera Inspección al coronel don Abilio Barbero.

## INFORMACION DE BARCELONA

### El cargo de consejero vacante en la Generalidad es ofrecido al señor Jové

Reorganizan el partido radical.-Huelga en una fábrica de Berga. Fructuoso registro policiaco.-Catorce sindicalistas de los detenidos en el "Antonio Lopez" quedaron ayer en libertad. Han apresado a un su puesto autor del asalto a un Banco

#### UNA REUNION DE LA U. G. T. PARA DESIGNAR SUSTITUTO DEL SEÑOR VIDAL RUSSELL

BARCELONA. — Se ha reunido el pleno de la U. G. T. para tratar de la elección de la persona que ha de sustituir en el Consejo de la Generalidad al señor Vidal.

Se ha ofrecido el cargo al señor Jové.

Este no aceptará hasta conocer el acuerdo de su partido.

#### LA HUELGA EN UNA FABRICA DE HILATURAS

La huelga en la fábrica de hilaturas de Rodel, de Berga, tuvo su origen en unas diferencias de apreciación entre las obreras, sobre si convenía o no pagar las cuotas obligatorias del seguro de maternidad.

Parece que un capataz las hizo objeto de malos tratos con motivo de esta discusión y piden la expulsión de dicho obrero.

#### UN REGISTRO POLICIACO QUE DA FRUTO

La policía ha practicado registros en diferentes casas de la calle de la Riereta.

Hallaron numerosos objetos procedentes de robos.

Fué detenido un sujeto llamado Francisco Jiménez, "Gafas".

#### LOS EMPLEADOS DE HACIENDA QUE HAN PEDIDO LA JUBILACION

Treinta empleados de esta Delegación de Hacienda han pedido la jubilación.

#### DETENCION DE UN SUJETO PELIGROSO

Ha sido detenido Joaquín Aurin, autor de la muerte de José Mallonga, ocurrida en el mes de mayo pasado.

También se le supone autor del asalto al Banco de Bilbao.

#### MATUTEROS DETENIDOS

Han sido detenidos tres individuos a los que se les ocuparon maletas conteniendo carne que pasaban sin pagar los derechos.

La carne fué llevada, para su análisis, al laboratorio municipal.

#### SINDICALISTAS LIBERTADOS

Las autoridades han dispuesto que fueran puestos en libertad catorce sindicalistas que se hallaban presos en el "Antonio López".

#### LA REORGANIZACION DEL PARTIDO RADICAL

El señor Lerroux ha designado

**El millón**

¿Qué será? ¿Robo? ¿Locura? EL MILLON, EL MILLON y nada más que

**El millón**

que hará desbordar al público en risas.

Las escenas rápidas y sugerentes de un "rugby" singular, improvisado, sin pelota ni jugadores, es lo más cómico que se ha hecho para el cine.

¡LA PELICULA DEL AÑO!

EL MILLON :: EL MILLON EL MILLON

Muy pronto en el

**Aristocrático SALON DORE**

diez delegados para la reorganización del partido radical.

Terminados los trabajos preparatorios se procederá a la formación de un censo.

#### LOS ARCHIVOS DEL PALACIO DE PEDRALBES

El teniente coronel de Carabineros señor Cueto se ha hecho cargo de los archivos existentes en el palacio de Pedralbes.

#### EL CAMPEONATO DE BAILE Y... LA INTERVENCION DE LOS GUARDIAS DE ASALTO

A las seis y media terminó el campeonato de baile Vencieron, el italiano Ferrari y su esposa, que comenzaron a bailar el día 15 de octubre y han permanecido bailando durante 705 horas con un descanso de dieciséis horas.

Se presentaron al certamen treinta y dos parejas.

El fallo produjo protestas, por creer el público que habían descansado más tiempo del señalado.

La protesta adquirió tales caracteres que fué precisa la intervención de los guardias de asalto.

## NOTAS BILBAINAS

### Los obreros del puerto declaran la huelga y boicotean a la Compañía Sota y Aznar

#### BANQUETE EN HONOR DE LOS DIPUTADOS CATALICOS

BILBAO. — En el Círculo Social Católico de Las Arenas se ha celebrado un banquete en homenaje a los diputados católicos vascos.

Asistieron cien comensales.

Se pronunciaron brindis protestando de la suspensión de los mítines revisionistas.

#### LOS QUE CERRARON SUS ESTABLECIMIENTOS

BILBAO. — La policía ha enviado al gobernador una relación de los doscientos establecimientos que cerraron sus puertas el día de los funerales del sacerdote muerto en La Alameda.

#### SERAN CERRADAS UNAS TABERNAS

BILBAO. — El gobernador ha ordenado que mañana, a primera hora de la noche, sean cerradas las tabernas del barrio de Motico para evitar posibles incidentes.

#### HUELGA DE OBREROS DEL PUERTO Y DECLARACION DE BOICOT

BILBAO. — Los obreros del puerto han acordado declararse en huelga el próximo lunes. Además declararán el boicot a la Casa Sota y Aznar, como solidaridad con sus compañeros de los puertos de Levante.

#### CONTRA UN ACUSADO DE PISTOLERO

BILBAO. — Ha sido procesado Eleuterio Iturmendi, acusado de haber hecho varios disparos a la salida de los funerales del sacerdote señor Inchaurreaga.

#### NO AUTORIZAN UN MITIN NACIONALISTA

BILBAO. — El gobernador ha prohibido la celebración de un mitin nacionalista anunciado para mañana.

#### EL NACIONALISMO FURIOSO

BILBAO. — Ha sido detenido Marcos Echevarría porque obligó a varias personas a que gritasen ¡Viva Vizcaya libre!

#### PARA ALIVIAR LA SITUACION DE LOS PARADOS

BILBAO. — Una comisión de obreros de la U. G. T. visitó al presi-

## TEATRO CIRCO

Hoy, último día,

ERNESTO VILCHES en

### El comediante

¡El artista en su propio ambiente!

Un film Paramount hablado en español.

Hoy, sesiones a las cuatro y media y siete tarde y nueve y once noche.

Mañana, presentación de IMPERIO ARGENTINA en...

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## Los yanquis sienten inquietud al sospechar que Inglaterra pondrá trabas aduaneras en sentido proteccionista

**Cómo hallan los franceses el equilibrio en su presupuesto para el año inmediato. Laval abordó oficialmente el tema de sus conversaciones con el presidente Hoover. Los alemanes no están satisfechos del curso que tienen las negociaciones bancarias con ciertos acreedores. Comentarios a la visita de Grandi a los Estados Unidos**

### INQUIETUD YANQUI ANTE LA AMENAZA ARANCELARIA BRITANICA

LONDRES.—Al "Daily Telegraph" le telegrafian de Nueva York que en los centros comerciales de los Estados Unidos reina gran inquietud por las noticias que llegan sobre la decisión de la Gran Bretaña de imponer aranceles para la entrada de mercancías extranjeras. En aquellos círculos se reclama por parte del Gobierno americano la adopción de medidas que permitan llegar a la conclusión de un acuerdo en interés de ambos países.

### IMPORTANTE DECLARACION DE MAC DONALD EN LA CONFERENCIA DE LA MESA REDONDA

LONDRES.— Mr. Mac Donald ha presidido la reunión de la Conferencia de la Mesa Redonda.

El primer ministro ha hecho ante los reunidos una importante declaración.

Hemos llegado al momento oportuno de hacer un informe que permita al Gobierno manifestar cuál es su posición e indicar su punto de vista sobre la situación. Lamento profundamente que no haya sido posible llegar a un acuerdo completo. Espero que la declaración que en nombre del Gobierno haré en la última reunión de la Conferencia será de tal naturaleza que os dará la seguridad de que el Gobierno británico mantiene la declaración que os hice durante la primera reunión: que las intenciones del Gobierno inglés son sinceras y que sólo se inspiran en el deseo de procurar a todos el mayor bienestar.

Esa declaración será oficial y, como he dicho, responderá de ella el Gobierno británico. Espero que podrá hacerla dentro de breves días. En ella el Gobierno expondrá sus ideas y su programa de acción.

### EL PRESUPUESTO NACIONAL FRANCÉS PARA 1932

PARIS.— Ha sido distribuido en la Cámara de diputados el proyecto de presupuesto para el año 1932.

Dicho proyecto prevé el aumento de gastos originados por las leyes sociales ya votadas y preconiza que el equilibrio del presupuesto se alcance por medio del establecimiento de algunas tasas que se refieren a mercancías procedentes de países cuya moneda esté depreciada, a un ajuste en el impuesto sobre los beneficios y de tasas sobre el volumen de los negocios.

También preconiza el reajuste de las tasas de importación, pero manteniendo la tasa del 20 por 100 que se refiere a la importación de artículos de primera necesidad, elevando respectivamente del 4 al 6 por ciento las tasas sobre las importaciones que se refieren a los productos semifabricados y terminados.

No se trata del establecimiento de nuevos impuestos ni de aumentar la protección, sino el reajuste del régimen fiscal interior, reparando las desigualdades en las cargas impuestas hasta ahora entre los productos franceses y extranjeros.

Las reservas disponibles, las medallas y las monedas contribuirán igualmente al equilibrio del presupuesto.

Finalmente, el proyecto de presupuesto prevé los ingresos para los nueve primeros meses del ejercicio en una cifra que se calcula alcanzará a 4.037 millones de francos, contra un gasto de 3.935 millones, lo que significa un excedente a favor de los ingresos de 102 millones de francos.

### HERRIOT PRONUNCIA UN DISCURSO DE INDOLE INTERNACIONAL

PARIS.— Con motivo de la sesión inaugural del programa de la Escuela de la Paz el señor Herriot pronunció un brillante discurso en el que hizo historia del proyecto de Federación europea, cuyos iniciadores fueron Mant y Voltaire, que ya en aquella época fijaron un acuerdo francoalemán como base para la consolidación de la paz europea.

Continuó diciendo que le correspondía a Briand el gran honor en nuestros tiempos de haber planteado en el seno de las naciones la necesidad de la Federación europea, censurando la política de barreras aduaneras, que serán siempre un obstáculo para la inteligencia de los pueblos. Combatió asimismo la idea del "anschluss" e insistió nuevamente en la necesidad de llegar a un acuerdo entre Francia y Alemania para cimentar el edificio de la paz sobre bases sólidas.

### LAVAL HABLO DE SUS NEGOCIACIONES EN LOS ESTADOS UNIDOS

PARIS.—En la exposición que hizo ayer el señor Laval en el seno de las comisiones parlamentarias de Hacienda y Negocios extranjeros abordó los problemas que habían sido objeto de las conversaciones con los ministros en Berlín y con el presidente Hoover.

Declaró que la situación de Europa había sido examinada por Hoover y por él, conviniendo en la necesidad de que fuera convocado el Comité consultivo previsto en el plan Young.

Dijo que hasta que los peritos no hayan entregado su informe no es procedente que los Gobiernos tomen ningún acuerdo respecto a las cuestiones planteadas.

Hizo presente el señor Laval, contestando a varias preguntas de los diputados, que en la cuestión de las deudas y de las reparaciones Francia había recabado siempre su libertad de acción.

A las reuniones asistieron los señores Briand y Flandin.

### NEGOCIACIONES BANCARIAS QUE PRESENTAN ASPECTO DESAGRADABLE

BERLIN.— Las negociaciones con los acreedores privados extranjeros no parece que se presenten bajo un aspecto muy agradable.

Los discretos sondeos hechos por Alemania cerca de los Estados Unidos con objeto de saber si se aceptaría un plan de reembolso de los créditos en diez partes anuales de aproximadamente 700 millones cada una, han sido acogidos en forma poco alentadora.

Los Bancos preferirían prolongar el acuerdo de inmovilización para un 75 u 80 por 100 de los créditos y cobrar inmediatamente el resto.

Alemania ha alegado a esto la debilidad que originaría una medida semejante y ha dado a entender que ese problema debe estar unido a la cuestión de las reparaciones.

Parece que América no se contenta con esas sugerencias y que se queja de falta de buena voluntad por parte de Alemania.

Se hace resaltar las explicaciones del Reichsbank relativas a la disminución de la existencia de divisas son exactas.

En vista de esto comienza a preguntarse en Berlín cuál será la situación si no fuera acogida la consolidación de los créditos a corto plazo.

Se vuelve a hablar de un organismo especial tipo de Caja de amortización que diera a los acreedores extranjeros garantías serias.

### COMENTARIOS ANTE LA LLEGADA DE GRANDI A LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON.— En los círculos diplomáticos de esta capital y con referencia a las entrevistas que celebra Grandi en la Casa Blanca se formulan interesantes comentarios.

Se declara que estas entrevistas, como las celebradas por el primer ministro francés, señor Laval, constituirán la preparación de las futuras reuniones internacionales, especialmente para la próxima Conferencia general del desarme, que, como se ha anunciado, se reunirá en Ginebra.

### EL URUGUAY ESTA EN MOMENTOS DIFICILES

MONTEVIDEO.— El presidente de la República, doctor Gabriel Terra, ha declarado que Uruguay atraviesa por un momento difícil, a causa de la baja de precios de los productos nacionales y de la reducción de los ingresos de aduanas, pero que estas dificultades son momentáneas y transitorias, y que el equilibrio económico no tardará en restablecerse gracias a las medidas adoptadas por el Gobierno.

Según el doctor Terra, la situación no es más grave que la de todos los países afectados por la crisis mundial, y el Uruguay tiene recursos sobrados para hacer frente a las dificultades actuales sin ningún temor para el porvenir.

### DISGUSTO MILITAR POR EL RESULTADO DE LA ELECCION PRESIDENCIAL

LIMA.— Ante el temor de posibles disturbios de carácter militar por el descontento que reina en parte del ejército por la elección del teniente coronel Sánchez del Cerro como presidente de la República, el ministro de la Guerra ha dispuesto el cambio de guarnición de algunos regimientos. Algunos jefes y oficiales han sido trasladados también por su actitud hostil al presidente electo.

### NUEVOS ARBITRIOS PARA EVITAR EL DEFICIT PRESUPUESTARIO

QUITO.— Para evitar el déficit de los presupuestos nacionales, el Gobierno se propone aumentar los precios de venta del tabaco y de la sal, productos situados bajo el régimen de monopolio. También existe el propósito de establecer nuevos impuestos sobre los artículos de lujo.

El anuncio de estas medidas ha producido general descontento, habiendo expresado su protesta las sociedades económicas.

### REELEGIRAN A COLLET NORMAN PARA LA PRESIDENCIA DEL BANCO DE INGLATERRA

LONDRES.— El Consejo de directores del Banco de Inglaterra ha recomendado a Mr. Montagu Collet Norman, actual presidente del Banco, para ser reelegido el año próximo para dicho cargo. El Consejo apoya también la candidatura de Mr. Ernest Harvey para la vicepresidencia.

Mr. Montagu Collet Norman tiene 58 años, y si es reelegido habrá ocupado el cargo durante doce años.

dente de la Diputación para hablarle de la crisis de trabajo.

El presidente de la Diputación se lamentó de que la crisis económica repercutía en la caja de la Diputación, ya que se habían recaudado trece millones de pesetas menos que en el año anterior. Esta crisis económica se procurará aliviar con la construcción de un Manicomio y de un Instituto de Higiene que dará trabajo a muchos obreros.

### COMO SIEMPRE...

### Colisiones en Polonia por la fobia antisemita

### PROSIGUEN CERRADAS ALGUNAS UNIVERSIDADES

VARSOVIA.— A consecuencia de los incidentes antisemitas que se han registrado en las ciudades universitarias de Polonia, han tenido lugar hoy varias colisiones en Lomza, ciudad situada a 150 kilómetros al Norte de Varsovia, donde los alumnos de las escuelas atacaron a los transeúntes israelitas.

Las Universidades de Varsovia, Vilna y Lwow continúan cerradas.

### EN DESCENSO

### Diez millones de libras menos en las exportaciones semestrales inglesas

### LAS RECIENTES ESTADISTICAS LO DICEN

LONDRES.— El valor de las importaciones durante el último semestre ha sido de 80.685.000 libras esterlinas, lo que representa una disminución de 10.172.000 en relación con igual período del año anterior.

Las exportaciones han sido de 32.832.000 libras esterlinas, con una disminución de libras 14.090.000 respecto del año anterior.

### INFORMES COMPLEMENTARIOS

### Quedó extinguida la revolución en el Ecuador, mediante el uso de poderes extraordinarios

### MAS DE CIEN DETENCIONES, ALGUNAS DE OFICIALES SUPERIORES

GUAYAQUIL (Ecuador).— El Congreso ha investido al presidente, Moreno, de poderes extraordinarios para reprimir el movimiento revolucionario que empezó ayer.

Los rebeldes se han hecho dueños de las poblaciones de Santa Rosa y Pasaje Zaruma, en la provincia de Oro.

### SANTIAGO DE CHILE.—

Comunican de Quito que el Gobierno, haciendo uso de los poderes extraordinarios, ha conseguido ahogar todos los focos de revolución.

Los partidos apoyan al Poder ejecutivo, el cual ha ordenado que se efectúe un centenar de detenciones. Entre las personas detenidas figuran numerosos oficiales superiores.

### POR LA REBELION NACIONALISTA

### Tres obispos de Chipre han sido desterrados a Gibraltar

### LLEGARON AYER MAÑANA

GIBRALTAR.— Tres obispos de Chipre, que sostenían la causa del pueblo contra los ingleses en Chipre, han llegado esta mañana en calidad de desterrados. Créese que su residencia ha sido fijada en Gibraltar.

### LAS IDEAS Y EL CUCHILLO

### Agresiones de los comunistas y resultado sangriento de ellas

### UN MUERTO Y QUINCE HERIDOS

LUGAN.— Un grupo de comunistas ha agredido en esta población a un nacional socialista, matándolo a puñaladas.

Después de cometido el crimen penetraron en un local en que se celebraba una reunión nacional-socialista, entablándose una colisión en la que resultaron heridos unos quinientos nacional-socialistas.

## EL CONFLICTO CHINO JAPONES

### Ha huído el exemperador, según referencias, para ponerse bajo la protección japonesa y restaurar su monarquía

**Es cierto que hay en el ejército chino numerosos rusos que toman parte en los preparativos guerreros. Muchos millares de chinos pretenden envolver a los contingentes enemigos, que serán reforzados con ocho regimientos. El estéril diálogo con la Sociedad de Naciones**

### UN EJERCITO CHINO TRATA DE ENVOLVER A LOS JAPONESES. —CONCENTRACION DE 20.000 HOMBRES, RUSOS ALGUNOS DE ELLOS

LONDRES.— Le comunican de Mukden a la British Press que la Caballería china ha verificado un movimiento envolvente que amenaza la retaguardia japonesa junto a

Tashin. Se considera inminente un ataque general. Actualmente el ejército chino de Anganchi cuenta con más de 20.000 hombres perfectamente equipados con armamentos y vestuario procedente de Rusia. También muchos militares chinos proceden de Rusia.

El Consulado soviético ha declarado que unos 100 jóvenes de los que prestan servicio en el ejército chino lo prestaban en el ejército rojo. Se cree que esta cifra es infinitamente inferior a la real.

### CUALES SON, EN APARIENCIAS AL MENOS, LAS INTENCIONES DEL JAPON

GINEBRA.— Un telegrama de la Delegación japonesa comunica la respuesta del barón Shidehara al mensaje del señor Briand, fecha 12 del actual.

El telegrama dice que las tropas japonesas congregadas cerca del puente del río Nonni han recibido instrucciones de no extender las operaciones militares mientras las fuerzas chinas no efectúen actos de hostilidad.

El telegrama llama de nuevo la atención del señor Briand acerca de la importancia de las fuerzas chinas congregadas en Tsi Tsi Kar, Anganchi y en la región Sur de esas dos poblaciones, fuerzas que son diez veces superiores en número a las fuerzas japonesas.

El barón Shidehara termina afirmando que el Gobierno japonés continuará suministrando al Consejo los informes más detallados y concederá las más amplias facilidades a los delegados del Consejo que han ido a Manchuria a estudiar la situación.

### POR SU PARTE, CHINA ACUSA

GINEBRA.— El doctor Sze, representante de China en la Sociedad de Naciones, ha entregado al secretario general de la misma, para que la comunique al Consejo, una segunda nota, que es continuación de la que entregó ayer por la noche.

En ella anuncia que el general Ma Chang Khan envió el día 12 del actual un telegrama desde Tsi Tsi Kar, en el cual afirmaba que el mayor japonés Hayashi le había enviado una comunicación en la que solicita especialmente su dimisión y la retirada de las tropas chinas de Tsi Tsi Kar, previniéndole al mismo tiempo de un avance japonés que, según parece, tendría por objeto la ocupación de la estación de Anganchi.

El plazo previsto para la respuesta del general Ma Chang Khan expira el día 16, a media noche.

El citado general añade en su mensaje que el ejército japonés, congregado en la cabeza del puente del río Nonni, ha sido aumentado con dos baterías de artillería pesada y se prepara para avanzar con objeto, sin duda, de efectuar un ataque.

Esta tarde, la Caballería y la Artillería japonesas han atacado a la Caballería china, entablándose un combate que todavía prosigue.

Estos informes, añade la nota china, indican claramente que el ejército japonés desea ocupar Tsi Tsi Kar.

El documento termina rogando al secretario general de la Sociedad de Naciones que haga constar estos hechos al presidente y miembros del Consejo, rogándoles que envíen ob-





**Cuide usted su estómago**  
 porque es la base de su salud  
 \*  
 Yo padecí también como usted, pero me curó el **DIGESTÓNICO**  
 del Dr. Vicente  
 VENTA EN FARMACIAS

ribera del Nonni se vea obligado a obrar rápidamente a fin de adelantarse a un probable ataque chino. Debe tenerse en cuenta que en esta región las fuerzas chinas son muy superiores a las japonesas.

**PROTESTA CONTRA EL GOBIERNO DE NANKIN**

TOKIO. — El Gobierno japonés ha tramitado órdenes a su ministro en China, Shige Mitsu, para que formule una protesta ante el Gobierno de Nankin contra los actos realiza-

dos en Tientsin. Se funda esta protesta en el hecho de que las tropas chinas han entrado en la zona de 50 metros alrededor de la concesión, lo cual constituye una violación de lo pactado por ambos países en 1902, a propósito del protocolo boxer.

Según el texto de aquel tratado, las tropas chinas no pueden acercarse a menos de 20 millas chinas.

**HA HUIDO EX EXEMPERADOR**

TIENTSIN. — Aunque la noticia

no se ha confirmado oficialmente, existe la creencia de que el joven ex-emperador, que residía en Tientsin bajo la custodia del Gobierno de la República, ha huido en dirección desconocida.

Algunos relacionan esta misteriosa desaparición con el intento, por parte de algunos elementos imperialistas apoyados por el Japón, de proclamar la independencia de Manchuria, que formaría una monarquía que contaría con la protección de los japoneses.

**NOTICIAS DE ULTIMA HORA**

**Hasta que todo esté conocido no se darán los nombres de los complicados en el movimiento que motivó las detenciones en Madrid**

Uno de los oficiales confinados cumplirá la orden en el pueblo de Purujosa, en esta provincia. — La Federación de Mujeres Españolas se reúne en asamblea y lee una felicitación de las mujeres inglesas. — Un acto de la Federación de Padres de Familia. — Algunos sucesos. — En la Manchuria la situación tiene la efectividad de la guerra. — Intervención en la Sociedad de Naciones. — Los Estados de la América Central se hallan en pésima situación económica

**LO QUE ESTA MADRUGADA DIJO EL SEÑOR CASARES QUIROGA. CONFINAMIENTO DE DOS MILITARES.—RESERVA EN TORNO A LAS PERSONAS DETENIDAS POR EL PSEUDO COMPLIT**

MADRID. — Esta madrugada, como casi todas, el ministro de la Gobernación habló con los periodistas.

Les dijo que, como había prometido en su conversación a primera hora de la tarde, les daba los nombres de los dos oficiales del Ejército condenados a confinamiento, por sus manifestaciones políticas.

Uno de ellos es don Luis Marnao Aldasorom. Ignora su graduación. Se le envía a Purujosa, en la provincia de Zaragoza.

El otro es el comandante don Lorenzo Díaz Prieto. A este señor se le envía al pueblo de Abejuelo, en la provincia de Teruel, a veinte kilómetros de Mora de Rubielos.

El confinamiento durará cuatro meses.

Los periodistas rogaron al ministro de la Gobernación que les diera los nombres de los detenidos con motivo del que llaman complot.

—No me parece prudente darlos todavía—dijo el señor Casares Quiroga, hasta que los hechos hayan sido totalmente esclarecidos. Ahora estamos todavía en período de aclaración y es preferible hablar en firme, para no molestar a quienes quizá no hayan tenido en los hechos ni la más ligera intervención, sin embargo de que ahora sus nombres vayan rodando por las hojas del sumario.

**UN ACTO ORGANIZADO POR LA ASOCIACION DE MUJERES ESPAÑOLAS**

MADRID. — Hubo en el Palace Hotel un acto organizado por la Asociación de Mujeres Españolas.

Concurrieron a él, expresamente invitados, los señores de los Ríos y Vidarte.

Clara Campoamor pronunció un discurso en el cual, en nombre de todas sus correligionarias, dió las gracias a la República porque les ha hecho la justicia de equipararlas en derechos con los hombres al concederles el voto. La mujer siente agradecimiento profundo porque se le han concedido sus legítimas, naturales reivindicaciones.

Habló don Fernando de los Ríos, quien dijo que grandes son los merecimientos de la mujer, tantos que la República sólo le hizo la justicia de equipararla con el hombre, como es justo en sociedades en las cuales aquélla tiene elevada intervención en casi todas las funciones ci-

viles, en el hogar y en toda manifestación de ciudadanía y de impulso colectivo.

Espera que las mujeres españolas velen por ellas mismas al apoyar en lo sucesivo a la República, que ha de llegar a emanciparlas dándoles la capacidad que las lleve a todos los lugares en los cuales pareció hasta el presente que sólo podía y debía tener intervención el hombre.

Los dos discursos fueron objeto de grandes aclamaciones.

Fué leído un telegrama de las mujeres inglesas que saludan a las españolas y las felicitan por el avance social que supone las reivindicaciones que les ha concedido la República.

**INAUGURACION DE LA ASAMBLEA DE PADRES DE FAMILIA**

MADRID. — Comenzó esta noche a deliberar la Asamblea de la Asociación de Padres de Familia.

Hay en ella representación nutridísima de todas las provincias, más aún de Castellón y Vizcaya.

La mesa presidencial la ocuparon: como rector de las discusiones, el señor Soprana, y como secretario, el señor Arauz, acompañados del conde de Santa María de Pomés, y con varias destacadas personalidades.

El señor Villalonga, por la Asociación Vizcaína, leyó una ponencia sobre la Instrucción religiosa y las apremiantes necesidades del actual momento político, social y religioso.

La ponencia fué admitida, así como la leída por el señor Escudero, de Vizcaya igualmente.

Tratóse de la formación de los padres para llegar al sagrado cumplimiento de la misión educadora de la infancia.

Aceptáronse ponencias de Barcelona y Toledo, todas ellas relacionadas con la necesidad de que la enseñanza en todas las escuelas sea católica.

Mañana proseguirán las deliberaciones.

**LA CAMIONETA MARCHO SOLA**

VIGO. — En el paseo de Grandá una camioneta en la que estaban cargando mercancías comenzó a andar sola, en dirección a la feria.

El dueño del vehículo, José González, quiso detenerlo en su marcha, temiendo una catástrofe porque la camioneta no llevaba frenos, y fué arrollado por ella, que milagrosamente no lo mató.

Distinga su buen gusto pidiendo **Oporto - Bandeira**

¿Quiere conocer el origen auténtico de la actual moda de sombreros de señora?  
 ¿Quiere ver y oír una magnífica película TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL por DOBLES?  
 Acuda mañana al CINEMA ALHAMBRA al estreno de

**VIDAS TRUNCADAS**

El más bello y sentido film escrito EN DEFENSA DE LA MUJER.  
 Ana Harding. — Con rad Nagel. — Olive Brook.



**Las CANAS ENVEJECEN**  
 Suprimalas usted con la incomparable agua de tocador  
**LA FLOR DE ORO**  
 Usela algunos días como loción al peinarse y verá maravillado cómo desaparecen progresivamente, y su cabello recobra de nuevo el color natural. Con el uso de **La Flor de Oro** no tema que su cabello adquiera el color feo de otras aguas que, en lugar de favorecer, ridiculizan. Es absolutamente inofensiva y de uso muy agradable. No mancha, ni engrasa la piel, ni ensucia la ropa. Extirpa la caspa y evita la caída del cabello, por ser energético desinfectante del cuero cabelludo.  
 VENTA EN PERFUMERIAS

servadores neutrales para vigilar la retirada de las tropas japonesas.

**PARA SUSTITUIR PARTE DE LAS TROPAS JAPONESAS**

TOKIO. — Se anuncia que saldrá una brigada mixta de Hiroaki, para sustituir las fuerzas de ocupación. Es muy probable que esta brigada salga mañana mismo. Esta brigada constará de algunas tropas de las que se hallan actualmente en Manchuria.

Se juzga necesario este aumento para llenar las bajas que hayan sufrido los japoneses durante los dos meses de ocupación.

Es seguro que no se rebasará la cifra permitida por el tratado de Portsmouth.

**LOS JAPONESES ENVIAN MAS FUERZAS AL SABER QUE HAY FRENTE A LAS SUYAS 20.000 CHINOS**

TOKIO. — Se tiene la seguridad de que en Manchuria ocurrirán en breve sucesos de importancia, por cuanto las tropas japonesas destacadas allí con un contingente únicamente de 2.000 hombres tendrán que hacer frente probablemente al contraataque que los chinos preparan. A este efecto se señalan concentraciones chinas que ascienden a unos 20.000 en el frente del río Nonni.

En algunos centros oficiales se tiene la convicción de que los japoneses, ante esta amenaza, se verán obligados a avanzar hacia Tsi Tsi Kar, a fin de evitar verse arrollados por los chinos, los cuales, según informaciones recibidas de Chin-Chow llevan allí unos 30.000 hombres.

Dadas estas cifras, se teme una poderosa acción simultánea de ataque por el Nonni y al mismo tiempo hacia Mukden.

**RENOVOSE EL TIROTEO**

TOKIO. — Un despacho de Tientsin dice que durante toda la noche ha habido tiroteo entre chinos y japoneses. Los chinos habían entrado en la zona de trescientos metros que rodea la concesión japonesa.

**OTRO REGIMIENTO MAS A LA MANCHURIA**

TOKIO. — El Ministerio de la Guerra anuncia que mañana saldrá para Manchuria una brigada compuesta de ocho regimientos, para reemplazar a las tropas de Corea.

Los trabajos de refuerzo de las líneas japonesas se verifican con dificultad a causa de disponer tan sólo de una línea férrea.

El cuartel general japonés no quiere manifestar claramente el número de tropas que mantiene en el frente de Nonni, pero se cree que son unos 2.000.

**LA SITUACION SE AGRAVA POR MOMENTOS**

TOKIO. — Las últimas noticias procedentes de Manchuria indican que la situación se agrava.

Témese que el comandante de las fuerzas japonesas acampadas en la

**PARA EVITAR LOS ATRACOS**

CUENCA. — El gobernador civil ha publicado una circular con motivo de los frecuentes atracos en la provincia.

Recomienda a los Ayuntamientos y a los particulares que establezcan un turno de vigilancia, para elevar la moral pública.

**DESCARRILAMIENTO JUNTO A UN PUEBLO**

SORIA. — Junto al puente de hierro que hay sobre el Maltora, que tiene cuarenta metros de altura, descarriló un tren de mercancías procedente de Madrid.

Hasta ahora no se sabe que hayan ocurrido desgracias personales.

Motivó el descarrilamiento que las lluvias han levantado parte de la vía en las inmediaciones del indicado puente.

**FERROVIARIO MUERTO**

CIUDAD REAL. — El mozo de estación Francisco Martín fué cogido entre los topes de dos vagones.

Momentos después falleció el infeliz obrero.

**LLEGA EL "DATO" CON MOTIVO DE UNA HUELGA**

GIJON. — Con motivo de la huelga de pescadores ha llegado a este puerto el cañonero "Dato".

Sus tripulantes trabajarán en dejar en seguridad los barcos pesqueros y en evitar que se averíen.

También están en huelga los pescadores de San Esteban de Pravia, y en este puerto se hará con los barcos amarrados el mismo trabajo que en los que hay en Gijón.

**LAS ELECCIONES EN ARGENTINA**

BUENOS AIRES. — Se conoce el resultado del escrutinio de las elecciones presidenciales.

Lleva ventaja el general Justo. El señor Latorre ha obtenido ventaja en la capital de Buenos Aires. El total del general Justo alcanza 47.000 votos.

El candidato Latorre lleva 39.000.

**LAS RESPONSABILIDADES DE DON ALFONSO SEGUN LA PRENSA DE NUEVA YORK**

NUEVA YORK. — El "Herald Tribune" publica una información diciendo que el exrey de España es responsable del delito de faltar a su palabra.

**LA LABOR DE LOS CENTROS REGIONALES EN CUBA**

LA HABANA. — La Junta del Centro Asturiano ha desmentido unas afirmaciones que se atribuyeron al embajador de España en La Habana.

Según dichas afirmaciones las asociaciones regionales carecen de crédito.

Para desmentir esta afirmación dice que el Centro Asturiano ha entregado 12.000 dólares para la repatriación de españoles y 3.000 para aliviar la situación de muchos emigrantes indigentes.

**LA SITUACION ECONOMICA DE LOS ESTADOS DE AMERICA CENTRAL**

NUEVA YORK. — El día 2 de diciembre se celebrará una reunión internacional bajo los auspicios del Banco Federal, destinada a remediar la situación de los Estados de la América Central.

**LAS LESIONES DE MATEO DE LA OSA**

NUEVA YORK. — El boxeador español Mateo de la Osa fué trasladado al hospital después de su combate.

Las lesiones que padecía carecían de importancia.

**CADA VEZ PEOR**

MUKDEN. — Noticias que se reciben de fuerzas situadas en las cercanías del río Nonni dan cuenta de que la situación empeora por aumentar la tirantez entre las tropas chinas y japonesas allí destacadas.

Se teme que sobrevengan ataques en Hi-Cung-Kiang.

Los ingenieros han terminado la reparación del puente principal sobre el río, pero están trabajando en la reparación de otro secundario.

Este se halla cerca de las posiciones del general Chang Chang.

**EL DELEGADO CHINO DICE QUE LOS JAPONESES SE DISPONEN A AVANZAR. — UN DESEO QUE AFIRMAN ES MANIFIESTO**

GINEBRA. — El representante de China en la Sociedad de Naciones ha entregado una nota en la cual dice que el mariscal Chan Chang afirma que las tropas japonesas del río Nonni han sido reforzadas con dos baterías, y que preparan un nuevo avance.

Afirma también que la Caballería y la Infantería japonesas han atacado a la Caballería china, y que todavía dura el combate.

También dice el representante chi-

**GRAN HOTEL**  
 Esta tarde, a las seis  
**TE DE MODA**  
 4 pesetas

no que los japoneses desean ocupar Tsiskar.

Termina pidiendo que la Sociedad de Naciones envíe observadores neutrales que puedan advertir cómo los japoneses proceden de tal modo que evidencian querer la guerra.

**EMIGRA LA POBLACION JAPONESA CIVIL**

**TOKIO.** — Doscientas mujeres y niños han evacuado la concesión japonesa de Tiensin, y se espera la salida de otro contingente de trescientas personas.

Los barcos procedentes de China llegan cargados de viajeros.

Se asegura que las tropas han ocupado Wantel, situado al Oeste de Tasing.

**PERO LOS JAPONESES AFIRMAN...**

**GINEBRA.** — El representante japonés ha entregado al Consejo una nota en la que afirma, en nombre del Gobierno de su país, que las tropas japonesas no atacarán en momento alguno si las tropas chinas no les atacan.

Sólo en caso de hostilidad las tropas del Japón emplearán sus armas.

Dice también que las tropas chinas acumuladas ante los japoneses son diez veces superiores a éstas, numéricamente.

Agrega que el Gobierno japonés dará todo género de facilidades a los observadores que envíe a la Munchuria la Sociedad de Naciones, para que adviertan la lealtad con que en este conflicto procede el Japón.

**NOTICIAS DE ALAGON**

**"ESPUELA".** — El domingo apareció el tercer número de "Espuela", publicación mensual y local.

Lleva publicándose tres meses y ya vive en su propio ambiente como cualquier rotativo de fama y extensión. Y es que "Espuela" no mira a nadie ni a nada en general, desmenuza sentimientos, recoge injusticias, plantea problemas para los que aporta soluciones y puramente, sin adularse en lo más mínimo todas esas manifestaciones expuestas de bajezas de espíritu, las imprime en sus planas con el afán de agigantar su alma y crearse una gesta social incorruptible y pro-cultural.

Como de mí pueblo os animo, a quienes hacéis "Espuela", a seguir por ese camino que, si vuestro haz de sublimes concepciones prenden en esa juventud falta de cultura, todos los alagoneses, todo ser humano, os lo agradecerá dándoos, a cambio de vuestra espiritualidad, la satisfacción precisa.

**BENEFICIO.** — En el Teatro Cubano se ha celebrado el beneficio de que venía ocupándose en LA VOZ DE ARAGON.

A la hora de comenzar la sala presentaba magnífico aspecto, por la abundancia de concurrencia femenina y la presencia del Grupo Artístico del Centro Republicano de Casetas, a quienes también se incorporó el sexo bello, en cuyas señoritas (es de justicia decirlo) su simpatía está de acuerdo con su belleza.

La representación estuvo a cargo de las señoritas Carmen Pons, que tuvo momentos en que culminó su arte sobrio y dominio escénico; Florencia Ibáñez, que estuvo enérgica y apasionada en su papel; Gloria Sobreviela encarnó con habilidad y justeza el suyo, encontrando acentos apropiados; Pilar Enseñat, Angela Galvete y Maruja Trallero, estuvieron inspiradas en sus frases.

Los muchachos pusieron, en sus respectivos papeles tal serenidad y pasión que se hicieron acreedores a los aplausos del público en muchas ocasiones, y todos fueron ovacionados al final de la obra.

La función fué amenizada por un terceto compuesto por la señorita Visitación Arilla y sus hermanos Joaquín y Eugenio, haciéndolo tan perfectamente que demostraron no tener para ellos ningún secreto el arte de armonizar el sonido. Como final de fiesta la rondalla los Joteros de Alagón, dirigida por su profesor Pedro Gracia, ejecutó muy bien, algunas obras, y la fiesta terminó con varias jotas cantadas por los cantadores de dicha rondalla hermanos Royo y el niño Valentin Oliveros. Fueron también muy aplaudidos.

Todos cuantos tomaron parte lo hicieron desinteresadamente, siendo igualmente digno de encomio el rasgo de los empresarios del teatro, señores Ossorio y Cuartero, al cederlo galante y gratuitamente para el fin indicado.

Terminada la fiesta en el teatro, los jóvenes pertenecientes al Grupo Artístico de Casetas se trasladaron al Centro Republicano Radical-socialista, donde el presidente, don José Trallero, les saludó en nombre de sus prestididos, abogando con elocuente frase por que los dos pueblos vecinos acentuaran sus ya cordiales relaciones.

Finalmente, y en el mismo Centro, fueron obsequiados con café, pastas y licores.

**MITIN REPUBLICANO RADICAL.** — Para las ocho y media había anunciado un mitin en el que habían de tomar parte valiosos elementos de Zaragoza afines a dicho partido.

El acto, que se celebró en los locales del Sindicato Agrícola (locales que se ceden siempre para esta clase de actos, sean cualesquiera las ideas de quienes lo solicitan) lo presidió don José María Ruiz, quien hizo la presentación de los oradores don Luis Orensanz, vicepresidente de la Diputación provincial, y don Joaquín Gil Marraco.

Reflejó la necesidad de que los asistentes, que lo eran en gran número, no confundieran por ser él quien les presentaba la labor de propagandista de partido de dichos señores con la marcha del Sindicato, que, a su vez, preside. Ahora bien, declaró que tenía una amistad personal y políticamente, que también con su ideal mantenía analogía.

Don Joaquín Gil Marraco ratifica las primeras palabras del presidente, declarando el acto abiertamente republicano radical.

Agradece a las señoras su presencia, considerándola como una afirmación de capacidad al derecho del voto concedido por las actuales Cortes.

Recuerda a los alagoneses su condición de republicanos de ayer y su carencia de simpatías de hoy por el partido, pero aunque éstas no existan pide le oigan con el orden que puede pedirse a personas educadas.

El republicanismo radical — continúa — nació a principios de siglo en Barcelona, y fué Lerroux el que ya entonces combatió el separatismo catalán; más tarde Lerroux fué también quien, siendo el señor Dato presidente, interpelló al Gobierno sobre el pistolero que pululaba en Barcelona; después, al advenimiento de la República, Lerrux, ya ministro de Estado, Ministerio que le discutieron porque se creía que no era capaz, va a Ginebra, y entre los hombres más ilustres del mundo, en la Sociedad de Naciones, en su primer discurso, pone a prueba su gran valor como republicano, como español y como ministro.

A partir de aquí el público se impacienta y le interrumpe. En vano el orador invoca la hidalguía de los alagoneses, en vano quiere hacerles conocer el origen de sus apellidos que le dan valor de republicano por tradición; no es posible seguir, aun después de haber tratado el presidente de conseguir orden y respeto para el orador.

Don Luis Orensanz comienza diciendo que en este momento no es el vicepresidente de la Diputación, sino un simple republicano.

Dice que ser republicano radical o radical-socialista o socialista significa tener oposición dentro de la República entre los republicanos, oposición que cree necesaria. Estar hoy los radicales enfrente de esos partidos no significa decir que no coinciden en muchos de sus puntos, pero sí significa que los radicales tienen las creencias arraigadísimas de que la Constitución española debía de ser una Constitución de transacción de criterios, transacción que produciría el efecto de que los capitales encerrados salieran de su encierro y los emigrados volvieran a su patria, de donde no debieron salir. Hace notar que si hoy son en el Congreso los socialistas los que imperan, por ser el bloque de más conexión, mañana pueden ser los radicales, pero siempre deben estar unidos por sí actos como los ocurridos recientemente en Burgos y Palencia pusteran en peligro la República.

No me asustan los extremismos, aunque nos tilden de derechas, ni los comunistas, ni los sindicalistas; quiero cualquiera forma de Gobierno, siempre que emane de la voluntad del pueblo, y que después el Gobierno que sea respete los derechos ciudadanos.

Así, pues, esta transigencia nuestra es tan sólo producto de nuestro deseo de que venga pronto la salvación económica de España.

Termina dispensando a los que han exteriorizado con interrupciones su descontento, agradecido de los que le han escuchado en silencio, e invitando a todos a que mediten sus palabras.

Don José María Ruiz hace el resumen de los discursos, **MANUEL ROMAN**

**NOTICIAS DE CASEDA**

**CONFLICTOS EN LOS PUEBLOS.** Como dije en otra ocasión en este mismo periódico, hay en la villa navarra nombrada un conflicto local serio, perentorio, que urge resolver.

La elección del 12 de abril, en Caseda, no fué la manifestación de un estado político y social latente en España, en aquel entonces, sino la expresión del "asunto de los comunes", que son los que alteran la vida en esta provincia y principalmente en pueblos próximos a esta localidad: Albar, Carcastillo, Murillo del Fruto, Mélida y en otros lejanos. En todos ellos hay dos bandos: uno que desea el reparto de las tierras comunales, y el que está enfrente que se opone a tal empeño. Supongo que ambos presentarán alegatos más o menos fundados, que precisa revisar por quien corresponda y darle la razón al que la tenga. De no hacerlo así, habrá algo que lamentar en el día de mañana, ya que los ánimos se caldean cada vez más y se hacen menos manejables.

En tal estado de ánimo, patente la división entre las gentes de este pueblo, uno de los dos bandos trae un veterinario que pone enfrente del titular de esta villa, en la que con satisfacción de todos ejerce desde hace unos cuantos años, muchos, y un guarnicionero con el mismo fin ante otro que reside aquí desde hace tiempos. La U. G. T. toma por su cuenta la defensa de los perjudicados y en el día del 11 de los corrientes se declararon en huelga general los obreros del campo e industriales, que impidieron la salida de los autos-correos, obligaron a cerrar las tiendas, carnicerías e hicieron una manifestación ante la casa del recién venido veterinario y del guarnicionero.

Como en esta ocasión "el horno está para bollos", los huelguistas derivaron la cuestión hacia los comunes y hubo su manifestación ante la Casa-Ayuntamiento, con sus gritos correspondientes, sin pasar a mayores cosas.

A las dos de la tarde llegó un automóvil grande con treinta individuos de la Guardia civil, al mando de un capitán y un teniente, que en los locales municipales hablaron con los manifestantes, acordando enviar una comisión a conferenciar con el señor gobernador de la provincia, estando

**TAXIS-ZARAGOZA**

llame usted al teléfono 27-02  
Servicio permanente día y noche

**TAXIS**

para viajes y población, llame al teléfono 4050  
servicio permanente día y noche

**IRIS PARK**  
CINE—Su Majestad el Amor  
BAILE—Desde las cuatro

**TAXIS MODERNO**  
TELEFONO 12-60  
Servicio permanente

**Teatro PARISIANA**  
TELEFONO 1243  
Gran Compañía de Comedia  
**MELIA - CIBRIAN**  
Hoy, domingo  
Tarde, a las 4: El gracioso juguete cómico,  
**MI PADRE**  
Tarde, a las 6 y media, y noche, a las 10 y media,  
**La Casa de la Sa'ud**  
Grandioso éxito.  
Mañana, lunes, reaparición de **PEPIA NEVA**, con  
**Cásate con mi mujer**  
Tarde y noche.

conformes todos ellos en el deseo de que la primera autoridad de Navarra se persone en esta localidad, a fin de dar solución a esta "cuestión de los comunes" que intranquiliza a tantos pueblos de la provincia y que tan alta importancia tiene para la vida de esta localidad.

La manifestación se disolvió pacíficamente a las cuatro de la tarde, sin más consecuencias. — **ENRIQUE ALTAVAS.**

**Suscripción para las obras del Pilar**

Suma anterior, 4.010.204'35.  
Junta de Madrid. — Doña Teresa Muñoz de Baena de Muguío, 1.000 pesetas; una madrileña, 5; Miguelito y Solita, 1; señora viuda de García Bericio, 10; una devota, de Valladolid 25; C. S., 2; una devota, 5; S. L., 5; doña Francisca Rojas, 4; don Emilio Rubio, 5; A. M., 2'50; doña Manuela Aldacoa, 12; N. Jiménez, de Ceuta, 1; don Juan Pérez Serrano, 5; Encarnación Pérez Ocaña, 1'50; A. C., 5; P. H., y Magdalena Moreno, 4; doña Pilar Aguirre, 10; una devota, 5; doña Isabel Flores de Lemus, 25; señores Pérez de aVrgas, 25; señores de Fernández Arnáiz, 25; una extremeña, en sellos, 5; cepillo del Pilar, 950.

Diócesis de Tarazona (recaudado en Anión).—Ayuntamiento, 25 pesetas; doña Amada Juve Mallén, 5; don Manuel Nuño, 5; Virgilio y Leonor Gonzalo, 5; León Mateo y Virgilia Vela, 25; A. P. L. y doña A. P. L., 25; doña Luisa Lassa y familia, 15; don Andrés Galán, 25; don Antonio Galán y doña Aurora Zapater, 25; doña Basilia Serrano, 5; don Jacinto Traus, 5; don Joaquín Vela, 5; don Victoria Vela, 5; don Ignacio Garchitorena y familia, 25; doña Rosario Lafuente, 5; hermanos Torrijo, 5; doña Julia Gascón, 5; doña Elvira Gascón y familia, 5; otros donantes, 13'40.

Parroquia de Villalengua.—Don Manuel Marco, 50; don Manuel Catalá, 15; cofradía de San José, 5; don Manuel Ollite, 5; don Angel Irigoyen, 5; cofradía del Corazón de Jesús, 5; un devoto de la Virgen, 12; doña Josefa Latorre, 5; don Mariano Esteras, 5; doña Victoria Hidalgo, 25; don Pedro Mancelón, 5; una devota, 5; don Guillermo Bueno, 15; don Pascual Toledo, 5; don Miguel Aguaviva, 5; unos devotos, 5; don Manuel Bermúdez, 5; don José Ferrer, 5; don Manuel Magdalena, 10; don Laureano Toledo, 5; una familia devota de la Virgen, 50; doña Manuel Alcaz, 5; don José Arenas, 5; varios donantes, 26'05; en cantidades menores de cinco pesetas, 57.  
Suma total, 4.012.905'30 pesetas.

**LA VOZ DE ARAGON**

SE VENDE EN MADRID:

- S. G. E. Librería, Caños, 1.
- S. G. E. Librería, Estación de Atocha.
- D. Teófilo Gómez, calle Alcalá, kiosco frente Alhazar.
- Kiosco de "El Imparcial", calle de Alcalá, frente al núm. 2.
- D. Martín Octaíón, calle de Alcalá, frente a Caltravas

**BARCELONA:**

- D. Miguel Allus, kiosco de las Ramblas.
- Kiosco Barcelonés, Rambla Canaletas, esquina plaza Cataluña.
- Kiosco Paristén, Rambla Estudios, frente Casa Comillas.
- Kiosco Carmen, Rambla de las Flores, frente a la calle del Carmen.
- Kiosco Hospital, Rambla de las Flores, frente a la calle del Hospital.
- Kiosco Gran Metro, Rambla de las Flores, frente a Casa Cuadros.
- Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Teatro Liceo.
- Kiosco Unión, Rambla del Centro, frente a calle Unión.
- Kiosco Principal, Rambla Santa Mónica, frente Teatro Principal.
- Kiosco Palacio, plaza Palacio, frente Café Siete Puertas.
- Kiosco Urquinaona, plaza Urquinaona, entre calle Fontanella y Ronda San Pedro.
- Kiosco Ausias March, plaza Urquinaona, entre calle Ausias March y Ronda San Pedro.

**SAN SEBASTIAN:**

- En casa de don Vicente Herrero, San Martín, 34.
- En casa de don Ramón Rivero, Moraza, 19.
- En la Playa y Boulevard, por varios vendedores.

**Aristocrático SALON DORE**

El encanto de París en un film que encanta!

Un rato muy divertido, sin preocupaciones ni inquietudes!

El arte y la belleza de IMPERIO ARGENTINA

Lo mejor es reir

Un film Paramount habado y cantado en español

Mañana, estreno de

Que me voy a París

Deliciosa comedia Paramount, que tiene por protagonistas a LEE ERROL y ZASU PITTS

CITOLER ODONTOLOGO BOCA-DIENTES

**DE MADRUGADA**

Quiénes son los detenidos por el supuesto comp ot monárquico

Y quiénes serán detenidos en las Vascongadas, según referencias extraoficiales logradas a última hora de la madrugada de hoy

NOMBRES DE LOS DETENIDOS Y ALGO RELACIONADO CON LOS A DETENER EN SAN SEBASTIAN Y BILBAO

MADRID. — A última hora de la madrugada, extraoficialmente, se ha sabido quiénes son los señores detenidos con motivo del presunto complot monárquico.

He aquí los nombres:

El comandante don Eugenio Esquilroz.

El Padre José Miquélez, mercedario.

El capitán-señor Batalla.

El cajero del Monte de Piedad de Madrid, señor Martínez Carrere.

Don Vicente García Rodríguez.

Don Alfonso Bermúdez, conde de Ramiranes.

El Padre Campos, jesuita Superior del colegio de Chamartin.

Don Antonio Torrejoncillo.

El abogado don José Sol Jaquotot.

Además hay orden de detener en San Sebastián a dos conocidos aristócratas y en Bilbao a un popular jaimista, al dueño de una fábrica de armas, al propietario de un gran ferretería y a un comandante del Ejército con residencia en Durango.

LA VIDA MUNICIPAL

LA TERCEPA SUBASTA DE APROVECHAMIENTOS FORESTALES

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró ayer la tercera subasta de aprovechamientos forestales de los montes propiedad del Ayuntamiento. Fué adjudicado el primer lote del monte vedado de Peñafior a don José Bel y el segundo lote a don Emilio Espiau.

No hubo postores para los aprovechamientos de los montes restantes: Litigio, Sardilla-Guaral, Vales de Cadrete y Vales de María.

UNA PETICION DE LOS CURSILISTAS

Una comisión de la Juventud Pedagógica solicitó ayer del alcalde, señor Banzo, la autorización necesaria para celebrar sus reuniones en uno de los locales del grupo escolar de Joaquín Costa. Les dijo el señor Banzo a los comisionados que no podía acceder a sus deseos por creer se trataba de atribuciones del ministro de Instrucción Pública.

Les aseveró que esto no era prejuicio para defender sus derechos, creyendo obrando así no ir en contra del ministro de Instrucción Pública.

EL DERRIBO DE VIVIENDAS VIEJAS EN LA CALLE DE PEROMARTA

Visitaron al señor Banco los señores García Molíns y García Mercadal. Le dieron cuenta de un proyecto de derribo de buen número de casas viejas en la calle de Peromarta, para construir en su lugar nuevas viviendas.

LA RECOGIDA DE MENDIGOS

En la Alcaldía se recibió un oficio del Sindicato de Iniciativa y propaganda de Aragón, donde se elogia la labor desarrollada durante las pasadas fiestas del Pilar por la Guardia municipal recogiendo mendigos, tarea que se continuó intensamente todo el mes pasado de octubre.

Al dar esta noticia el alcalde a los informadores municipales les dijo que había reiterado órdenes a la Guardia municipal para continuar la campaña de recogida de mendigos y que procuraría ser secundada por el gobernador civil.

UNA ASAMBLEA DE EMPLEADOS Y FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Mañana, a las diez de la noche, en primera convocatoria, y a las diez y media, en segunda, se reunirá en Asamblea la Asociación de empleados y funcionarios municipales, para tratar únicamente de la asistencia de dicha entidad al Congreso Nacional de funcionarios municipales, que se reunirá en Madrid.

Quedan avisados por la Prensa local todos los asociados.

Centros y sociedades

PROPIETARIOS DE AUTOMOVILES DE ALQUILER

Presidió a los reunidos Prudencio Martínez Velilla.

Trataron de la tarifa única y acordaron dar un plazo hasta el día 15 del mes de diciembre para que voluntariamente eleven a 0'60 la tarifa, que será única, los que no están asociados. Y que ocho días antes de terminar el citado plazo se dirija un oficio al gobernador civil de la provincia declarando la huelga y retirando los coches del servicio público.

Acordaron también invitar al Ayuntamiento a que no autorice más coches de servicio público que los actuales, que son 170, y elevar la cuota a cinco pesetas por coche. Dirigirán un oficio al jefe de la Guardia municipal protestando de la conducta de un guardia con un conductor.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radica.

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1 ARAGOZA

NAVARRO LOPEZ

MEDICO ODONTOLUG

DON JAIME I, número 55, entresuelo

POLIORAMA DEPORTIVO

De los grandes premios internacionales de automovilismo para 1932

La reglamentación de los Grandes Premios Internacionales, libre y sin limitación por lo que afecta a la cubicación de los motores, no se aplica a todas las carreras de automóviles que se organizan.

En muchas se agrupan los coches concursantes por cilindradas, pero para evitar la existencia de tantas clases como las que se establecen en el Código de la A. I. A. C. R., acostumbran los organizadores a reducir las, agrupando varias clases en una sola y estableciendo así unos tres grupos por carretera con clasificación independiente para cada uno.

Desde hace unos años es corriente adoptar los grupos siguientes: hasta 1.100 c. c., 1.500 c. c., y más de 1.500 c. c.

Dicho sistema de agrupación colocaba en un mismo plano a los coches de dos litros, a los de 2.300, a los de tres litros y a los de mayor cilindrada, lo que no constituía ninguna cosa descabellada por cuanto sus posibilidades de velocidad eran análogas.

Ahora, según opinión del crítico André Latour, las circunstancias han cambiado y parece recomendable establecer otra división clasificativa de acuerdo con la realidad presente. La argumentación del articulista en cuestión está fundamentada en las siguientes consideraciones:

Durante la campaña de carreras de tres años la rivalidad intensa entre las marcas Bugatti, Alfa Romeo y Maserati, dió lugar a la construcción de nuevos modelos establecidos y lanzados a medida que transcurría la temporada. Así es cómo aparecieron sucesivamente en las carreras el Bugatti 2.300 c. c., con dos árboles de levas; el 2.350 c. c., de Alfa Romeo; el 2.800 c. c., de Alfa Romeo, y el 4.500 c. c., de Bugatti. Estos cinco tipos de fabricación nueva demostraron una velocidad netamente superior a la de las máquinas de carreras de la serie precedente (2.500 y 2.300 c. c. Bugatti a un solo árbol de levas; el dos litros, Alfa Romeo, y el 2.300 c. c., de Maserati), que alcanzaban un máximo de unos 215 kilómetros por hora, mientras que los de este año superaban en su mayoría los 235 kilómetros por hora.

Así resulta sería poco normal mantener para las carreras de 1932 la disposición clasificativa habitual, ya que el grupo único, más de 1.500 c. c., no corresponde a la realidad de los hechos.

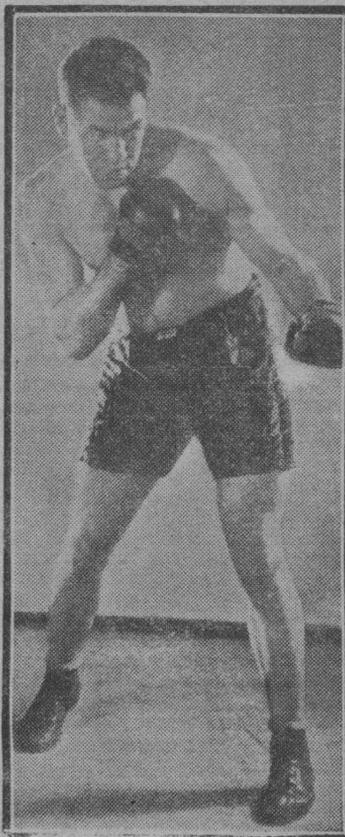
El Código deportivo internacional señala la siguiente limitación en la escala de cilindradas oficiales a 2.000 c. c., y hay que conformarse con esta regla. En realidad la solución no se conforma con esta regla. Ciertamente la solución no se calca exactamente sobre lo que conviene tener en cuenta.

Son muchos los actuales poseedores de coches de carreras tipo 1930, de dos litros de cilindrada, cuya intervención en las carreras es deseable, y estos coches participarán en las carreras en los casos en que sea prevista una clasificación especial para ellos. Pero, en cambio, no intervendrán en la carrera si la reglamentación les obliga a correr con los coches de más de dos litros, mucho más rápidos que ellos.

Por lo que hace referencia a los 1.100 c. c. y a los 1.500 c. c., categorías hasta aquí separadas, las circunstancias permiten ahora juntarlas. Ya durante el año 1931, en algunas carreras, la fusión de las dos clases fué posible sin dificultades.

Las posibilidades deportivas de los 1.100 c. c. y 1.500 c. c. se aproximan y parece más han de aproximarse los nuevos modelos de 1.100 c. c., que se preparan para las carreras de 1932.

Así, conformándose con las transformaciones de la mecánica deportiva y manteniéndose en el cuadro de los reglamentos generales, es posible, para 1932, dejar establecidas tres categorías o grupos: 1.500 c. c., dos litros y más de dos litros. Los intereses de los conductores son así respetados a la vez que las pruebas conservan, a los ojos del público, la claridad que simplifica la clasificación. Además, la modificación presenta la ventaja de no originar cambios revolucionarios.



Ahora sí que vemos al pobre Paulino haciendo películas. Su derrota por puntos "a puños" de Loughran, ocurrida el viernes, nos lo hace pensar así. Claro que el enemigo era de mucho cuidado, pero bien pudo nuestro bravo compatriota darse cuenta de lo que para él suponía una victoria, y echar toda la carne al asador.



Este otro, en cambio,—Martínez de Aljara—parece que vuelve a ser "el Tigre" de antes. Y fuera de su patria chica, nada menos. Anteayer, sobre el "ring" del madrileñísimo Price, Rubins le duró escasamente tres minutos. Que es todo un detallito, ¿no?

Este es el proyecto de André Latour que, en realidad, no deja de estar bien fundamentado.

A las tres de la tarde

Esta es la hora anunciada para el comienzo del encuentro que librarán en Torrero los propietarios del terreno y el Nacional madrileño, encuentro de suma importancia para el Iberia, puesto que si sale triunfante de él es segura su clasificación para el Campeonato de España.

Las alineaciones más que probables de ambos "onces" son estas: Nacional. — Machuca; Escobal, Olaso; Moreno, Iturraspe, Sánchez; Ortiz, Callejo, Moriones, Iglesias y Pérez.

Iberia. — Osés; Chacartegui I, Chacartegui II; Tomás, Epelde, Salas; Roloso, Zorroza, Anduiza, Perico y Sanz.

La "lista" completa

Andalucía. — Sevilla - Malagueño (2 - 0). En Córdoba, Racing - Betis (0-0).

Baleares. — Manacor - Baleares (2 - 6).

Cantabria - Asturias. — Racing-

Eclipse (6-2). Oviedo-Sporting (1-0). Gijón-Stadium (2-2).

Cataluña. — Palafrugell - Barcelona (0-8). Badalona-Sabadell (2-3). Júpiter-Martínenc (5-2). Cataluña - Español (1-5).

Centro - Aragón - Castilla. — Athlétic - Madrid (1-3). Iberia-Nacional (1 - 3). Valladolid - Castilla (1-0).

Guipúzcoa - Navarra - Aragón. — Donostia - Unión (2-2). Euskalduna - Logroño (14). Osasuna - Zaragoza (1-3).

Murcia. — Cartagena-Murcia (1-5). Imperial - Hércules (3-2).

Valencia. — Castellón - Levante (0-1).

Saguntino - Sporting (3-2). Gimnástico - Valencia (1-3).

Vizcaya. — Baracaldo-Alavés (0-2). Arenas - Athlétic (2 - 8).

Los "segundones" se preparan

Próximo a iniciarse el torneo de su categoría, los "segundones" de aquí se preparan con todo entusiasmo.

El Arenas S. C., que tan buena campaña realizó el año pasado, cuenta con el siguiente "elenco": Florentín y Peralta I, porteros; Trigo, Lorrío y Peralta II, defensas; Sorejano, Máximo, Corcel y Larroy, medios; Brun, Zapatero, Escuer, Dancausa, Oliván y Cuartero, delanteros.

A este conjunto hay que añadir tres elementos de un equipo madrileño, de los que se tienen las mejores referencias.

LA VIDA JUDICIAL

LA VOZ DEL DEBIL O EL PEZ GRANDE...

Sofuentes es un barrio agregado a Sos del Rey Católico, capitalidad del partido judicial del mismo nombre, que un buen día se sintió con deseos de hacer sus pinitos y acogióse al artículo segundo del Estatuto municipal se definió como Entidad local menor.

Sofuentes, enclavado a 16 kilómetros de la capital del partido, que cuenta con su iglesia, formando una demarcación parroquial, y tiene sus servicios propios de barrio, distintos de los establecidos con carácter de generalidad por el Municipio de Sos, acudió un buen día a este Ayuntamiento, y previó el expediente oportuno consiguió su reconocimiento como tal Entidad local menor, el 14 de julio de 1927.

Ya tiene Sofuentes su Junta vecinal, ya se ha publicado en el "Boletín Oficial" su reconocimiento como Entidad local y ya se ha comunicado el acuerdo al Gobierno civil, al presidente de la Audiencia territorial, delegado de Hacienda y jefe provincial de Estadística.

Sofuentes, en este ensayo, se cree con posibilidad de vivir con sus propios medios, y luego de transcurridos los dos años de existencia con tal carácter de Entidad menor, acude al Ayuntamiento de Sos del Rey Católico para solicitar su segregación.

Pero Sos pone algunos reparillos al expediente, que Sofuentes se apresura a subsanar y Sos del Rey Católico se calla después.

Ante tal silencio la Entidad local menor tose un poco fuerte, para acabar con ese silencio, y el Gobierno civil de la provincia invita al Ayuntamiento de Sos para que resuelva en definitiva.

Y la Corporación mayor contesta a la tosecilla tímida de la Entidad menor con un estornudo y declara lesivo aquel acuerdo de 14 de julio de 1927, que reconoció a Sofuentes el carácter de Entidad local.

De esta forma consigue no resolver la instancia, hasta que el Tribunal provincial contencioso-administrativo resuelva sobre la validez o nulidad de tal resolución, y queda en suspenso todo para el reconocimiento del nuevo Municipio de Sofuentes.

Y la Junta vecinal, después de apurado el trámite de la reposición, acude a ese Tribunal, y ayer se celebró la vista del recurso.

La voz del débil se hizo ayer escuchar de labios del letrado señor Poza, que puso su dialéctica al servicio de tan simpática causa, porque atrayente causa es siempre defender a los menores contra la absorción de sus de-

PEQUENOS SUCESOS

BUEN ESPOSO Y MEJOR PADRE

En las oficinas de Vigilancia formuló una denuncia Cándida Monreal Molina, de 27 años, casada, con domicilio en San Pablo, 126, contra su esposo Daniel Subirán Domínguez.

Según manifestó, le había maltratado bárbaramente y se había llevado la cama y dos colchones, dejando sin abrigo a los dos hijos del matrimonio, uno de cuatro años y otro de ocho meses, dejándoles sin medios de subsistencia.

La denuncia se cursó al Juzgado de guardia.

SE DECLARA, EN UN CORRAL, UN VIOLENTO INCENDIO

Extramuros de Salvatierra de Esca se declaró un violento incendio en un corral propiedad de Cándido Castillo Areso.

El fuego destruyó parte del inmueble, existencias de mieses, aperos de labranza y otros efectos.

Las pérdidas se evalúan en 800 pesetas.

En los trabajos de extinción del fuego colaboraron los vecinos y Guardia civil, logrando evitar su propagación a otros inmuebles inmediatos.

Oposiciones y concursos

SECRETARIOS JUDICIALES

Por la Subsecretaría del Ministerio de Justicia se anuncian los concursos correspondientes para proveer las secretarías de los Juzgados de Instrucción y primera instancia siguientes: Astorga, Betanzos, Cieza, Coria, Duroca, Distrito de Santo Domingo, Málaga, Linares y Sabadell.

LA VOZ DEL DEBIL O EL PEZ GRANDE...

rechos por los mayores, sin que por esto pretendamos mezclarnos nosotros en el fondo del problema, que desconocemos.

También a veces la experiencia de los mayores evita riesgos y pone a cubierto de peligros los impulsos de los menores, que por su misma condición o por disminución de su capacidad no prevén las consecuencias de sus actos y resoluciones, y puede ser preciso el ejercicio de la tutela.

Pero es el caso que, para el señor Poza, ningún motivo había para declarar lesivo el primer acuerdo del Municipio de Sos y por eso pedía se revocase el ahora recurrido y se decretase que procedía el reconocimiento como Ayuntamiento independiente de la Entidad local menor de Sofuentes.

Sofuentes justificó los requisitos de la petición por la mayoría de los vecinos y su condición de parroquia rural; llevaba como Entidad menor dos años y no hubo defectos en el procedimiento.

Estos eran los principales fundamentos para que Sofuentes lograra sus deseos de declararse Municipio.

El fiscal, abogado del Estado, señor Lorente Sanz, se opuso a que prosperase el recurso alegando la incompetencia de jurisdicción.

El pez grande se come al chico, pero de peces chicos se alimenta el grande.

ENE

DESPUES DE UN HOMENAJE

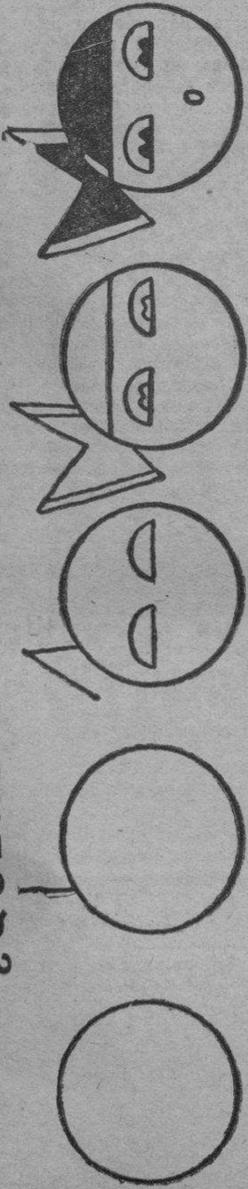
Se va a constituir en Zaragoza la Peña Fleta

Después del homenaje íntimo que un grupo de amigos de Fleta le rindió en el Casino Mercantil, en una comida de honor ha cristalizado la idea de fundar en ésta la Peña Fleta, que seguirá de cerca la actuación de su presidente honorario, y en los viajes del divo a Zaragoza celebrarán reuniones íntimas y algunas fiestas artísticas.

La idea está ya puesta en marcha, y dentro de breves días se reunirán los organizadores para designar la directiva. Así nos lo comunica nuestro buen amigo y aficionado al canto don Paco Ginés, que en unión de los hermanos Ager ha sido el iniciador del homenaje a Fleta, recientemente celebrado.

Fleta marchó ayer tarde a Barcelona, donde actuará dentro de breves días.

¿QUEREIS PINTAR A FIFI?



LAGOS FANTASTICOS

El lago artificial o depósito mayor de agua es uno que están haciendo en Misuri (Estados Unidos). Una vez terminado ocupará una extensión de 850 kilómetros cuadrados.

CURIOSIDADES

El traje de las japonesas varía según la edad y la condición social de la mujer que lo lleva.

Después de numerosos experimentos, afirma Rosenthal que hay manera de distinguir la muerte aparente de la real.

Dice que la irritabilidad de los músculos por medio de una corriente eléctrica no subsiste más que tres horas después de la muerte, y que en los casos de muerte aparente la irritabilidad subsiste siempre y se puede probar por medio de la electricidad.

Un caso notable del instinto de las plantas puede observarse colocando durante la sequía un cubo de agua cerca de donde crecen melones, sandías y calabazas; al cabo de unos cuantos días se verá que la planta en donde sus tallos hacia el agua y no para hasta llegar a ella.

El primer sobre que se fabricó en

el mundo está ahora en el Museo Británico.

Sabido es que los dos lados de la cara nunca son iguales. De cada cinco personas, dos no tienen los ojos en la misma línea; de cada diez personas, siete tienen la visión mejor en un ojo que en otro; la oreja derecha está generalmente cada más alta que la izquierda.

Luchar con los osos es un nuevo capricho que ha empezado a tener bastante éxito entre la aristocracia italiana.

El príncipe de Molceeta dió recientemente una sesión, en la cual luchó con un oso joven, al que se había enseñado a no usar las uñas.

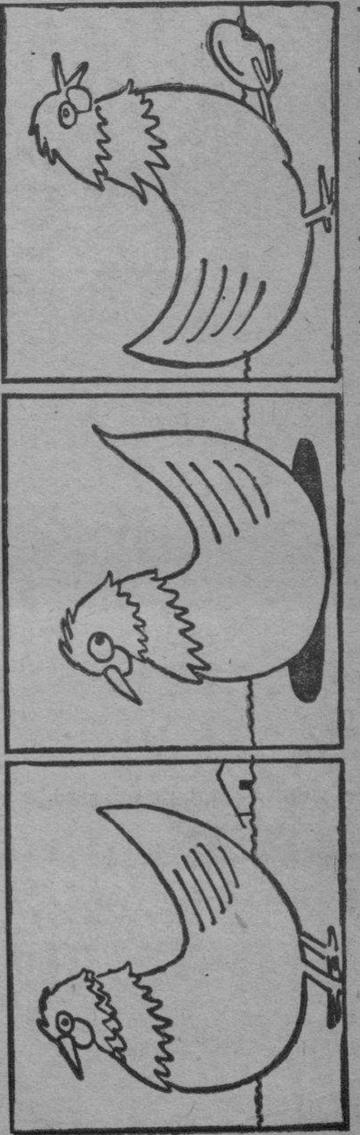
El punto hasta el cual han conseguido llegar los exploradores árticos, dista 460 millas del Polo.

El canto del ruiseñor puede oírse desde más de un kilómetro de distancia.

PARA ADELGAZAR

El doctor Maurel, sabio francés dedicado a experimentos prácticos, asegura que el aire sirve para adelgazar. El lo ha comprobado en un cerdito nutrido de un modo uniforme, al que sometió a corrientes de viento de una velocidad de 21 kilómetros por hora. El animalito disminuyó de peso en una proporción de 14 gramos por kilo diariamente. Si la conquista se consolida, las personas que estén molestas con su gordura ya saben el procedimiento. ¡A tomar el aire a la velocidad indicada...!

LA GALLINA HAMBRIENTA



Las osas y sin traerme la comida.

¡Oh, qué ideal

¡A ver! ¡Que me traigan un huevo!

CORRESPONDENCIA

S. 04. H2. Ateca.—Queda en turno tu "Don Juan". Vicente Gimeno, Alpeñés.—Recibidos, quedando en publicarlos lo antes posible.

Etenewal, Ateca.—Se ha borrado un poco. Ya veremos cómo lo aprovecho para publicarla.

Remigio Palacios, Godos.—Para el domingo próximo no puede ser. Hay muchos delante; sin embargo, procuraremos que salga pronto.

Carmen y Rafael Laynez, Alpeñés.—Aceptados tus dibujos que, por su arte, parecen cosa de brujos.

Pascual Laynez.—Ya sé que tengo una cuenta pendiente con todos vosotros. La de la Exposición infantil. Un poco de calma, que todo se andará. De todos modos, si quieres recoger los dibujos están a tu disposición.

Pablo Monge.—¡Hijo de mi vida! No creas que voy a echártelo al cesto. Al contrario. Tiene mucho mérito, por lo que, por lo menos, no copias. ¡Muy bien! Así se hace. Bueno o malo, pero original.

Nieves Martínez.—Guardo tu trabajo para cuando se celebre la Exposición.

J. Parra, Ejca de los Caballeros.—¿Por qué no los haces con tinta china? Esa tinta no vale para hacer cliché.

Félix Irigoyen, Villalengua.— El cuento del reloj está bien. ¡Como para dar "cuartos"! Aceptados los dibujos.

José Santos, Zaragoza.—¡No falla más! Saldrá el burro, aunque sea arrastras.

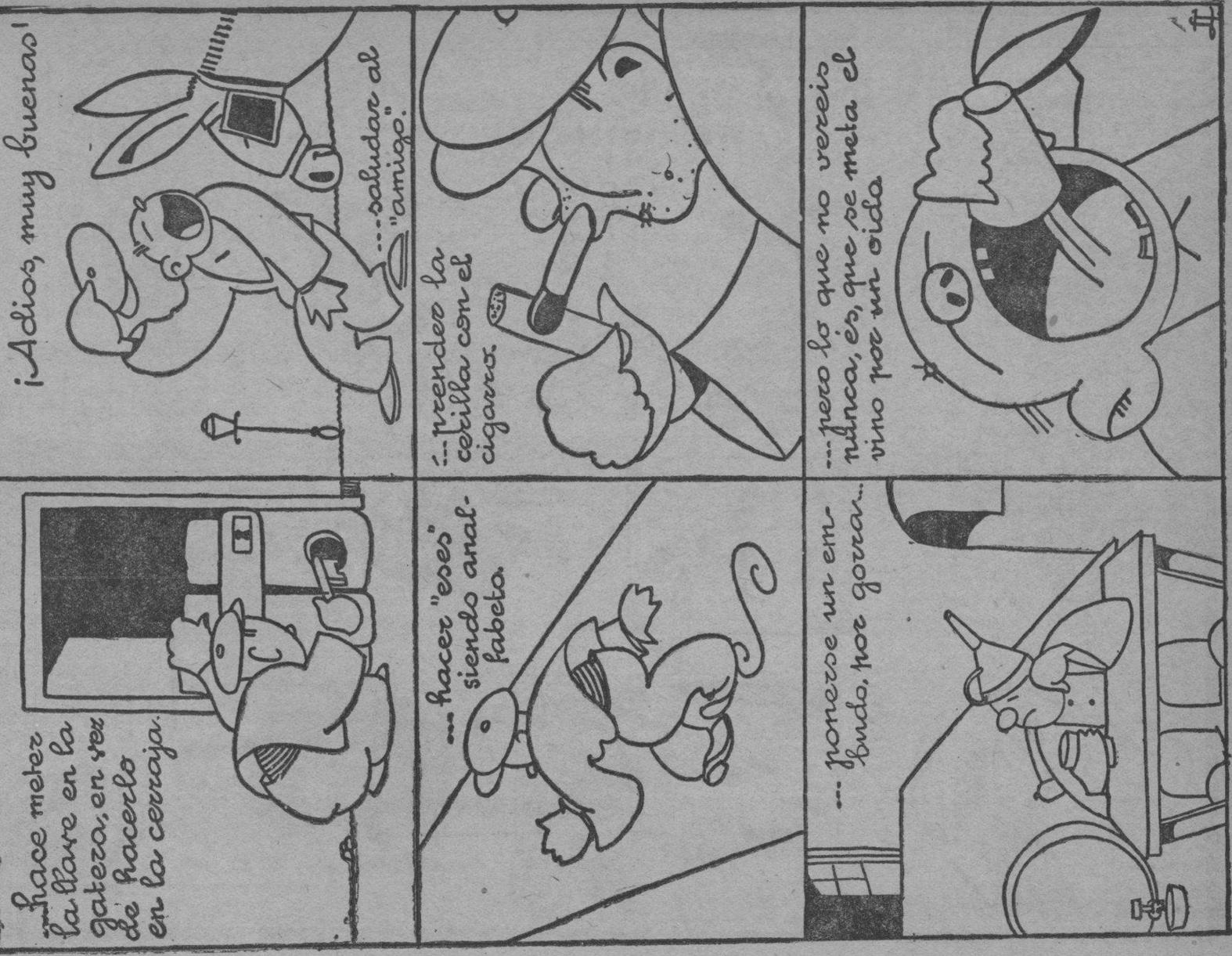
Luis Carrica.—Tu voluntad vale un mundo, tu afición un mineral; pero mándame los dibujos a tinta y en papel que no sea de estraza.

Jesús Marcilla, Calahorra.— ¡No eres nadie mandando dibujos! Entran en turno para publicarlos poco a poco.

VUESTRO SECRETARIO

Página infantil

LO QUE HACE LA EMBRIAGUEZI!



¡Adios, muy buenas!

...prender la cebilla con el cigarrero.

... hacer "eses" siendo anal-fabeta.

...pero lo que no vereis nunca, es, que se meta el vino por un oido.

... ponerse un embudo, por gorra...



Los géneros de punto de nuestro establecimiento **NO** admiten competencia.

Sueters, Pull-overs, Jerseys, Punto inglés, Medias, Calcetines, Camisetas, Calzoncillos, etc., etc.

Gran fantasía Inmenso surtido Colorido moderno Todos tamaños Marcas insuperables Modelos sport Ultima novedad Punto irrompible Precios fantásticos

Es tal el enorme surtido, las grandes existencias de géneros de punto con que contamos, que ofrecemos a **LOS REVENDADORES** condiciones ventajosísimas a cambio de que desajen nuestros almacenes para dar cabida a los nuevos artículos de temporada.

**JUAN GARCIA Y H. O.** Cerdán, 47.-Tel. 37-90 Azoque, 92.-Tel. 33-55

**NOTAS DEMOGRAFICAS**

**NACIMIENTOS**

María Luisa García Cuartero, Fernando Beisty Casanova, Martín Royo Sánchez, María Loste Nebra, Concepción Royo García, María García Abadía, María del Pilar Martínez Casamán, Ramiro Ruiz Echegoyen y Arturo Rodríguez Pina.

**DEFUNCIONES**

Carlos Graña, de cincuenta y cuatro años, barrio Villamayor; Pablo Bondía, de diecisiete años, Santa Cruz, 21; Josefa Lencina, de setenta y cuatro años, Arté, 5; Eugenia Sánchez, de veintiséis años, Hospital civil; José Luis Muñoz, de veintidós días, camino San José, 109; Pilar Castiel, de once meses, Ruiz Tapiador, 12; Ruperto Oreilla, de sesenta y ocho años, Armas, 49; Prudencio Magallón, de sesenta y ocho años, Hospital civil.

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy. — Dominica XXV después de Pentecostés. Santos Eugenio y Félix, obispos. Santos Segundo, Fidentino Abilo y compañeros mártires; Leopoldo, Macuto y Lupecio, obispos.

Cultos de hoy.—Comuniones generales: a las siete y media, en San Pablo; a las ocho, en Jerusalén, para los Hermanos de la V. O. T. de San Francisco de Asís; en Santiago, para la cofradía del Carmen; en San Felipe, para la cofradía de Minerva; en San Gil, para la cofradía de María Auxiliadora; en Santa Engracia, para la cofradía de los Mártires; en Santa Rosa, para la V. O. T. de Santo Domingo; en los PP. Carmelitas, por la Asociación del Niño Jesús de Praga; en las MM. Mercedarias, para la cofradía de Nuestra Señora de Misericordia; en las MM. Escolapias, para los Hijos de María, y en la Iglesia del Noviciado de Santa Ana, celebrando el ilustre señor don José Mur.

En las religiosas Mercedarias, a las diez y media, misa cantada y sermón que predicará el muy ilustre señor don Eduardo Estella, canónigo archivero de esta santa iglesia metropolitana. Son los cultos de la Hermandad espiritual de la Virgen Santísima de Misericordia y benditas almas del purgatorio.

En el Noviciado de Santa Ana, a las diez y media, fiesta solemne en honor del Cristo Desamparado, preclada imagen a que se refiere un escrito de la Madre Rafols. Celebrará el muy ilustre señor don Vicente de la Fuente y predicará el reverendo Padre Capalvo, de las Escuelas Pías.

En San Felipe, la misa mensual cantada por la cofradía de Minerva.

Por la tarde, en Jerusalén, a las cuatro y media, corona seráfica, sermón y lectura del ejercicio de las cinco llagas de San Francisco. En las Mercedarias, a las cinco, predicando don Cipriano Pérez. En San Felipe, a las cinco, continúa el Mes de las Almas, predicando el R. P. Juan Nepomuceno Gay, redentorista, de Pamplona. En el Noviciado de Santa Ana, a las cinco y media, predicando el reverendo padre Demetrio Zurbitu. En San Gil, los cultos de la última hora del día, por su Hermandad de la Oración Mental.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en Santiago el Mayor. Mañana, en el convento de MM. Mercedarias.

**CURSOS DE INSTRUCCION RELIGIOSA**

Inaugurados estos cursos el viernes pasado con la lección inaugural explicada por el muy ilustre señor don Eduardo Estella, canónigo. Colegio de los HH. del Sagrado Corazón (paseo de la Mina), los jueves, a las diecisiete; profesor, don Eusebio Auría, catedrático del Seminario Pontificio.

Para caballeros.—Seminario Pontificio, los jueves, a las diecinueve; profesor, el muy ilustre señor doctor don Eduardo Estella, canónigo. Colegio de los HH. del Sagrado Corazón (paseo de la Mina), los jueves, a las diecisiete; profesor, don Eusebio Auría, catedrático del Seminario Pontificio.

Para señoras y señoritas.—Colegio de religiosas Angélicas (calle del Pilar), los martes, a las dieciocho; profesor, licenciado don Guillermo Legaz. Colegio del Servicio Doméstico, los miércoles, a las diecisiete; profesor, doctor don Federico Magdalena.

Es libre la asistencia.

**BERBIELA ODONTOLOGO** Coso, 68, 1.º

**LOS TEATROS Y LOS CINES**

**ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES**

El graciosísimo actor Isbert está ultimando la organización de la Compañía con la que ha de emprender su campaña por el Norte a mediados de diciembre.

En el nuevo elenco figura la primera actriz María Gámez, y algunos otros elementos de prestigio.

Es probable que antes de dos meses tengamos ocasión de ver actuar al simpático Isbert en un teatro de Zaragoza.

La bellísima actriz Pepita Mellá hállase restablecida de la enfermedad que le ha retenido en cama toda esta semana.

Mañana, lunes, reaparecerá con la graciosa comedia "Cásate con mi mujer", y al día siguiente hará la protagonista de "El pelirrojo rosa", de los Quintero, estreno en Zaragoza.

**GACETILLAS**

**"VIDAS TRUNCADAS"**

**Cinema Alhambra.** — La adaptación de la famosa obra inglesa "East Lynne", vertida en la pantalla con el título de "Vidas truncadas", y editada por la Fox, resulta una realización sentimental notable, conmovedora en ocasiones, y un estudio muy propio de la influencia ejercida por el severo puritanismo inglés, como brusco cambio obrante sobre la sensibilidad de una joven llena de ilusión y natural goce de vivir con la relativa libertad de otro medio anterior, conducente al infortunio de tres almas, de modo irreparable.

Sin duda para no restar vitalidad al conflicto de la obra la Fox nos presenta "Vidas truncadas" día ogada en español, recurriendo para ello al procedimiento de los dobles, y hemos de reconocer que en la película que nos ocupa, además del inapreciable esfuerzo que supone el obtener la mayor perfección posible, en el aspecto sugestivo coadyuva no poco a la intensidad dramática en beneficio del interés y del aseo a punto del éxito.

**CARTELERA**

**Teatro Principal.** — Compañía de comedia de Marti-Pierrá.

Tarde, a las cuatro: "¡Atrévete, Susana!"

Tarde, a las seis y cuarto: "La condessa está triste".

Noche, a las diez y media: "¡Hay que vivir!"

Mañana, lunes: A las seis y a las diez y media, "La boda de Quinita Flores". (Reestreno).

**Teatro Circo.** — Temporada cinematográfica.

**FRONTON ZARAGOZANO**

Hoy, domingo, 15 de noviembre de 1931

Tarde, a las tres

**Aranci y Eguiazu** contra **Michelena y Goenaga**

**Trecet y Azumendi** contra **Ibariucea y Lizárraga**

DETALLES POR CARTELES

"El comediante", en español, por Ernesto Vilches. Sesiones tarde y noche.

**Café-Restaurant - Salduba.** — Canelones Graten, 2'00. Cuarto pollo Periqueux, 2'75.

**Iris Park.** — A las tres, cinco y siete, sesiones especiales. Desde las nueve, sesión continua. "Su majestad el amor" Baile desde las cuatro.

**Teatro Cinema Parisiana.** — Compañía de comedias de Mellá-Cibrián.

Tarde, a las cuatro: "¡Mi padre!"

Tarde, a las seis y media, y noche, a las diez y media, "La casa de la salud".

Mañana, lunes, reaparición de Pepita Mellá con "¡Cásate con mi mujer". Tarde y noche.

**Ruiseñores.** — Hoy, servicio de restaurant. Por la tarde, de seis a nueve, gran baile en el salón comedor.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

"Inspiración", por Greta Garbo, Rafael Montgomery y Lewis Stone. Mañana, estreno de "Vidas truncadas", en español.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas.

"El espectro verde", por André Luquet y Jetta Goudal.

**Cinema España.** — Avenida de Madrid. Hoy, formidable estreno, de indiscutible éxito. Tercera jornada del muy imprevisto drama, según la obra de A. Dumas, "El conde de Montecristo", por Lil Dagover y Jean Angelo.

**Kasherio Basko.** — Judías blancas con oreja, sardinas de Santurce a la marinera, lomo de cerdo, salsa de maní, postre, pan, vino Rioja marca. Cubierto, 4'50. Kasherio Basko, teléfono 38-15.

**Aristocrático Salón Doré.** — "Lo mejor es reír", por Imperio Argentina.

**Cine Victoria.** — Salón de moda. "¡Vaya mujeres!"

**DEL GOBIERNO CIVIL NOTAS REGIONALES**

**ASEVERA EL GOBERNADOR LA CORRECCION DE LOS CURSILLISTAS**

Con referencia a las manifestaciones hechas en reciente acto sindical, dijo el gobernador a los reporteros que se complacía en aseverar la corrección de los maestros y maestras cursillistas.

No habían intentado afiliarse a la C. N. T., y por lo tanto no era cierto que hubieran solicitado reglamentos de esta entidad, ni el señor Montilla había dispuesto su recogida.

**Puendeluna**

Se halla vacante la plaza de Titular de cirugía menor y de barbero de este pueblo, con el sueldo de 1'500 (mil quinientas) pesetas, que se satisfará en la forma que se pacte con el agraciado.

Plazo para solicitar, quince días, con instancia dirigida a esta Alcaldía. Puendeluna, noviembre 1931

FL. ALCALDE **JOSE AÑANOS**

**7 PESETAS** un BUEN RELOJ bolsillo

Fábrica suiza. Garantía. Marcha experimentada.

Pulsera caballero, metal cromé... 13 ptas. id. señora, id. id. 16 "

Envío inmediato contra reembolso. Pedirlo a Sr. S. Foz. Joaquín Costa número 14 - BARCELONA

**IRIS PARK**

CINE—Su Majestad el Amor

BAILE—Desde las cuatro

**Figueruelas**

El día 7 contrajeron matrimonial enlace en esta iglesia parroquial los jóvenes Lorenzo Sancho y Anita Lobera, de este pueblo, y de La Puebla de Alfindén, respectivamente.

Bendijo la unión el virtuoso párroco don Lorenzo Torres, siendo apadrinados por Macario Castán y su esposa, Magdalena, tios del novio, firmando como testigos don José Insa y don Emilio Velilla.

Terminada la ceremonia los numerosos invitados fuimos obsequiados con espléndido lunch en el Café Central, propiedad de don Isidoro Olivito, reinando el buen humor y alegría una vez descorchadas las botellas de licores.

El afamado guitarrista Teodoro Badía acompañó unas canciones de jota que cantó muy bien el joven Lorenzo Olivito.

Había muy bellas señoritas, tales como Clara Berta, Magdalena y Baltasara García, Virginia Castillo, Alicia, Elvira, Pilar y Felisa Sancho, María Yagüe, Trinidad Torer, Rosario Duarte, Antonia Riancho, Pilar Lobera y Carmen Logroño, señora doña Leonor Roy y otras.

El sexo fuerte estuvo representado por Miguel Lobera, Arturo López, Liborio, Mariano, Aurelio y Antonio Castán, Lázaro Pérez, Francisco Duarte, Plácido Gera, Mariano Olivito, Teodoro Badía, Mariano López, Segundo Rodríguez, Manuel Tovar, José Millán, Lorenzo y Francisco Olivito, Julián Gascón, don José Insa y don Emilio Velilla.

La feliz pareja, a la que deseamos una eterna luna de miel, salió en automóvil para Zaragoza y otras poblaciones.—C.

**Castellote**

**UNA BODA.**—El día 4 del actual tuvo lugar el enlace matrimonial de la simpática señorita Paquita Turmo Arias, con el distinguido joven de esta villa Rafael Carbó Pallarés.

Trasladados en autos desde las obras del pantano de Santolea, residencia de los padres de la novia, a la villa de Castellote, se procedió a la celebración del acto, que tuvo lugar

**NOTICIAS GENERALES**

**EL ULTIMO CONCIERTO DE LA BANDA PROVINCIAL.** — Hoy, a las once y media de la mañana, y en el sitio acostumbrado, dará su último concierto la banda provincial que dirige el maestro Borobia, con arreglo al programa siguiente:

Primera parte. — "L'Arlesienne", segunda suite de concierto, Bizet. I. Pastoral. II. Intermedio. III. Minué. IV. Farandola.

Segunda parte. — "Bolero", baile clásico español, Bretón; "La bruja", fantasía y jota, Chapl.

**CHOCOLATES CLASES ESPECIALES**

Pidanse muestras y condiciones. **GIMENEZ y CIA, S. en C.** D. JAIME 52 y 54. — ZARAGOZA SUCURSALES: Manifestación 14 Pignatelli 1 y Azoque, 24, 26, 28 y 30

**J. ARANDA ARANDA**

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSO 47-49 B. (Zaragoza)

**ACADEMIA OFICIAL DE LA JOTA: CANTO Y BAILE.**—Próxima la apertura de esta Academia, se pone en conocimiento de los que deseen asistir que pueden pasar a inscribirse en Rufas, 19, 1.º, los días laborables.—El profesor, Cecilio Navarro.

en la Iglesia parroquial de dicha villa. Ofició el digno párroco don Santos Torcal y apadrinaron a los contrayentes don Antonio Turmo, hermano de la novia, y doña Nicolasa Meseguer. Verificada la ceremonia, se celebró un excelente refresco en la suntuosa morada de los padres del novio.

Estuvo representado el acto por don José Turmo, encargado de las obras del pantano de Santolea, y doña Francisca Arias, padres de la novia; don Simeón Andrés, ayudante de las mismas obras; don Andrés Ereño, contratista de dichas obras; don Cirilo Navarro, encargado del laboratorio del citado pantano; don Ramón Torres, don Juan Manuel y don Juan Antonio Espada, don Ramón Cabanes y don Miguel Carbó.

El bello sexo estuvo bien representado por doña Nicolasa Meseguer, doña Florentina Plana, hermana del señor juez municipal de Castellote; doña Carmen Virgós, maestra de las obras del ya expresado pantano; doña Manuela Pallás, doña Carmen Chillida y señora de Carbó, doña Rosa Carbó y doña Florentina Monforte.

También hubo un espléndido ramillete de simpáticas señoritas: Angelines, Isabelita y Carmencita Gargallo, Bienvenida y Lolita Giner, Manolita y Josefina Membrado, Manolita Cabanes, Conchita Caldú, de Calanda, y Pilarín Gimeno.

Adornaron la fiesta los monjísimos niños Cirilín Navarro, Paquita Royo, Luisito y Valentín Espada, Ramiro y Ramón Turmo.

Después del refresco la feliz pareja salió para Calanda, en donde han fijado su residencia, y los invitados celebraron un animado baile, en el que se divertieron de lo lindo los jóvenes. **ANTONIO TURMO.**

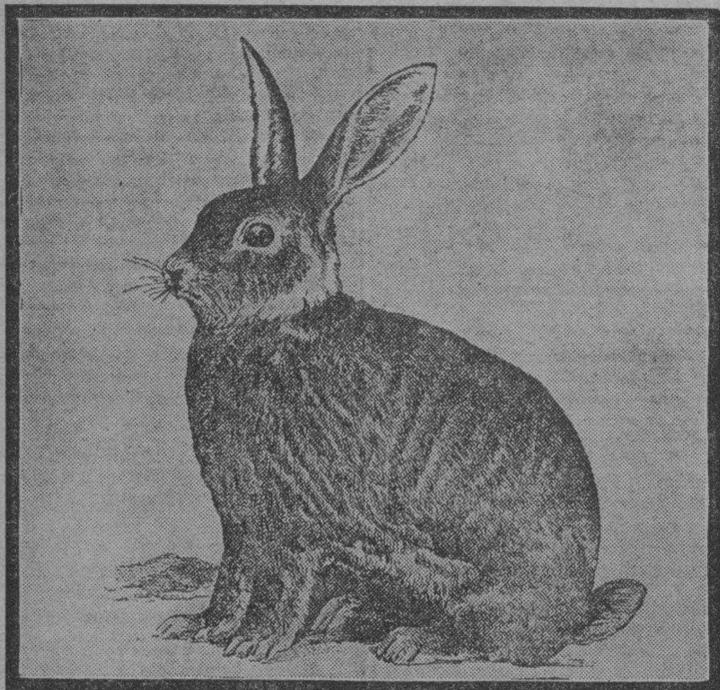
**VENTURA ORENSANZ ODONTOLOGO**

ha trasladado la Clínica Dental, de la calle de Costa, núm. 6 (planta baja), al núm. NUEVE, entresuelo izquierda, de la misma calle.

# VIDA AGRICOLA

DE CUNICULTURA

## Reproducción y cría de las conejas



Quando deseemos tener prole selecta para conservar reproductores buscaremos pocos partos y hasta procuraremos que las conejas no críen más de cuatro gazapos.

Hay criadores que sólo tienen afán porque las conejas estén continuamente criando y están en un error muy lamentable. Nuestra experiencia nos permite aconsejar que el número de partos anualmente debe ser de cuatro a seis, para conservar con vigor las conejas y obtener proles bien nutridas.

Así es, procuraremos que las conejas descansen en los meses de julio y agosto, de excesivo calor, y parte de diciembre y enero, excesivamente fríos. Contando a cuatro gazapos por parto se obtienen de dieciséis a veinte por año, que es lo suficiente para que, bien conducida la alimentación, resulte remuneradora la explotación.

Quando tratemos de obtener buenos reproductores procederemos de la manera siguiente:

Gestación, treinta días.  
Lactancia, cuarenta y cinco días.  
Período de descanso, ocho o diez días.

La vida útil del conejo puede estimarse de seis a ocho años, pero es preferible utilizar los mejores ejemplares hasta los dos años, conservar a éstos los más selectos y venderlos a dicha edad, que es cuando tienen mayor valor comercial.

Los machos sirven a los seis meses, pero es preferible no utilizarlos hasta los diez meses.

El término de una coneja es difícil precisar; sin embargo, tan pronto como una coneja hace pocos partos, la prole no se desarrolla o experimenta abortos, o entre los hijos se notan caracteres de falta de pureza, debe desecharse.

A la coneja hay que proporcionarle buena cama en el nidal y limpiar éste con esmero.

No se olvidará de poner al alcance de las hembras un bebedero con agua limpia y fresca, desde el momento que se cuida en hacer nido, pues el parto las pone sedientas, y si no encuentran agua que les calme su sed pierden el instinto maternal y devoran a sus hijos.

Al día siguiente del parto hay que visitar el nidal para ver si hay algún gazapo muerto.

Conviene fijarse en el número de tetas de cada hembra, pues la mayoría de las conejas domésticas cuentan con seis, y en pasando de este número se retirarán de la prole los más raquíticos, para evitar dificultades en la lactancia, que es una de las causas por las cuales se mueren todos los gazapos.

Para retirar los gazapos sobrantes se procurará suministrar a las hembras un poco de verde en el momento que esperan la comida, y aprovechar cuando están comiendo, frotándose las manos con hierba antes de meterlas en el nidal, con el fin de que los gazapos no tomen el olor de las manos y las madres, que tienen muy buen olfato, aborrezcan la prole y la dejen morir.

La facultad lactífera de las conejas es detalle de interés, pues algunas apenas si pueden realizar su cometido, y para formar un buen plantel de criadoras tenemos que conocer bien sus ascendientes, para lo cual en las grandes explotaciones llevan libros-registros con árboles genealógicos. — GERARDO AGUSTIN, veterinario.

## Manera de clarificar los vinos

Son de uso frecuente para clarificar los vinos las colas constituidas por albúmina. A fin de que su uso produzca los resultados apetecidos, es preciso que los vinos contengan proporciones de tanino suficientes a coagular la albúmina de los clarificantes; si esta condición no se realiza, la operación, en vez de ser útil, puede dar lugar a que los vinos, en vez de abrigarse, queden más turbios que antes de ser clarificados. Para que esto no ocurra se disuelve tanino y se vierte en el vino que ha de ser tratado con colas. La proporción de tanino conveniente es doble que la de la albúmina o gelatina a emplear; así, si para un hectolitro de vino se necesitan ocho gramos de gelatina, la cantidad de tanino que se introducirá previamente en el vino será de diez y seis gramos.

## La bronquitis de las aves

Esta enfermedad es muy frecuente en esta estación, y la causa principal es la humedad y corriente de aire frío.

Se conoce por la dificultad para respirar, abatimiento y algo de fatiga. Se recomienda, en este caso, como tratamiento, poner a las aves enfermas en sitios abrigados, más bien calientes y dándoles inhalaciones de agua de eucalipto. Esto se hace fácilmente haciendo hervir agua con un puñado de hojas de eucalipto y el vapor se hace respirar a los enfermos.

PUBLICACIONES Y REVISTAS

## El Boletín de la Asociación de Labradores

Hemos recibido el número del mes de octubre del "Boletín de la Asociación de Labradores de Zaragoza".

El Boletín aumentó este número sus páginas, que contienen interesantes artículos originales, formando el siguiente sumario:

Suministros.—Abonos, insectidas y semillas.—Sección oficial: Junta de Gobierno. Sesión ordinaria de 10 de octubre de 1931.—Circular.—Convocatoria.—Condiciones principales para lograr el mayor rendimiento de la fertilización.—Del momento. La Reforma agraria, comentada por "El Progreso Agrícola y Pecuario".—El estiércol y los abonos minerales.—La individualización de los montes comunales.—El paro forzoso en el campo y la Reforma agraria.—El problema vitícola. Las negociaciones con Francia.—Se constituyen las Juntas de Reforma agraria.—Lo que produce el suelo español.—Labor de la Entidad. La Jefatura del servicio de Catastro de la riqueza rústica en Zaragoza.—Revista de mercados.—Lo que hemos exportado de aceite de oliva en agosto.

## EL MUSEO DE DAROCA

Por el delegado del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, don Arcadio Esquíu, y de acuerdo con dicho Sindicato, se ha abierto una suscripción pública en esta ciudad de Daroca para englobarla a las cantidades que ya han sido destinadas por el Patronato Nacional del Turismo y otras entidades.

A esta obra, de tanta importancia para nuestra ciudad, debe contribuir todo darocense, para ver muy pronto realizados nuestros deseos de que podamos decir "Daroca ya tiene el Museo" y pueda ser atracción de los turistas españoles y extranjeros y orgullo de Aragón, que, como decía no hace mucho tiempo un sabio historiador, una vez recogidos y puestos los tesoros artísticos que tiene esta ciudad, podríamos llamarle "el Toledo de Aragón".

No hemos de olvidar ningún darocense que las gestiones del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón ha de encontrar en Daroca la correspondencia y agradecimiento a que es acreedor.

Otro día daremos más detalles del resultado de la suscripción.—EL CORRESPONSAL.

## Alimentación de los conejos

Las hojas de remolacha y nabos constituyen un buen alimento para los conejos, a condición de que estén limpios.

En las zonas vinícolas, las hojas de la vid, en pequeña cantidad, pueden constituir un recurso en los momentos de escasez.

Las hojas de olivo, desecadas, son un excelente alimento, y se preparan piensos muy adecuados en la proporción de tres partes de hojas por una de trigo bien menuda.

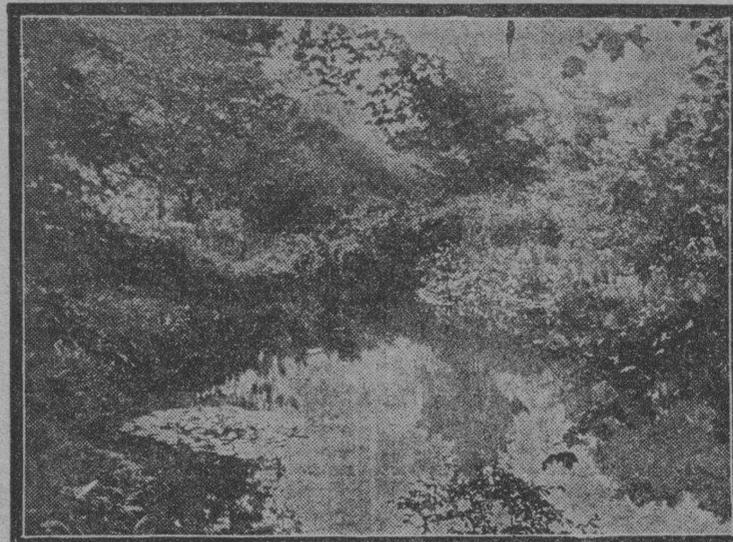
Tenemos que advertir que la hoja de olivo, suministrada con persistencia, produce hematuria. Las hojas y tallos de patatas no deben darse a los conejos.

Entre las raíces, la más rica en vitaminas parece ser la zanahoria, y a esto hay que atribuir el éxito que consiguen todos los cunicultores, que la dan a las conejas como complemento de ración.—G. A.

SEÑORA: Pida usted para su ropa  
**Lejía LA PERLA y Jabón Carnicer**  
ZARAGOZA

NATURA Y EL HOMBRE

## Aspecto de los grandes parques y jardines



Con admirable artificio se ha querido imitar un magnífico paisaje natural en este rincón de moderno parque.

UN DECRETO INTERESANTE

## Las declaraciones de cosechas y guías de la circulación de vinos

En la "Gaceta" de 28 de octubre último se insertó un decreto estableciendo la declaración de cosechas o existencias y guías de circulación para los productos de la vid.

A continuación publicamos las normas de dicha disposición oficial, que inserta en uno de sus últimos números el "Boletín Oficial":

"Artículo primero. Todos los cosecheros de uva, sean propietarios, aparceros o arrendatarios; todos los Sindicatos y Corporaciones, entidades, Sociedades o particulares dedicados a la elaboración o comercio de vinos, mistelas, vinos espumosos y gaseificados, vinos generosos o licorosos, mostos de uva, vinagre, etc., así como los que vendan uva fresca pisada o de uva que sea vinificable, quedan obligados a presentar, durante el mes de noviembre de cada año, en el Ayuntamiento en cuyo término municipal realizan su negocio o han verificado la elaboración, una declaración jurada, con arreglo al modelo que va como Apéndice, por cada una de las bodegas o establecimientos que posean, suscrita por triplicado, de las cantidades de vino en hectolitros que hayan elaborado, clase y graduación de los mismos o, en su caso, de los otros géneros, así como de las existencias de cada uno de ellos procedentes de cosechas anteriores y que posean en la fecha indicada, 10 por 100 más o menos.

Art. 2.º De las tres copias de la expresada declaración una será devuelta al declarante, con el sello de la Alcaldía como garantía; otra será archivada en el Ayuntamiento; y la tercera se remitirá al Servicio Agronómico provincial.

Art. 5.º Todos los productores, comerciantes, fabricantes y almacenistas de mosto, vinos y mistelas, deberán llevar un libro registro de entradas y salidas, que se abrirá cargándole como primera partida el resultado que arrojen los datos constitutivos de la declaración de cosechas pertinente al titular del libro o de las existencias que tuviere en su poder o adquiridas de cualesquiera clase de caldos procedentes de cosechas anteriores a la del presente año.

Los exportadores llevarán también el libro registro mencionado en el párrafo anterior y, además, otro análogo, en el que se sentarán como entradas las partidas destinadas a la exportación, que serán salidas del libro primeramente citado, constituyendo

las salidas de este segundo libro cuantías remesas exportaren.

Todos los libros de entradas y salidas irán foliados y llevarán una diligencia de apertura, en la que se haga constar la fecha de la misma y número de folios útiles de que el libro consta, suscrita por el alcalde del Ayuntamiento respectivo, llevando dicha autoridad un inventario de los libros cuya diligencia de apertura firme, en el que hará constar el nombre y apellidos del interesado, fecha de la diligencia y número de folios útiles del registro.

Los repetidos libros de entradas y salidas se ajustarán al modelo que va como Apéndice.

Art. 7.º No podrán circular los mostos, mistelas y vinos, cualquiera que fuese su destino y clase de los envases, sin la correspondiente guía de circulación, que deberá expedir el propio productor, comerciante, fabricante o almacenista o la persona que autorizadamente le represente, pero siempre bajo la única y exclusiva responsabilidad del representado, y que en todo momento habrá de acompañar al producto.

En la guía se expresarán claramente los nombres y domicilio del remitente y del consignatario, la cantidad en hectolitros, clase, procedencia, destino y graduación de la mercancía, entendiéndose por graduación la de dulce o Beaumé si se trata de mosto, la alcohólica si se refiere a vinos, o el grado alcohólico y de licor aparente si la salida fuese de mistelas, vinos licorosos o especiales, todos dichos datos 10 por 100 más o menos.

Las guías deberán ajustarse al modelo incluido en el Apéndice, y se redactarán por duplicado para que uno de los ejemplares autorice la circulación del producto, el otro sea remitido al Ayuntamiento respectivo a los efectos pertinentes de comprobación, y el tercero pueda ser conservado por el propio expedidor de la guía.

Las guías deberán numerarse correlativamente durante el año vinícola, que para estos efectos se considera comenzado en 1.º de noviembre.

Art. 8.º Los Ayuntamientos llevarán un registro de las guías recibidas con arreglo al modelo inserto en el Apéndice, del que habrán de librar las certificaciones que correspondan a requerimientos de las Secciones Agronómicas provinciales o de los Veedores que actúen, con arreglo a las disposiciones vigentes.

Los vinos exportados a Francia

Creemos interesante dar una estadística comparativa de los vinos españoles entrados en Francia desde principios de campaña:

	Hectolitros	
	1930-31	1929-30
Octubre .....	246.364	95.840
Noviembre .....	288.177	93.646
Diciembre .....	306.989	99.567
Enero .....	294.689	113.011
Febrero .....	283.672	81.030
Marzo .....	429.880	94.968
Abril .....	207.738	41.618
Mayo .....	80.908	11.286
Junio .....	148.351	69.047
Julio .....	186.826	27.946
Total.....	2.473.534	681.959

Boletín meteorológico

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

La perturbación atmosférica que actuaba en Europa, procedente del Atlántico, avanzó bastante hacia Oriente, y los centros de acción secundaria que ayer estaban alejados se encuentran hoy formando una cadena desde el mar de Islandia a Portugal y producen en España régimen de lluvias y nieblas con vientos de la región del Sur.

La perturbación borrascosa del mar balear se aleja hacia Oriente y pierde importancia para nosotros.

La temperatura máxima de ayer en nuestra Península fué de 21 grados en Valencia y la mínima de hoy ha sido de 2 grados bajo cero en Teruel. En Madrid la máxima fué de 12 grados y la mínima de hoy ha sido de 3 grados.

Tiempo probable.—Cantabria y Galicia tiempo de lluvias. Centro de España, tendencia a mejorar. Cataluña y Levante, tiempo de lluvias. Andalucía, tiempo de chubascos.

MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS

IMPRESION AGRICOLA

Buen tiempo, excelente tiempo para los sembrados que en el momento es lo que más interesa. Ha llovido y sigue lloviendo, lo que da a la tierra un estado de humedad excelente para los cereales, que podrán germinar a satisfacción de los labradores.

La remolacha en algunas comarcas va buena ya de arrancar y entregar en las fábricas.

Estas lluvias retrasan la faena, porque en las tierras no puede entrarse por la humedad.

Las impresiones generales de la cosecha de remolacha son buenas y la calidad del fruto excelente.

En los vinos sigue la impresión desagradable del convenio comercial con Francia, y en el cual el Gobierno español no ha defendido la riqueza vitícola como ésta merece, dada su importancia dentro de la economía nacional.

A pesar de este contratiempo, la escasez de la cosecha actual hará, seguramente, que los vinos no sufran en sus precios.

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

BORJA

Trigos.—Sólo se cotiza el trigo hembra, a 46 pesetas los 100 kilogramos.

Granos.—La cebada se paga a 35 pesetas los 100 kilos, sin haber ofertas de otra clase de granos.

Vinos.—El vino tinto se cotiza en esta plaza, de 40 a 42 pesetas alque.

Acéites.—Los de clase superior se están cotizando a 2 pesetas litro; los de clase buena, a 1'90 pesetas litro, y los de clase corriente, a 1'80 pesetas litro. La impresión que se tiene de la próxima cosecha de oliva es mala.

Remolacha.—La calidad del producto es regular, lo mismo que la

cantidad de cosecha. Se suspendió la recepción.

Tiempo bueno. — JOSE SANZ CHUECA.

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA

Trigos.—Los de hembra y huerta se están pagando a 63 pesetas cahiz de 134 a 136 kilogramos. Las existencias de trigo se calculan en 550 quintales métricos.

Vinos.—El vino tinto se cotiza a 40 pesetas alque de 120 litros. Hay en esta plaza unos 8.000 alqueces de vino en existencias.

Acéites.—El aceite virgen se está pagando a 32 pesetas arroba de 12'600 kilogramos, y el de clase corriente, a 27 pesetas arroba de idem. De la próxima cosecha de aceites se tiene una mediana impresión.

Remolacha.—El producto es bueno, calculando la cosecha que va a obtenerse en 16.000 toneladas.

Alfalfa.—Se paga la alfalfa a 20 pesetas los 100 kilogramos. — L. DE LOS RIOS.

DAROCA

Trigos.—Las transacciones en trigos que se realizan son a los precios de tasa.

Granos.—La cebada se paga a 38 pesetas los 100 kilogramos. Las demás clases de granos no se cotizan.

Vinos.—El vino tinto se cotiza a 0'40 pesetas litro. Hay muy pocas existencias, por la mala cosecha.

Lanas.—Las lanas blancas se cotizan a 24 pesetas arroba aragonesa, y la negra, a 18 pesetas arroba aragonesa, siendo muy pocas las transacciones que se realizan.

Remolacha.—El producto es de buena calidad; la recepción acaba de empezar en esta localidad y se calcula en 6.000 toneladas la cosecha en el término municipal, aunque sean de 16 a 18.000 las tonela-

das de remolacha que aquí se reciben.

Bastante lluvia.—LUIS MILLAN.

TERUEL

Trigos.—El trigo monte primera se cotiza a 50 pesetas los 100 kilogramos; el de hembra, a 47 pesetas los 100 kilogramos, y el de huerta, a 44.

Granos.—Se cotiza el maíz a 48 pesetas los 100 kilogramos; la cebada, a 40; y la avena, a 38 pesetas los 100 kilogramos.

Vinos.—El vino blanco se paga en esta plaza a 0'60 pesetas litro, y el tinto, a 0'50.

Acéites.—Aceite superior se cotiza a 2'85; el bueno a 2'50, y el corriente, a 1'95 pesetas litro.

Remolacha.—La calidad del producto es buena, habiendo comenzado ya la recepción.

El tiempo permitió, por fin, sembrar.—LEON CANO JARQUE.

CALATAYUD

Trigos.—Los trigos monte primera se cotizan a 50 pesetas los 100 kilos; el de hembra, a 48, y los de huerta, a 46'50.

Granos.—El maíz se está pagando a 45 pesetas los 100 kilogramos; la cebada, a 59, y la avena, a 34.

Vinos.—Sigue el mercado de vinos, sosteniéndose en el alza que se inició hace unos días, cotizándose el alque de 120 litros de vino tinto, de 41 a 42 pesetas.

Acéites.—El aceite de clase superior se está pagando a 2'30 pesetas litro; el de clase buena, a 2'20 y el de clase corriente, a 2'05 litro. La impresión que se tiene de la próxima cosecha es bastante halagüeña.

Remolacha.—La calidad del producto es buena. Se calcula la cantidad aproximada en unas 50.000 toneladas.

La recepción se verifica con normalidad, si bien el temporal de lluvias que se sucedió en esta comarca dificulta a los labradores el arranque del producto.—CARMELO SAN NICOLAS.

CASPE

Trigos.—El trigo monte primera se cotiza, de 53 a 54 pesetas los 100 kilogramos, y el de huerta, de 49 a 50 pesetas los cien kilos.

Granos.—El maíz se cotiza en esta plaza a 60 pesetas el cahiz y la cebada, a 30 y 32 pesetas igual medida.

Vino.—Se paga el vino blanco a 6 pesetas decalitro, y el vino tinto, a 5 pesetas.

Acéites.—El aceite de clase superior se cotiza a 2'50 pesetas kilogramo; el de clase buena, a 2'10; el de clase corriente, a 2 pesetas.

Lana.—La lana blanca se paga a 30 pesetas arroba, en sucio, clase superior.

Remolacha.—La calidad del producto es buena y ya se tiene realizada casi la mitad de la recolección.

Higos.—Higos blancos, secos, se cotizan a 6 pesetas arroba.

Tiempo bueno y lluvioso. — ESTERAS M. CORTES.

ALCAÑIZ

Trigos.—El trigo monte primera se cotiza de 49 a 50 pesetas los 100 kilos, y el de huerta, de 46'50 a 47 pesetas los 100 kilos.

Granos.—De maíz no hay existencias; la cebada se paga a 29 y 30 pesetas los 100 kilos, y la avena, a 29 y 30.

Vinos.—El blanco se está cotizando a 6 y 6'50 pesetas el decalitro y el tinto, a 5'50.

Acéites.—Los de clase superior se cotizan a 2'10 kilo, precio por mayor, escaseando ofertas de la parte compradora. El aceite corriente se cotiza a 2'40 pesetas litro, precio al detall. La característica de este mercado es la calma. La impresión que se tiene del estado del olivar es que se tendrá un 20 por ciento de cosecha. La oliva del suelo se paga a

El asunto del precio de la remolacha

Recibimos para su inserción una nota que dice lo siguiente:

“La directiva de la Unión de Remolacheros de Aragón, Navarra y Rioja hace ya tiempo había encomendado a los vocales remolacheros en el Jurado mixto que plantearan el asunto del precio de la remolacha para la próxima campaña, a más de las gestiones que venían realizando para mejorar el precio de la actual.

Los vocales remolacheros han trabajado con el mayor interés la resolución del asunto; y siguen gestionando con el mayor tesón, aunque tropezando con dilaciones, completamente ajenas a su voluntad.

Ante estas dilaciones la directiva de la Unión ha encargado a los mencionados vocales que en el más breve plazo resuelvan tan importante asunto, dada la época en que nos encontramos, y ya que la Unión no quiere dar crédito y verosimilitud a los rumores que circulan sobre la campaña venidera.

En modo alguno puede admitirse la versión que se circula de que piense rebajarse el precio, como procedimiento para limitar el cultivo en nuestra región, alegando el gran desarrollo del mismo en otras zonas, principalmente en Andalucía; y habrá de oponerse a esa anunciada rebaja, por cuanto tiene en cuenta el encarecimiento que han sufrido los gastos del cultivo, principalmente la mano de obra y los abonos, y tampoco puede olvidar las justas mejoras que en los jornales se han concedido a los obreros fabriles.

Todo ello hace que la directiva de la Unión esté atenta a las derivaciones de tan importante asunto y dispuesta a defender sus intereses”.

3 pesetas decalitro. Han abierto las fábricas.

Tiempo con densos nublados, pero no descarga lluvia. Durante el día, relativo calor.—JESUS AGUSTIN.

TARAZONA

Trigos.—El trigo monte primera se cotiza a 48 pesetas los 100 kilogramos; el de hembra, a 47, y el de huerta, a 46.

Granos.—El maíz se cotiza a 46 pesetas los 100 kilogramos; la cebada, a 34, y la avena, a 32.

Vinos.—El vino blanco se paga a 4'50 decalitro, y el vino tinto, a 4 pesetas decalitro.

Acéites.—Los de clase superior se están cotizando a 2'10 pesetas litro; los de buena clase, a 2, y los de clase corriente, a 1'90.

Remolacha.—La recepción de remolacha, cuya cosecha se calcula en 40.000 toneladas, se está verificando con gran actividad, resultando el producto excelente.

Patatas.—La patata se cotiza a 2'50 pesetas la arroba, clase superior.

Ha llovido bastante y el tiempo sigue con tendencia a lluvias.—J. ATILANO URQUIZ.

PLAZA

En el mercado de trigos se sigue con idéntica paralización que en semanas anteriores.

También ocurre lo mismo en el mercado de harinas, por lo cual los precios no variaron de las últimas cotizaciones.

Se sostienen los precios de los salvados, a excepción de la cabezuela, que disminuyó un poco en su cotización.

En los granos para piensos existe una gran paralización, debida a la baja en el arancel que el Gobierno ha hecho recientemente para el maíz, cuya baja es de 3 pesetas en las 10 pesetas oro que pagaba, quedando en 7 pesetas oro.

LOS CONVALECENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.

**¡10.000 piezas para abrigos de señora!**  
**¡Monumental sección de gabanes confeccionados para caballero!**  
**Gabán confeccionado, para caballero, 15 ptas. en los GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS VIUDA DE JUAN MAZON GERDAN, número 38**

Los precios que siguen son de un corte de abrigo!

- Corte de abrigo novedad para señora, 140 x 250, 5 pesetas.
- Corte de abrigo inglés, para señora, 140 x 250, 7'50 pesetas.
- Corte de abrigo Cheviot, para señora, 140 x 250, 8'75 pesetas,
- Corte de abrigo señora, colores lisos, con dibujos, 7'50 pesetas.
- Corte de abrigo señora, colores lisos, con dibujos, 15'00 pesetas.
- Corte de abrigo señora, colores lisos, con dibujos, 20'00 pesetas.

Enormes surtidos en felpas, rizos, gamuzas, terciopelos, pañetes de lana y algodón

¡60.000 mantas, todo lana, desde DOS pesetas una!

¡1.000 alfombras de terciopelo, desde 1'50 pesetas UNA!

¡5.000 tapetes bordados, tamaño 120 x 120, a DOS pesetas uno!



**EL PEQUEÑO CATALÁN**

PLAZA LANUZA, 6 y 7 · SUCURSAL: COSO, 147 (PLAZA DE MAGDALENA)

Teléfono 16-10

**ZARAGOZA**

Teléfono 38-79

DESDE 4 a 18 DUROS

Un abrigo confeccionado para caballero que le protege contra el frío y que viste muy elegante

GRANDES SURTIDOS

Trincheras para caballeros y niños

Para el lavado y desinfección de la ropa blanca

Exija Ud. siempre la  
**Lejia Conejo**  
sin destapar, con su correspondiente cápsula y precinto

**Industrias Mecánicas Aragonesas**

**FERNANDO ESCUDERO**

HERNAN CORTES, 250 -:- Teléfono 13-92

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE. ACERO MOLDEADO, única Casa en Aragón.—Piezas en serie para maquinaria agrícola y contratistas. Piezas hasta 5 toneladas de peso. Taller de modelos



Los mejores abrigos

Los más baratos

Los más bonitos

los encontrará en la tan acreditada sastrería

**La Bayonesa**

CERDAN, NUM. 32

**EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**  
HACE PRESTAMOS

Con garantía de fincas rústicas y urbanas.  
**PARA CONSTRUIR** casas y reformarlas, en poblaciones y cabezas de partido. Para cambiar las hipotecas hechas con prestamistas particulares. Los préstamos del Banco Hipotecario pueden amortizarse entregando cantidades a cuenta, a comodidad de los deudores.  
**NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES**  
Los impresos los facilitan gratuitamente los **AGENTES DE PRESTAMOS:** Enrique Armisén Monforte y Anselmo Gracia Forcés  
Alfonso I, núm. 12, entlo. dcha. : ZARAGOZA : Teléfono 45-51

**BATALLON MONTANA número 6**  
CONCURSO

Deseando este Cuerpo contratar un cocinero o cocinera en Barbastro para la cocina del mismo, se abre el concurso correspondiente para que los que deseen ocupar dicho cargo presenten pliego de condiciones en la Mayoría del expreso batallón hasta el día treinta del presente mes, acompañando a dicho pliego documento que acredite que poseen el oficio motivo del concurso y documentos de identidad y certificado de buena conducta.

Barbastro, 9 noviembre 1931.—El comandante mayor, Jacinto Arenas.

**URALITA**

EL MEJOR MATERIAL PARA TECHAR

**URALITA, S. A.**

DON JAIME, 43

Teléfono 4103

ZARAGOZA

OFICINAS TECNICAS

para cálculos de presupuestos de cubiertas y de instalaciones de tuberías

**ACADEMIA**

CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION

Inventora, PILAR FERRER

Profesora, DOÑA ANTONIA CLEMENTE

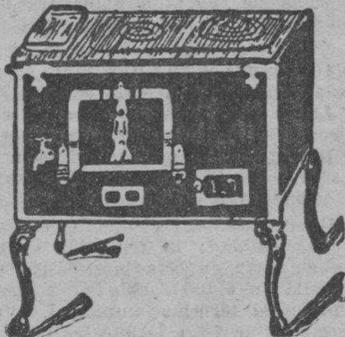
En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

**ESTUFAS - COCINAS**  
CALEFACCIONES



**FUMISTERIA MODERNA**

Fábrica y almacenes:

PIGNATELLI, 59 y 61

Almacén de carbones 'SANTA ROSA'

**PEDRO GARCIA**

Carbones vegetales, fuerte, flojo y pino. - Carbones minerales, galleta, Asturias, antracita, cock, Utrillas.

Herraj y cisco

Azoque, núm. 102

**UNDERWOOD**

Ultimo modelo 5  
Carro de 24 cm.



Ptas. 850

Ultimo modelo 3-14  
Carro de 35 cm.



Ptas. 1.100

Durante el mes actual estas máquinas se entregarán equipadas con

Funda de hule - Caja de accesorios - Filtro-cama para amortiguar - Cubierta y tablero de madera de nogal barnizados, con cierre a llave y **PRECIOSA MESA DE ROBLE, CON CAJON Y TABLERO**

**UNDERWOOD**

**REMINGTON**



Portátil - Ultimo modelo  
Con tabulador, 750 pts.

Portátil con estuche - Ultimo modelo, 750 pts.

**NUEVAS, CON EFECTIVA GARANTIA**

Abonos de limpieza y repaso - 12 visitas al año, 25 pts.

Taller de reparaciones, con mecánicos especialistas  
**ALQUILERES - VENTAS A PLAZOS - ACCESORIOS - CAMBIOS**

**CASA SABATER-D. Jaime I, 27-Tel. 2517**

En este periódico se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada

Fábrica de jergones de hierro y camas

**JOSE VICENTE**

GOYA, 14 -:- ZARAGOZA

Reparación de camas y jergones.  
Especialidad: camas turcas desde 20 pts

**Caja de caudales**

Se desea comprar de ocasión.  
Emilio Sahún, Paseo Ebro, 52  
ZARAGOZA

**LA CATEDRAL DEL MUEBLE**

Santiago, 3 y 5. - Tel. 3354  
Fábrica: C.º San José, 156 dpdo.  
Teléfono 4040

Podemos atenderle con máxima satisfacción para usted' cualquiera que sea su presupuesto, a base de **INSTALACIONES DE GRAN LUJO** y **MUEBLES ECONOMICOS**  
En ambas secciones observará una indiscutible ventaja en la calidad y en los precios

# LAS GRANDES SEDERIAS ALMACENES DEL CARMEN

Alfonso I, 37 y Manifestación, 89-91 y 93

## CASA BARRANQUERO

**PRESENTAN**, sin discusión ninguna, los más grandes y mejores surtidos para abrigos de señora y siempre a los precios más bajos.

**COMPRADORES:** Antes de verificar vuestras compras mirad los surtidos y precios de la

## CASA BARRANQUERO

Interesan por sus colecciones de modas y precios baratísimos.

**RIZOS LANA:** Diagonales "Boucles", Mohair Diagonal y cuadrillos, Diagonales, paños rojos, azulín, verdes, marrones y demás coloridos de moda, todo para abrigos señora, en estas

## Grandes Sederías ALMACENES DEL CARMEN

donde más colecciones  
y precios baratos encontrarán.

**TERCIOPELOS SEDA** negros para abrigos y vestidos señora, todo calidades inglesas, a precios "verdad antiguos"; cientos de piezas en existencia.

**TERCIOPELOS RASO**, todo el colorido, a 10 pesetas el metro.

**DIAGONALES** 90 cm. ancho, precio del día, todo el colorido, 2'50 metro. En el interior exhibo 14 patrones de abrigos, a precios sorprendentes. Hermosas colecciones de lanería blanca moderna, ancho 140 cm., para abrigos. Los Almacenes mejor surtidos de España en sedas, y los precios más baratos.

Pida siempre en

## CASA BARRANQUERO

la seda lavable de 3'50 pesetas metro; la gasa Picador de 4'90 pesetas metro y los georgettes seda natural de 6'95 pesetas metro. En venta miles de mantas lana, de caja (con alguna pequeña mancha), a verdaderos precios de REGALO. Nadie puede competir con nuestras clases y precios tan baratos.

**MAPAS GARRICUL** para adornos, y pieles de todas las clases, a precios de fábrica.

Las altas modas en lanería selecta para vestidos y abrigos y siempre los mejores precios.

# GRANDES ALMACENES DEL CARMEN

# CASA BARRANQUERO



MODELO 2.607. - Potente receptor con filtro selector para eliminar las emisoras que interfieren.

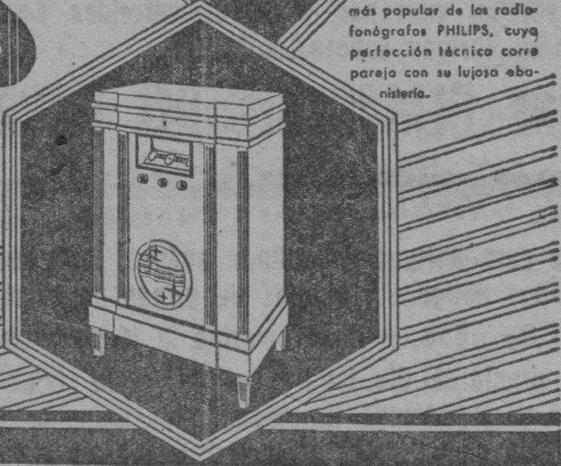
CUANTO LA CIENCIA MODERNA HA INVENTADO..

... lo encontrará usted incorporado en los muebles y radiofonógrafos PHILIPS. Quedará sorprendido de la pureza de su tono, de su fácil manejo y de la modernidad de su estilo, que armoniza con cualquier interior.



MODELO 2.811. - Lujoso mueble radiofonógrafo de gran potencia.

**PHILIPS**  
RADIO



MODELO 2.819. - El más popular de los radiofonógrafos PHILIPS, cuya perfección técnica corresponde a su lujosa abstracción.

Distribuidor Oficial de Philips Ibérica, S. A. E., en la zona:

Joaquín Giral. - San Jorge, 6 y 8. - ZARAGOZA

Representantes oficiales:

- Manuel Sanz. - Gallur
- Elias Giral. - La Almunia de Doña Godina
- Pedro Vera. - Riela
- Hijo de Lorenzo Fontana. - Alhama de Aragón
- Francisco Gabernet. - Caspe
- Ernesto Gil. - Epila

**SERVICIO PHILIPS:**

Taller número 206

Lagasca, 4

ZARAGOZA

**Tintorería "LA PILARICA"**

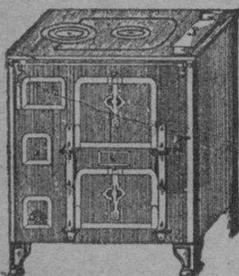
Teñidos y limpieza

Rapidez - Perfección - Economía

Fábrica: Palomar, 39.

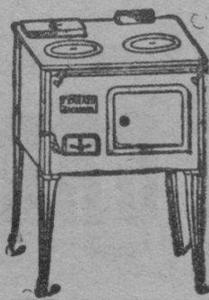
Sucursal: Coso, 198.

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas.



PIDAN CATALOGOS

Sociedad "Construcciones Errazu"  
Coso, 135. - Teléfono núm. 397  
ZARAGOZA  
Esta Casa no tiene sucursales



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción

Catálogo gratis

**FRANCISCO ERRAZU**  
MAYOR, 61 - Teléf. 21-12

ASMAICOS: cesaréis de sufrir con moderna especialidad ASMONE-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia RIOS.

**J. ORTIZ LUZON**  
GARGANTA - NARIZ - OIDO  
CERDAN, 57 y 59, pral.

**OCASION**

Vendo camioneta Citroën para 1.000 kilos, seminueva, poco usada por el precio de 6.500 pesetas. Eugenio Miranña. Venta de Añarcar (Navarra).

CLINICA DENTAL

**Juan Castejón**  
ODONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR, número 26, PRAL.

Para traslado de muebles  
**Marcos Cañaverall**

El único guarda-muebles en Zaragoza, especializado y que garantiza la conservación y el transporte de los muebles.

San Miguel, 15 - Teléfono 3672  
ZARAGOZA

**RAZONANDO**

es como se adquiere el convencimiento de que sabe usted defender económicamente su hogar

**RAZONE, PUES...**

y se dará perfecta cuenta de que en

**La Catedral de las Mantas** adquirirá usted estas a precios desusados, a precios que no admiten competencia

VAMOS A VER: si en cualquier establecimiento, por suntuoso, por fantástico que sea, le piden a usted por una MANTA una cantidad superior a la que damos en la lista que copiamos a continuación, es ganas de tirar el dinero comorándola allí, puesto que en

**La Catedral de las Mantas** se la ofrecen muy barata

¿No es esto un razonamiento? Otro:

**La Catedral de las Mantas** se ha especializado en este artículo y ha adquirido para esta temporada grandes partidas; enormes surtidos, que, como es natural, compró a precios reducidísimos con grandes ventajas y enormes descuentos. ¿Puede vender más barato? ¡Indudablemente que sí!

Y otro razonamiento, el último, el que disipará si aún le queda alguna duda. Los precios, he aquí nuestro

**Gran razonamiento**

Manta semi-lana, tamaño matrimonio	7'25 pesetas
» lana color,	9'95 »
» » listas fantasía » »	11'25 »
» » » » » »	12'00 »
» » color » »	13'00 »
» » listas Palencia » »	17'50 »
» » » » » »	18'00 »
» » fantasía en caja » »	18'00 »
» » Antequera » » » »	21'00 »
» » listas Palencia » »	20'00 »
» » Nacional esponja » »	22'50 »
» » Antequera, caja » »	25'00 »
» » Oriental, » » » »	25'00 »
» » Mohar » » » »	24'00 »
» » » » » » » »	27'00 »
» » cenefa Damas, en caja, tamaño matrimonio	28'00 »
» » Palencia, lo mejor de lo mejor, tamaño matrimonio	29'00 »
» » Gran lujo, en caja, tamaño matrimonio	33'00 »
» » Dos caras » » » »	32'50 »
» » Gran lujo » » » »	39'00 »
» » » » » » » »	40'00 »
» » » » » » » »	43'00 »
» » » » » » » »	45'00 »
» » Colcha » » » » » »	53'00 »
» » » » » » » » » »	55'00 »
» » » » » » » » » »	60'00 »
» » « color super fantasía » » » »	72'00 »

NOTA. - El tamaño que se indica de matrimonio es el de mayor dimensión, no el pequeño de matrimonio como suele venderse corrientemente. De todas las clases anunciadas tengo grandes existencias en todos los demás tamaños

Panas, franelas, Arabias, opales, lanería, crespones y toda clase de tejidos, tengo los mayores surtidos y los precios más fantásticos

Dispongo de un formidable surtido de gamuzas para abrigos señora, a precios tirados

- Mantas de lana
- Mantas de algodón
- Mantas para viaje
- Mantas para campo
- Mantas para caballerías

Vendo y venderé el cincuenta por ciento más barato que nadie.

**La Catedral de las Mantas**  
**V. Bartolomé Marín**  
Manifestación, 47-49  
y Prudencio, 16, 18 y 20

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS  
MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250.....	— 0'30
De 250'01 a 750.....	— 0'60
De 750'01 a 1.250.....	— 1'20
De más de 1.250.....	— 2'40

El impuesto del timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cantidad que fija la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

SE ARRIENDA local para tienda, en sitio muy céntrico y de gran porvenir. Miguel de Ara, 33, chafalín al ensanche del Portillo. En el mismo se venden puertas procedentes de derribo. Se darán muy baratas.

EN PALOMAR, 26, a 75 pesetas se alquila piso tercero. Razón, Hospitalito, 13, entresuelo.

## COLOCACIONES

SE NECESITA cocinera con buenos informes. Pignatelli, 5 y 7, principal, informarán.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses 3, A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

OFICIAL de carpintería, bien impuesto, con buenas referencias justificadas, ofrécese. Dirigirse a Pedro Iso Arrese, en Sos del Rey Católico.

## ENSEÑANZAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses 3, A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses 3, A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de firmas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

INSTITUTO "ANDOLZ". Primer Centro de preparación completa para carteros urbanos. Banco de España y Ministerios. Contabilidad, taquigrafía, correspondencia, cálculos, etc. Horas compatibles para obreros y dependientes (aunque independiente para señoritas). Constitución y Mártires, 2 (junto al estanco). Clases hasta las once de la noche. Profesorado especializado y funcionarios.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses 3, A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

INGLES. Lecciones particulares. L. P. Hickman, paseo de Sagasta, núm. 24, entresuelo izquierdo.

CARTEROS urbanos. Preparación especial para la convocatoria anunciada en la "Gaceta". Edad desde los 18 años. Horas de clase compatibles con el trabajo habitual, para los que quieren mejorar su situación. Preparación completa y fácil por profesorado competentísimo, 20 pesetas mensuales. Academia Kühnel, Mártires, 1, principal y tercero.

PROFESORA piano y solfeo, sobresaliente Conservatorio de Madrid. Lecciones a domicilio y en su casa, Blancas, 5, primero.

**10 ANTIQUA DIEZ**  
**ACADEMIA DIEZ**  
**DE ESTUDIOS COMERCIALES**  
DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**  
PUNTO PROFESOR MÉRITO  
Contabilidad - Comercio  
Mecanografía - Bancos  
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
Horas OCHO mañana a DIEZ noche  
CLASE DIARIA  
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL  
COSO, 33  
Teléfono 22-01

PROODOS. Academia-escuela. Próxima apertura. Enseñará rápida y prácticamente a sus alumnos (ambos sexos) Contabilidad, Aritmética, Mecanografía, Taquigrafía, Francés (profesor nativo), Ortografía-Gramática, reforma de letra. Primera enseñanza general y complementaria oposiciones Correos, carteros, etcétera. Aulas independientes para señoritas. Honorarios y horas compatibles para todos. Apertura, 16 corriente. 5 de Marzo, 5. Para matrícula y referencias, de siete a nueve tarde, Coso, 194, tercero derecha.

ACADEMIA de chófers (matriculada). Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Flita, 3 (junto al camino de los Cubes). Teléfono 27-08.

MUEBLES CASTILLA", contactado y plazos.

## FINCAS

PROPIETARIOS: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a un tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azoque, 2, segundo.

PROPIETARIOS: Urge colocar capital sobre fincas rústicas y urbanas en la capital y pueblos de la provincia, a un módico interés. Informamos la Agencia Aragón, Democracia, núm. 22.

VENDEMOS torre Carretera Barcelona, tierra primera, inmejorable riego. Casa próxima Mercado, 65.000 pesetas; otra, muy céntrica, 9 por 100 libre; otras, nuevas, 110.000, 90.000, 80.000, 32.000 pesetas. Campos y parcelas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono número 15-05.

¿DESEARIAIS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz os resolverá cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 29, primero.

DAMOS dinero en hipoteca al 6 y 7, sobre casas Zaragoza o rústicas grandes. La Inmobiliaria. (Registrado). Alfonso, 16, entresuelo. Once a doce y media.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses 3, A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

DUEÑO de solar desea asociarse con constructor, para edificar "chalets", cobrándose éste al venderlos. Escribir, Apartado 92.

## VENTAS

AUTOCASION. Verda de ras gangas. "Ford" moderno, con matrícula Z más del 4.000; tres "Citroëns", 5 HP., uno cerrado; "Peugeot", último modelo; 2 "Buik" turismo, como nuevos, y 20 coches más de 5 a 20 HP; camiones, uno "Lafit", Z 3.362, para tres toneladas; otro, "Chevrolet", 6 cilindros, Z 3.449, como nuevo, para dos toneladas; varias camionetas "Ford" y otras marcas, a precios sumamente económicos, todos garantizados. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44 82. Zaragoza.

DASTOS. Se arriendan los del medio acampo de María Hernández, en el monte de Pina. Dirigirse a Narciso Leita, Soto de Belloque.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

NOVIOS: Armario tuna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 166 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario tuna, 110 pesetas; donde Aranda, 9.

VENDENSE legítimos canarios flauta, garantizado el canto, quince días prueba, gran criadero holandeses, primera. Informes: recadero, Francisco Ciurana. Méndez Núñez, 28, entresuelo.

SE DESEA comprar enseres de tienda de comestibles. Ofertas, dirigirse al señor Pallarés, San Pablo, 57.

CASA EMBUD. Pilar, 17. Cocina Domecq, tres cepas, 6'40 botella. González Byass, 6. Ferrovial, 5'50. Ron "Negrita", 7'25. Chartres, un litro, 6. Jerez, 3. Cafeona, 6. Anís "Las Cadenas", un litro, 7'50; de tres cuartos de litro, 5'90. Anís del Mono, un litro, 7'90; tres cuartos, 6'90; medio litro, 4'50. Sidra "Galtero", 2'25. Champán "Codorníu", 8'50. Champán muy bueno, 3. Anís Ferrovial, un litro, 6'90.

SE VENDEN un Chrysler, 70 y Ford moderno, cerrados Informarán, San Miguel, 20, hojalatería.

VENDO coche Buick, cinco plazas, cerrado, excelente estado. Razón, Avenida Madrid, 10, tercero, de diez a tres.

ANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Casal. Democracia, 18.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

SE VENDE papel para envolver, en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

OCCASION: Vendo tresillo compuesto de sofá y dos sillones, asiento tapizado y respaldado rejilla. Camino viejo de Casablanca, núm. 5, cuarto izquierdo (Casas baratas).

SE VENDEN utensilios de tartera, todos en buen uso. Razón: San Pedro, 53 (barrio Carifena).

VENDEMOS coche "Peugeot", 10 HP., conducción interior, con poco recorrido, estado nuevo. Razón: Garage Ford. Paseo de la Mina, 5.

OCCASION. Vendo casa dos pisos, próxima tranvía Delicias. Otra Hernán Cortés, cuatro pisos dobles, nueva; renta 6.840 pesetas, 80.000. Dispongo de 100.000 pesetas. Para colocarlas primeras hipotecas sobre casas Zaragoza. Zabala, 2. Continental.

SE COMPRARIA una máquina cepilladora, para hierro, de 0'40 cm. de recorrido. Razón: Mosálos Herrero. General Franco, 13. Telf. 27-49.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

HIJOS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Los banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para beraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charra. Certero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

CONDUCCION Flat, siete plazas, se vende barato. Rebojería, 13. Fábrica curtidos.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

MUEBLES CASTILLA, de lujo y económicos. Calle San Jorge.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo 163 Teléfono 1718.

SE VENDEN judías blancas, sobrante de siembra, 70 céntim s kilo y judías pintas a 60 céntimos kilo. Miel pura, de abejas, 1'60 pesetas kilo. Congrio, a 8, 7 y 5 pesetas kilo. Comestibles y semillas. Mercado, 18 y 20. Casa Gavín.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento atentado), cilindros amasadores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68, Zaragoza.

PRESNAS PARA VINOS, de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

SE VENDE un armario de comedor y un espejo grande. Coso, 3, 2.º

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin cartuchos: mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alfajías y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejás. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Roggero, 21 y 28.

URGE venta radio-gramola, con mueble, muy barata. Ricardo del Arco, 5 izquierda, Arrabal.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas prensas para alfalfa y paja. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4160

## PELUQUERIAS

GOYA, ondulación permanente, con el maravilloso aparato americano "Shelton", 10 pesetas servicio completo. Unica casa que posee secado res silenciosos. Don Jaime, 70. Teléfono 2658.

SEÑORAS. Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal" Especialidad en la ondulación de agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28 04.

MUEBLES CASTILLA, de calidad garantizada y precios razonables.

## HUESPEDES

DENISION TERUEL, precios económicos, cuarto baño, trato esmerado, habitaciones reformadas. Calle Casa-Jiménez, 1, principal. Telf. 31-95.

MUEBLES CASTILLA. Operaciones a crédito.

VIAJEROS: Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

PENSION FRANCO. Habitaciones independientes y exteriores, punto céntrico, y especial para hijos. Cerdán, 24, segundo.

SE DESEA un huésped para casa particular. Trato familiar. Calle Contamina, 5, 2.º, derecha.

## COMADRONAS

RAFAELA mustienesa, experta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Telf. 26-93.

## TRASPASOS

TRASPASO carnicería muy barata. Casa de comidas. Bares. Ultramarinos. Peluquería de señoras. Sederías. Agencia Liberal (antes Surroca). Santiago, 19.

TRASPASO despacho de leche, otra de huevos y aceites. Sueursal pan. Informarán, Agencia Gil, Boggiero, 59, bajo.

SE TRASPASA piso huéspedes, 18 camas, con muebles o sin ellos. "Roldós-Tiroleses", Alfonso, 4, informarán.

## PERDIDAS

PERDIDA de perro perdido, guero, el domingo, blanco, con pintas canela; atiende por "Ton". Se ruega lo devuelvan a calle San Pablo, 106 al 110 (fábrica de dulces), y gratificaré. De lo contrario se reclamará por hurto.

PERDIDA. En la mañana del miércoles, día once, quedaron olvidados en un tranvía de la línea de Torrero unos papeles interesantes únicamente para la señora que los posea; se ruega a la persona que los haya recogido, se sirva entregarlos en el almacén de los señores Gómez y Sancho. Manifestación, 80, donde se gratificará a quien los presente.

QUIEN se haya encontrado una mantilla de blonda, desde la plaza San Bruno hasta el Coso, 75, se devuelva a San Bruno, 4, tienda. Se gratificará, por ser una sirvienta.

## VARIOS

PROPIETARIOS: Informamos sobre facilidad de dinero. Gestionamos estos asuntos con rapidez. Agencia Aragón, Democracia, 22.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, corte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, manchuelas. Pascual Nogueras Ramón y Cajal, 51.

DESEA ser cartero? Informes y libro contestas examen, 1'50. Pedidos a E. Peralillo, cartero Barcelona.

PRAMITACION rápida en asuntos de herencias. Detaraciones de herederos testamentarios liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orfión, Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos, señora y niños, reformas, modificaciones y abrigos piel zorro y charpes. Encargos fuera capital enviando género y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en la imprenta de este periódico.

**Se vende**  
**papel para envolver en**  
**la administración de**  
**este diario, a 3'00 ptas.**  
**arroba**

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.
ANO . . . . . 24
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 20 páginas

DE PITON A PITON

Efemérides de la plaza de Zaragoza

PLAZA DE TOROS DE ZARAGOZA
EL DOMINGO 29 Abril de 1906
SE VERIFICARÁ UNA GRAN MEDIA CORRIDA DESPEDIDA DEL DIESTRO Nicanor Villa, VILLITA QUE ESTOQUEARÁ 4 magnificos Toros DE CINCO AÑOS

Programa que vio la luz el día 29 de abril de 1906, y en el que se anunciaba la despedida de "Villita".

LA DESPEDIDA DE "VILLITA"
Nicanor Villa "Villita", con alterna en Madrid el año 1885, no encontró en el camino de su vida torera sino espinas y abrojos. Aquí un accidente de caza, allí una cornada que casi le hacía migas, y allá otro cornadón que se le llevaba facultades e ilusiones. Donde había un accidente de verdadera gravedad allí estaba "el" Villa para apropiárselo. Pasaban los años, pasaban por delante de él toreros con más suerte, aunque con menos méritos, y un buen día —el 14 de octubre de 1904— "Villita", torero de acrisolada honradez artística, no quiso vivir de precario y al terminar su compromiso en las corridas del Pilar llegó a su casa y se cortó la coleta. Sin previo aviso y con la modestia que caracterizaba su toreo.

que él hubo y habrá muchos toreros aragoneses. Sin embargo, para los aficionados, para las páginas de la historia, cuando se habla de lidiadores de Aragón, en primer término aparece el nombre del torero de las grandes aptitudes destrazadas por una continuada mala suerte. Por este motivo, por el cariño que sus paisanos tenían a Nicanor, no encontraron acertado su adiós dado de incógnito. Y hoy uno, mañana otro, aconsejaban, pedían a "Villita" que organizara una despedida oficial en la plaza de toros de Zaragoza.
Pasó toda la temporada de 1905 sin que Villa diera oídos a los peticionarios; pero, por fin, a comienzos del año taurino de 1906, el día 29 de abril, "Villita" salió de nuevo al ruedo zaragozano para satisfacer los deseos de muchos. El cartel de "despedida oficial" fue: cuatro toros de don Eduardo Olea (antes del marqués de Villamarta) para Nicanor Villa "Villita". Sobresaliente de es-

pada, el valenciano Isidoro Martí "Flores".

Casi se llenó la plaza, a pesar de estar el tiempo muy inseguro, y la ovación con que se recibió al torero paisano fué conmovedora y entusiasta. Este recibimiento le excitó a confiarse y a torear de una manera que no correspondía a las posibilidades de un torero que estaba al margen de su oficio y sin adiestramiento alguno desde hacía año y medio. Tanto se confió, tan cerca estuvo, que por poco, a las primeras de cambio, no fué víctima de su arrojo: en un quite en el toro que abrió plaza se paró con él demasiado y el de Villamarta le derribó y pisoteó, con el consiguiente susto para Nicanor y para sus admiradores. En brazos de sus compañeros pasó a la enfermería, donde le apreciaron un fuerte varetazo en el pie derecho, del que hizo caso omiso y volvió al ruedo con mayores bríos.

De los cuatro toros dos fueron bravos y dos mansos. Con ellos estuvo Villa festivo, trabajador, inteligentísimo con el capote y la muleta, puso banderillas y estoqueó con el valor y buen estilo que siempre había tenido. Escuchó ovaciones continuadas, le concedieron la oreja del tercero, y un "Círculo Taurino" existente entonces, a quien brindó la muerte del tercero, le regaló una placa de plata que llevaba una dedicatoria.

Este mismo "Círculo" había regalado también moñas y banderillas de lujo.

Del entusiasmo ambiente se contagiaron el sobresaliente, peones y picadores.

Isidoro Martí "Flores" se multiplicó en ayuda del matador. Tanto y tan bien trabajó que, al terminar el espectáculo, se lo llevaron en hombros lo mismo que a "Villita".

"Pinturas", "Chato", "Escuela" y "Pepín de Valencia" cuidaron de la suya propia. Y un picador aragonés — gran picador— Pedro Navarrete "Cantaritos" puso magníficos puyazos.

La "media corrida de toros"— como se ponía en los carteles— salió por muchas enteras. La gente salió contentísima de aquella despedida triunfal de su torero.

Y algunos, llevando más allá de lo justo su entusiasmo y optimismo, aconsejaron a "Villita" que volviese de nuevo a la profesión.

Nicanor no les hizo caso e hizo bien. En las cercanías de la cuarentena, con las facultades y las ilusiones dejadas, a lo largo del camino, ciertos consejos optimistas no son consejos...

Son tonterías. DON INDALECIO

La organización de la clase media

Nos llegan noticias de Madrid relativas al incremento que va adquiriendo la organización de la llamada clase media, la más castigada de todas las clases desde hace mucho tiempo y la que, por tanto, mayor defensa necesita.

No somos muy optimistas en el buen resultado de estas organizaciones.

Recordamos, desde la guerra europea hasta la fecha, numerosas intenciones de crear organismos de defensa de la clase media española, sin que nunca hayan tenido una realización fructífera.

Pero, no obstante, hay que confiar en que alguna vez se llegue a la organización que esta clase—la más numerosa de España—precisa para no verse arrollada definitivamente en la lucha que las otras clases sostienen.

Y muy de veras deseamos que sea esta la hora en que plasme en realidades el movimiento iniciado que, a lo que parece, va a extenderse a toda España, porque en toda ella existe el legítimo afán de salir de la opresión que vive.

LA PROMOCION DE MEDICOS DE 1906

Ayer festejó el 25.º aniversario del término de carrera



Los médicos del año 1906 posando con el que fué catedrático suyo, doctor Lozano, en uno de los patios de la Facultad.

(Foto. A. de la Barrera)

La promoción de médicos que terminaron sus estudios en esta Facultad de Medicina en 1906 celebraron diversos actos para festejar el 25 aniversario del término de su carrera.

A las diez, en la capilla de la Facultad de Medicina, oyeron misa en memoria de los compañeros fallecidos.

Después visitaron las clases de sus antiguos profesores, doctores D. Ricardo Royo Villanova y don Ricardo Lozano, siendo recibidos por catedráticos y alumnos con el mayor afecto y cariño.

En el Gran Hotel Zaragoza se reunieron en fraternal banquete, concurriendo treinta y siete comensales entre médicos residentes en Zaragoza y venidos de diversas poblaciones para concurrir a estos actos.

Por la tarde visitaron el Refugio con sus dependencias e instituciones.

Luego, por el Dr. D. Ricardo Horno, y en su clínica, fueron agasajados con champán, pastas y cigarrillos.

Invitados los forasteros por sus compañeros de promoción que residen en Zaragoza, asistieron primero a la función de tarde en el Teatro Principal y luego, en una cena, al restaurant del Centro Mercantil.

Allí fué leída esta chispeante misiva del doctor Ricardo Royo Villanova:

"Mis queridos amigos: Me parece poco estar sólo en espíritu entre ustedes, viviendo todavía. Por eso les envío esos cigarrillos.

Ellos simbolizan el "fuego" de su virilidad, el "humo" de vuestras ilusiones, el "aroma" de mi cariño y la "vitola" de mis abrazos. — Royo Villanova"

En todos los actos celebrados hubo de manifiesto la mayor y más franca efusión afectiva y el más acendrado compañerismo.

Las lluvias de estos días

La gente se queja de la abundante lluvia de estos últimos días, alegando que desde el Pilar ha llovido todos los días.

En realidad no ha sido excesiva la pluviosidad ni se ha producido precipitación acuosa más que en 10 de los 33 días que han transcurrido desde aquella fecha.

Durante todo el mes de octubre llovió en Zaragoza cuatro veces (los días 11, 23, 24 y 25), sumando el agua caída 16 litros por metro cuadrado. Esta cantidad es poco más de la mitad de la que corresponde, por término medio, a dicho mes.

En lo que llevamos de noviembre (hasta el sábado 14) ha llovido siete veces, siendo de 16 litros por metro cuadrado la cantidad medida. Esto representa un exceso sobre lo normal para las dos primeras semanas de noviembre, pero si consideramos todo el período, desde primero de octubre, la lluvia para esta época ha sido aproximadamente lo corriente.

En general estas aguas han producido, en circunstancias favorables, temperatura suave y ambiente poco movido, lo que ha contribuido a mantener tempero en los secanos, pudiendo verificarse la siembra de cereales en buena fecha y en las mejores condiciones.

A la hora de escribir el tiempo sigue lluvioso y el ambiente fresco.

Riñen dos mendigos y uno queda lesionado

En la Plaza Alta de Maella discutieron los mendigos Cándido Leris Mairal, de 44 años, y Anselmo Brun Chueca, de 24.

Tras la discusión acalorada Anselmo agredió con un palo a Cándido, produciéndole heridas en la cabeza y la fractura del brazo derecho, de pronóstico reservado.

Fuó curado por el médico titular, y el agresor detenido por la Guardia Civil y puesto a disposición del Juzgado municipal.

EN TOSOS

Un obrero es alcanzado por una piedra desprendida y sufre importantes lesiones

En las obras que se realizan en el Pantano de las Torlas, término municipal de Tosos, a l joven Jesús Gracia, de 16 años, le cayó una piedra desprendida, sobre el pie izquierdo.

Le produjo la sección de un dedo y varias contusiones en el pie izquierdo.

Fuó curado por el médico titular, que calificó de menos graves las lesiones que padecía.